

# Rafúdoo Akarafa

---

**Isipa máqannaasa Isaraee máqannaasa mandáikamma nímaqaqau.**

**1** <sup>1</sup> Yakooboona ámaaku óondamara misá faqa Isipa máqusai óoqu fúsa misá nuqu maaqímmínoo máridanoo. <sup>2</sup> Reeubeenáfa faqa Simeeoónáfa faqa Réefifa faqa Yúdfa faqa <sup>3-4</sup> Isakarafa fáqa Seeburunafa fáqa Beensamináfa faqa Dánnaafa faqa Napatarifa fáqa Kadaafa faqa Áseerafa faqa minamúsa faqa misá faiqinámú faqa nárìníkoona nínaakuna faqa Isipa máqa máaqaki óoqu fiqau. <sup>5</sup> Moodáanaki ruqáuiqa óoqu fúsà qaaramóo fásíqa níku nísaiku taikásee moó fásíqa ásaukuqará kai taikásee 70 Isipa máqa máaqaki óoqu maríqau. Yóoseefaafa óoqai miqóo máruqoo márinau.

<sup>6-7</sup> Miqóo máriiuafaqa Yóoseefaafa faqa narí áfasausamara faqa aiqáma mi akiiqáusa kuqu taikáfufaqa misá faiqi námu níku nísaiku fíndifufaqa faiqi moómoo uqanna maqasooafaqa kambíqaqau. Kambíqafíqa Isipa máqa máqa umbiqámma áqiqa máriqau. <sup>8</sup> Faraoofa Isipa máqannaasa rakísirafa kuqufufanóo kíssaaqasaa márinoó fúka moó Fáraoofa kambíqanau. Mifá Yóoseefaanara faqa aandaroo áukuana rakísiiunara faqa miná áiku ásaukuara faqa sía írinau. <sup>9</sup> Faraoofa narí máqannaasa qímannimínoo qinau. Isaraee máqannaasa moómoo uqanna maqa máqa umbíqaqa máriaafaqa maasá úridaaqaramáseeqa maasá rafáaqafu qímaqéefaaara. <sup>10</sup> Rákirafa kambíqainaqa misá maasá namuqáa faqa moodáanaki kámmafi maasá darusée quqásee sandée foora. Ínni saimbaqa nágifee mándee óonumafí irisée misá rafáaqafúsaanaqee misá sía moómoo kambíqeefaree.

<sup>11</sup> Miqí qímasooafaqa Isipa máqannaasa Isaraee máqannaasa karafúsa saika nímiqau. Afeeka rakisírausá misásaa rakísi maríqau. Isaraee máqannaasa karafúsaki máridaqa qaara maqusa áuqiqau. Moó máqusa áuqu Pitoona máqusa áquusee moo máqusa áuqu Raqamaseesa máqusa áuqiqau. Mi maqusa qandá nárana afeedímaru maqusa qanda máriqau. Qafee máqannai kai máqa usakéemaríqau. <sup>12</sup> Isipa máqannaasa Isaraee máqannaas kafáa kafáa ummaara nímuqafaq moómoo kambíqafíqa maqa máqa qumbiáqau. Isipa máqannaas misá níndafeeqa káqa rufíee

máriqau. <sup>13</sup> Miqúnara sía moómoo asumu kambíqaqeera firaakadaapí uganná misá nímuuaqa quqássoofaqa misá mandá máriramáriqau. <sup>14</sup> Isipa máqannaasa qufaqa Isaraee máqannaas qafee máqa qumáree ausírra óniara foora moómoo áuquseeqa minánnai máqa usakéeqa kafaa áfuqaki áinaina faqa ímaríqau. Miqí márufaqa sía Isipa máqannaasa misára qimudáòo qímariqau.

<sup>15</sup> Faraoofa mi kadaapirirána Isaraee máqannaas nimiséenoo quandáfinoo Isareee máqannaas ánaasee qaaraqánda Sifaraa námmarisa Puua námmarisa inaamunaí fusásaa rakísímaru anaasee qanda qímannimináu. <sup>16</sup> Ínneeqara innaamunaí fídaqara dadaaqíqa faiqi maqaséeqa akoonaiqí aiqáma aaqee uganná rutúkuqa, mánaqa kai káqi máriaqa. <sup>17</sup> Mi anaaseeqandá Faraoona ufa iriséeqara Ánutuna ufara rufíaseeqa sía akoonaiqíuqa nári maríqau, káqi maríqau. <sup>18</sup> Faraoofa akoonaiqí moómoo kambíqoofanoo níndafamáseenoo innaamunaí nífqaganu ánaaseeqanda náaramáseenoo níqinoo qinau. Ínneeqara náqaafee ifaqée sía akoonaiqí nárídee qiní ufa rukíáafanoo. <sup>19</sup> Miqandá miná ufa iriséeqa qiqau. Heeburu ánaasee sía Isipa ánaasee naannaráidaqa misá káqi káqi faiqi máqaidaqa. Maaqandá óonu ráunaqa fáasai faiqi maqqaafaqá óonu níndafaidaqa.

<sup>20</sup> Ánutufa mi anaaseeqandá óosana níndafamáseenoo ámiqi ámiqimasoofaqá Isaraee máqannaasa moómoo kambíqafiq afeeka maqannaas maríqau. <sup>21</sup> Miqandá Ánutunara ruffiofanoo miná ákiiqara Ánutufa miqandá faqa faiqi asumu níminau.

<sup>22</sup> Faraoofa misá níndafeenoo narí máqannaas Isipa máqannaas aiqámausa náaramáseenoo ufa afeeka ufa qímannimináu. Heeburu ánaasee akoonaiqí maqasáifaqa ínnee miná maréeqee nammári firaaná Niru námmariki áquaifaqa kúquaqa. Aiqáma kúquaqeera mánaaqauqa kai káqi máriaqeera qinau. Miqí qímasoofaqa miqímmi maríqau.

### Misa sía Mooseena fáiqi ánaaqí áriqau.

**2** <sup>1</sup> Mi kamúqoo mi aukuanná Réefina átikiqari kumaaráa moó fanno fíndi finoo mánaqa Réefina óosanakí máranau. <sup>2</sup> Maraséenoo faiqi moó akoonaiqí maqaséenoo miná ánoofa qáfoofanoo ámiqira faiqi márufanoo Isipa máqannaasa árifoo qímaseenoo qaaramoó qúqoonasaa kukéeqa ámaqáqoofanoo márinau. <sup>3</sup> Qaaramoó qúqona áiqaróofanoo faiqi ánaaqí káqikaaqóo áaqoo írufanoo miná ánoofa acoofa rafáaqafirara óonumafi írusia miná ánoofa fúraa ámanee úqa kísaqa difaaniará foorá áuqinau. Mifá koorootáqa qumáreenoo fúraa úqamau sía nammári ruqíqaki kéeqáanifeera akinau. Uqá áuquseenoo miná ánoofa faiqi ánaaqí uqáki rúmaseenoo fúraa moómoo nammári ámmáusái márunki kukéeqaqoofanoo minakí márinau. <sup>4</sup> Nammáriki márufanoo mi faiqína ánasaafa níanaindari kukéeqanoo máridanoo rakísi márinau. Nánee kambíqaannoo qímasaidanoo rakísi márinau.

<sup>5</sup> Fáraoona áraamuna nammári áuqaaneera narí rakísímaru manaaqáusa faqa mi nammarínaí qúminau. Mifá nammári áuqaidanoo fúraaki qáfoofanoo uqá márinau. Márfanoo qáfamaseenoo narí aináini maru manaaqána qímamufanoo mi uqána nammárikinaana máranau.

<sup>6</sup> Marasoofanoo Fáraoona áraamuna ásaukukinaana maraséenoo uqá óo raqásee faiqi ánaaqi qáfau. Faiqi ánaaqi ikíraqoofanoo miná írufanoo ámuqusufanoo qinau. Maafá Heeburu máqannaasa faiqì akoonaiqí máridanoo fee qinau. <sup>7</sup>Mifá miqí qímarufanoo mi faiqi anaaqína áNASAafa aniréenoo Faraoona áraamuna maaqí qímasee qímaminau. Amanéè Heeburu ánaasee moó óoru áfiqee múqusaananoo fée náamma ámiannoo fee. <sup>8</sup>Faraoona áraamuna eedóo qufanóo mi faiqi anaaqína áNASAafa óoru nári nínoona uqanna áfiqee qúminau. <sup>9</sup>Qumuroofanoo Fáraoona áraamuna fanno maaqí qímaseenoo mi anaaseená qímaminau. Anée maa faiqi anaaqína náamma ámidana rakísi márinaqa qinée maqee maqee feefaurú aní ámi maríanauranoo. Mi anaaseefá eedóo qímaseenoo narí faiqi ánaaqi uqanna narí máaqai múnú qaqué ídanoo rakísi marínau.

<sup>10</sup> Mi faiqi anaaqífa káqi kaaqóo innooqáfufanoo narí ánoofa áfiqeenoo Faraoona áraamuna máruqoo mínisoofanoo narí faiqi kámámbinau. Fúka ánoofa áuqu rarara maaqí qinau. Qinée nammárikinaana máraunnanara áuqu Mooseeneé qianaura.

### Mooseefa Midianna máqusai sandánau.

<sup>11</sup> Máriiufanoo Mooseefa innooqáfufanoo moó kári narí máqanna Isaraee máqannaasa óonu níndafoofaqa fira kadaapi rímariqau. Isipa máqannaas moó fánnoo Heeburu máqannaas Mooseena aqoónnana árimarufanoo Mooseifa qáfau. <sup>12</sup> Áranaqoofanoo faiqíra dínni dínni múnú áfu máqee míni afu maqee ufanóo faiqí sía márfanoo Isipa máqannaas fásiqa Mooseifa kuqá aruséenoo miná irí nükuda afaqáseenoo minakí kukéeqasee ákundanau.

<sup>13</sup> Iqáqoofanoo kanánaana rafúdamakufanoo Mooseifa narí máqannaas níndafarara kafáa finau. Oónuree níndafoofaqa Heeburu fásiqa qaaraqánda rákiqau. Mooseifa aqoónnana árimaruna qímaminoo qinau. Anée náqaafee ifanée aneenná aqoónnana óosana síainaki fifau áridanee.

<sup>14</sup> Miqí qufanóo áru fásiqafa qinau. Yáfee aníara karaambáiqee qifanée anée maasá ufa irisée andeeqáidanee. Eendá anée Isipa máqannaas áruanafa kafáa maqee qiní faqa dárínnaree qufanóo Mooseifa taútinau. Tautúmandee qinau. Dóo eendá árunnanara aíqáma kooróomminoo máridanoommifoo qímaseenoo ruffianau.

<sup>15</sup> Fáraoofa minára iriséenoo Mooseena kuqá áruaneera ufanóo Mooseifa minára ruffiamareenoo Isipa máqa máqa quqásee Midianna máqa máqaqai nínanai sandánau. <sup>16</sup> Sandee óonureenoo nammári mádika áfaisaas óoqu márinau. Midianna máqannaas amaana máqaki

aanáiqikirana miná áuqu Yeetaroona áraamuqmaaka dínni qísauk taikásee dínni óonu qaara marasée 7 máriqau. Mooseefa nammári madika áfaisaa márufaqa mi manaaqáusa náriníkoona sipsípauqa faqa mimmíuqa faqa nammári saka nímianee qímasee aniraqau.<sup>17</sup> Faiqí akaqáusa nári sipsípasaa rakísímarúsa mi manaaqáusa niqiqoofaqá anirandée fufaqá misá nári sipsípa naaree nammári nímianeera qufanóo Mooseefa fíndifinoo misára qádo qímaseenoo mánaaqauqa náaroofaqá aniroofanóo Mooseefa narí kai misá sipsípauqa faqa mimmíuqa faqa nammári saka níminau.

<sup>18</sup> Mi manaaqáusa sipsípauqa nammári néeneesooftaqá nífiqee máaqai fiqau. Óonu roofanóo misá nkoofta irámirinoo qinau. Ínnee náqifee ifaqéé maqee fáasaanasaa ánidee. <sup>19</sup> Miqí qufaqá misá qiqau. Isipa máqannaas fasiqa moó fánnoo faiqí sipsípasaa rakísí máriasa óonu raafanóo misára qádo qímaseenoo maasá sipsípauqa narí kai nammári saka qumáree nímiisaifaqá dauní anidaqa. <sup>20</sup> Misá nkoofta miná írinoo qinau. Mifasiqáfa yáifee máridanoo fee. Nánaree ínnee minní áisee ánidee. Dóo sandée óonu áfiqaifanoo nárana ani náani. Miqí qímasooftaqá óonu Mooseena áfiqee ánqau. <sup>21</sup> Yeetaroofa Mooseenara qiní faqa márianee qufanóo eedóo qímasee márinau. Márfanoo Yeetaroofa narí áraamuna Sipooraa námmárina Mooseena ámufanoo máranau. <sup>22</sup> Maraséenoo faiqi akoonaiqí máqanau. Maqaséenoo Mooseefa narí faiqi áuqureenoo qinéé ánaamuru maqusaki máridee qímaseenoo Keerasoommá née qinau.

<sup>23</sup> Mooseefa miqóo moómoo áukuanaki márfanoo Isipa máqanna karaambáiqa Fáraoofa kúqinau. Kuqufufaqa Isaraee máqannaasa Isipa máqannaasa afeeka rumbarana ámeemaanai káqi kai ánnadannada qídaqa máridaqa Ánutufinnai dadaaqíanifeera innaaru qímariqau. Misá innaaru qírafa Ánutufinnai ooru finau. <sup>24</sup> Ánutufa misá qíkí ráqarana iriséenoo Abarahaamána faqa Isakeena faqa Yakooboona faqa moodáanaki kíra ufa qímaqoofa misá faiqinámu faqa dadaaqíanifeera óonu máfi írinau. <sup>25</sup> Ánutufa misá mandáinainaki márfanoo misára óonu máfi írfanoo ámuqusinau.

### Ánutufa Mooseena áaranau.

**3** <sup>1</sup>Moó kári Mooseefa narí áiraamaku Yeetaroona Midianna máqannaas amaana máqaki aanáiqí kírafa márunga sipsípasaa faqa mimmísa faqa rakísí márinau. Moó kári Mooseefa narí áiraamaku sipsípauqa faqa mimmíuqa faqa nífiqa máreenoo aadána máqa máqa fíqreenoo Hooreeba náaqquqara áaqanasaa műruqoofaqá ándanda néemarufanoo rakísí márinau. <sup>2</sup>Miqí márfanoo Ánutuna qangiroo Mooseena áfusaa tautúmma amaqáseenoo kooroomáfínnoo saqári amimikíqari idáuru kambíqanau. Mooseefa miná qáfoofanoo idáuru firaafá qáidanoo sía mi saqári amimína qanau. <sup>3</sup>Mooseefa miná

qáfamaseenoo moó áinainammifoo sáina aaqá óonuree qáfaa, nánaree saqári amimi sía qáidanoo fee qímasee aaqá finau.

<sup>4</sup> Mooseefa quándakinoo aaqá óonu roofanoo Ánutufa minakíqari Mooseena áaraaidanoo qinau. Moosee Moosee qinau. Mooseefa iriséenoo foó qímaseenoo qinau. Qinée máà máridaqa. <sup>5</sup> Miqí qímássofanoo Ánutufa kafáa qímaminau Moosee sía anée adeedí ánia. Aneenná áiku ánaamu raipápusee miqóo maría. Náaquqara maqa maaqa márínara aneenná áiku ánaamu màra áqua. <sup>6</sup> Miqí qímaseenoo Ánutufa kafáa qímaminau. Qinée aní ákoona Ánutusa máridaqa. Abarahaamána fáqa Isakeena fáqa Yakooboona fáqa Ánutusa máridaqa. Mooseefa mi ufána iriséenoo Ánutuna qáfaanoo qímaseenoo ruffíaseenoo óorisaa ititánu.

<sup>7</sup> Ánutufa kaifáa Mooseena qímaminoo qinau. Qiní faiqí ánaasee Isaraee máqannaasa Isipa máqasaa fira a upurarana ními máriaifaqa níndafaidaqa. Misá qiníara maasá afeeka rakísira rakísi máriasa nísaukukinaana rafíia quqáannee qímasee qiní dáaree máriaifaqa íridaqa. Qinée misá aiqáma áupurarana máree márianara íridaqa. <sup>8</sup> Qinée innaarúnaindari qumurée Isipa maqánnaasa nísaukukinaana maréeqee fira máqa máqa áinoo faqáa máqa aiqáma ainaina rairaá ímariqoo quqáanaura. Mi maqánnaasa Kannaana máqannaasa fáqa Heeta máqannaasa faqa Amoora máqannaasa faqa Peerisita máqannaasa faqa Hifita máqannaasa faqa Yeebusa máqannaasa faqa misáuqa máriaqoo quqánnisaanaura. <sup>9</sup> Isipa máqannaas Heeburu máqannaas radámi máriaifaqa misá qikí ráqee máriaifa dóo qiní dáaqosaa rifaqa níqafaidaqa. <sup>10</sup> Qinée aní Isipa máqannaas karaambáiqa Fáraoo finnai aiqáanana óonureenana qiní faiqí ánaasee indaarúnni kámma nímaqainaqa Fáraoona maqa máaqakiqari quqássee ániaqa.

<sup>11</sup> Mooseefa mi ufána iriséenoo Ánutunara qádo qídanoo qinau. Akasáa qinée maaqírausa náqimáseeqee Fáraoo finnai óonuree fee Isaraee máqannaasa Isipa máqa máqaqaki máriana nífiqaanaúree. <sup>12</sup> Ánutufa iriséenoo qinau. Qinée anífaqa márianaana anee Isaraee máqannaasa Isipa máqasaa qaraana nífiqamaree maa aaqannásaa anirée qiní qimoo qifáranoo. Miqínna oosanafa qinée aní aiqáafannanara kooroo íannoo.

<sup>13</sup> Mooseefa iriséenoo kafáa Ánutuna qímaminoo qinau. Anée qiní diqiqáanáqa qinée Isaraee máqannaas ínnannai óonu réeqa maaqí qianáura. Ínni nísaifaqausa nínaakusa Ánutufa qiní diqiqifaqá ínni qímannimirara ánidaqa. Miqí qíanaqa misá maaqí qímasee qiní ireefáranoo. Miná áuqu yáfee máridanoo fee qífaqa qinee náqifee qímasee qímannimianauree. <sup>14</sup> Ánutufa iriséenoo Mooseena qímaminoo qinau. Qinée qeeqá márrunausa qídaqa. Anee maaqí qímasee qímannimia. Naríara qinée qeeqá márrunausee qímarifa diqiqifaqa ínnée iannai ánidaqa. <sup>15</sup> Maaqí qímasee kafáa moó fáqa qímannimia. Ínni níkausa Abarahaammána fáqa Isakeena fáqa Yakooboona fáqa Ánutusa Yáaweesa

máridaqa aní Isaraee máqannaas iannái aní aqiqáidaqa. Qiní mi duqúfa náaruara mériannoo. Kássooqee kambíqainausa qiní mi duqúna reefáranoo.<sup>16</sup> Ánutufa kaifáa Mooseena qímaminoo qinau. Anée óoquree Isaraee máqannaas úriqararausa súqusee maaqí qímasee qímannimia. Yáaweefa inni nínaakusa Abarahaammána fáqa Isakeena fáqa Yakooboona fáqa Ánutusa qiní qífusaa kooroo máfinoo qímaqiminoo. Misá qímannimia, qinée misá iannái anirée qáfaunaqa Isipa máqannaasa qumaara moómoo nímmariafaqa qáfaidaqa.<sup>17</sup> Qinée Isipa máqa máaqakinaana máraanauree qímasee íridaqa. Misá fíraa aupuraraná kínaana nífieeqéé áinoo faqaa máqasaa irairaa ída réemindéemiri mériqoo Kannaa máqasaa faqa Heeta máqasaa faqa Amoora máqasaa faqa Peerisita máqasaa faqa Hifita máqasaa faqa Yeebusa máqasaa faqa quqánnisaanaura.

<sup>18</sup> Moosee anée Isaraee máqannaasa mi ufána qímanniminaqa írifara. Ánee Isaraee maqannaas úriqararausa faqa nífiqamareenana Isipa máqannaas karaambáiqa márinnai óonuree maaqí qímasee qímamia. Maasá Heeburu máqannaasa Yáaweefa maasá Ánutufa maasá qífusaa kooroo máfinoo qímannimino. Maqee anée maasára eedóo qínaqa qaaramoó fáasaanaaadána máqa máaqaki óonuree maasá Yáaweeena maasá Ánutuna tatúfirana suqá ámianee qí.<sup>19</sup> Qinée íridaqa anée qíminanoo Isipa máqannaas karaambáiqa fánnoo sía ínni niiqáinaqa fifáranoo. Qinée miná áidafirana ámiananoo miqóo ínni niiqáannoo.<sup>20</sup> Qinee qeeqá afeekannái Isipa máqannaasa óosana óosana náaquqara áinainannai fitíqnarana nímianaura. Nímiananó Fáraoofa miqóo ínni idukúannoo.

<sup>21</sup> Qinée Isipa máqannaasa ínniara náaquqarana nímianaqa ínnee Isipa máqasaaqari sía káqi fifáranoo. Aináina nímfifaqa máree fifáranoo.<sup>22</sup> Ínnee firarifaqa ínni nínaaqmaaka Isipa máqannaas ánaaseeuqa nári naaqá mária ánaaseesa faqa náriqa máaqaki mériasara faqa qífaqa qamunna faqa kóora faqa siruáa faqa nifaqa áuqi maria ainaináusa faqa nímfifaqa ínneeqa faiqi námu níraamuqmaaka Isipa máqannaas ámiqira qámunna ainainá kai afisúnnímaqaifaqa máree fuqa. Miqínnanannai ínnee Isipa máqannaasa aináina máree fíraa foorá ifáranoo.

### Ánutufa Mooseena óosana óosana kúdifaanna áuqaani féera afeeka áminau.

**4** <sup>1</sup>Mooseefa Ánutuna ufa iriséenoo kaifáa irámirinoo qinau. Misá Isaraee máqannaas sía qiní ufa qaindúsia, sía qiní ufa íria qiníara únna fee qímasee Yáaweefa sía aní áfusaa kooroo ifaná únna qiaanoo qífaqa qinee náqfee ianáuree. Náqfee íánaqee misá qiní óosana qáfee fee kúqaa fee qifáree.<sup>2</sup> Miqí qufanoo Ánutufa qinau. Aní ásaukuki anee nánee úqirafa nídanee, qufanoo Mooseefa qinau. Sáunu úqiraura nídaqee qinau.<sup>3</sup> Ánutufa iriséenoo

qinau. Dóo miná maqásaa áqua qufanoo maqásaa áqusoofanoo mi saunúfa sakáni kambíqa fufanoo Mooseefa miná qáfamaseenoo ruffiasee sandánau.

<sup>4</sup> Ánutufa kafáa qímaminoo qinau. Aneenná ásaukunnai mara miamí ámeesa qúmaraa qufanoo qumároofanoo kafáa ásaukuki sáunù kámmafinai.

<sup>5</sup> Miqóoqari Yáaweeefa Mooseena qímaminau. Anée óoqu Isaraee máqannaas nífusaa miqínaqa misá qínára Abarahaamána faqa Isakeena faqa Yakooboona fáqa misá Yáaweeefa misá Ánutufa kúqaa aní afusaa kooroo íffoo qifáranoo.

<sup>6</sup> Yáaweeefa kafáa Mooseena qímaminau. Anée aneenná siútaki ásauku upeekáa. Miqí qufánoo Mooseifa miqímminau. Ásauku upeekáseenoo radúkusee qáfoofanoo ásaukumau aiqáma namúandáundau inóo márufanoo qáfanau. <sup>7</sup> Ánutufa kafáa qinau aneenná ásauku kafáa upeekáà qufanoo upeekáseenoo radúkuseenoo qáfoofanoo ásauku máu namúandáundau írafa sía marína. Dínniara foorá kai marína. <sup>8</sup> Ánutufa kafáa Mooseena qímaminoo qinau. Anée indaarú sáunù uqannífiqaina sía írifana innaaqiana ásauku uqannífiqáinaqa íriaqa. <sup>9</sup> Misá aní mi ainaina qandá qáfamasee sía aní ufa írifana anée Niru námmari saka qumáreenana aadána máqasaa adílásainanoo fidíka kai mandíffínaqa qáfaqa.

<sup>10</sup> Mooseifa Yáaweeena ufa iriséenoo qímaminau. Óo Yáawee sía qiní diiqáa. Qinee óoqaindari sía ámiqimmasee faiqí nífusaa ufa qúnausa máridaqa. Maqee anée qiní qímá qímiannaqooqari sía misa qiní maréeqee ufa qímarunausaikammá qiseenoo. Qinee sía ufa qúnausa ufara mammá qímarunausa máridaqa. <sup>11</sup> Miqí qufanoo Ánutufa Mooseena qímaminoo qinau. Yáfee nífauru nímidanoo fee. Yafee sía ufa qíasaika faqa náaqoo qaunírausaika faqa mánnisaidanoo fee. Yáfee nífu máqarana faqa nífu dimbarana faqa nímidanoo fee. Qinée Yáaweesa kaí miqídaqa. <sup>12</sup> Moosee anée doo fúa. Qinée aní ufa dadaaqi aakápaananá qinnáranoo.

<sup>13</sup> Mooseifa kaifáa Yáaweeena qímaminoo qinau. Óo Yáawee anée moó aqiqáinanoo fúani. <sup>14</sup> Yáaweeefa miná iriséenoo áranaqoofanoo qinau. Dóo amaná aní áfasaafa Áaroonaafa Reefina átikinaafa andeeqásee ufa qímarifa márifqa qinee íridaqa. Mifá maqee aníara randánoo ánidanoo. Mifá aní paqúrimánde asasíanno. <sup>15</sup> Anée miná qímaminanoo mifá misá qímannimiani. Qinée ínniqára dadaaqíanaqa ufa qímannimifarano. Qinée ínneeqára ifándinna áinaina qímannimianaqa áuqeefaranoo. <sup>16</sup> Ánutufa kafáa Mooseena qímaminau. Áaroonaafa aní ufa maréeqee faiqí ánaasee qímannimíanno. Mifá ani óora foorá märinana anée miná Ánutufara foorá märidana mifá áuqaanínna áinaina anee aakápeennáranoo. <sup>17</sup> Anée aneenná sáunù faqa úqirafa fúa. Minánnai óosana óosana ainaina faiqí sía amana áuqaaqaa ira áinaina áuqeennarano.

### Mooseifa Isipa máqusai kafáa anirandée finau.

<sup>18</sup> Mooseifa Yáaweeena ufa iriséenoo narí áiraamaku Yeetaroo funnái óonureenoo qímaminoo qinau. Amanée qinée Isipa máqusai kafáa

anirandée óonuree qeeqá áinaina níqafaanauree. Misá káqi fee márdee doo fee kúqia. Miqíqufanoo Yeetaroofa iriséenoo eedóo qímasee aíqanau.

<sup>19</sup> Mooseefa Midanna máqa máaqai káqi márufanoo Ánutufa kafáa qímaminoo qinau. Dóo fíndi fínana kafáa Isipa máqusai fúà. Aní árirari marúsa dóo kúqia. <sup>20</sup> Mooseefa irisée eedóo qímaseenoo narí ánaaqa faqa faiqi námu faqa maréeqee doonkísaa quqáseenoo finau. Ánutufa máree fúannee qu sáununa faqa máree finau.

<sup>21</sup> Ánutufa Mooseena qímaminoo qinau. Anée Isipa máqa máaqai óonureenana misá karaambáiqa áfusaa faiqí sía amana áuqaaqáa íra áinaina qinee ámialfanna áfeekanannoo áuqaa. Miqí márinaqa qinee Fáraoona kaukaata qíra írirana ámiananoo sía eedóo qínaqa Isaraee máqannaasa fifáranoo. <sup>22</sup> Anée maaqí qímaseenana Fáraoona qímamia. Yáaweefa maaqí qídano. Isaraee máqannaasa qiní óoqa faiqiará foorá máridammiaafoo qia. <sup>23</sup> Qinée aní qímamidaqa. Anée qiní óoqa faiqiuqa Isaraee máqannaasa quqásainaqa misá óonuree qiní qimooqiaqa, qúnana anee qáòo qíanaqa doo maqee aní óoqa faiqi áruanaura.

<sup>24</sup> Moosefa narí faiqí ánaasee faqa fídanoo eendúfanoo aanaí faiqanau. Eendáki Ánutufa aniréenoo Mooseena kuqá árirara ínau. <sup>25</sup> Miqufanoo Mooseena ánaaqa Sipoora námmarifa óoni raiqárana qumáreenoo narí ámaaku afaaqa áti aukúseenoo minánnoo Mooseena áiku áuqamáseenoo maqásaa quqánau. Quqáseenoo qinau. Anee qini qifaaqi fidíka ánaaqa fasiqa máriananoo fee qinau. <sup>26</sup> Miqimmásoofanoo Yáaweefa Mooseena sía árinau.

<sup>27</sup> Miqí qímarufanoo Yáaweefa Áaroona qímaminoo qinau. Anée aadána máqa máaqai fídana Mooseena paqúria. Áaroona faa eedóo qímasee Ánutuna náaquqara áaqanai óoru Mooseena paqúrinau. Paqúrimasee ámooqa nanau. <sup>28</sup> Ámóoqássofanoo Moosefa Isipa máqa máaqáí fúanífeera Yáaweefa qímamuna faqa óosana óosana áinainara faqa Áaroona qímaminau. Yáaweefa faiqí sía amana áuqaaqaa íra áinaina áuqánnee quná faqa Áaroona qímaminau. <sup>29</sup> Mooseesa Áaroonasa Isipa máqa máaqai óoqreeqa Isaraee máqannaasa faiqí firaasá náarama quqáqu. <sup>30</sup> Quqáseeqa Yáaweefa Mooseena qímamu ufáusa aiqáma Áaroonafa qímannimisoofanoo Moosefa faiqí sía amana áuqaaqaa íra áinainauqa misá nífusaa áuqanau. <sup>31</sup> Isaraee máqannaasa Áaroona mi ufána iriséeqa kúqaa mifoo qiqau. Misá Yáaweefa misá unnai ánumara náriqa firaas aupuraranara irisée kummá rámafufaqa innaaru qiqau.

### Mooseesa Áaroonasa Isipa máqannaasa kínna óonu qáfaqau.

**5** <sup>1</sup> Innaaru qímasoofaqa Mooseesa Áaroonasa Fáraoo funnáí óonuree qímamiqa qiqau. Óo Fáraoo, Yáaweefa maasá Isaraee máqannaas Ánutufa aníara maaqí qinoo. Anée qiní faiqi námu idukúsainaqa aadána máqa máaqaki óonureeqa oomáqa mándee qínara innaaru qídaqa

qimooqiaqee qinoo. <sup>2</sup>Fáraoofa miqandá ufa iriséenoo qinau. Yáaweefa yáfee. Nánaree mina ufara eedóo qímasee Isaraee máqannaasa niiqáana fifáree. Sía qinée Yáaweenara íridaqa. Mínara qinee sía uqanna Isaraee máqannaasa niiqaanáura.

<sup>3</sup>Mooseesa Áeroonásá kafáa Fáraoona qímamiqa qiqau. Maasá Heeburu máqannaasa Ánutufa maasá qífusaa kooroooinoo. Anee maasára eedóo qínaqa qaaramoó fáasaana aadána máqa máaqaki óonuree Yáaweená maasá Ánutuna tatúfirana suqá ámianaura. Maasa sía miqíananóo mifa fira a manda auriranannái fee fira a dáriaranannai fee maasá aiqáma dáruannoo. <sup>4</sup>Fáraoofa iriséenoo Mooseesa Áeroonasa qímanniminoó qinau, ínneeqara nánaree faiqí ánaasee qiní aináini máriasa nífiqee fuafaqee minnísee fídee. Sáina kafáa anirandée aináiniranaki fuaga. <sup>5</sup>Ínnee Isaraee máqannaasa maqee móómoo kámmafi qiní aináinirana minnísararee fée qídafee.

<sup>6</sup>Mi faasaaná kai Fáraoofa Isipa máqanna karabusasaa rakísi márusa faqa Isaraee máqanna niqoónausasaa rakísi márusa faqa qímanninoo qinau. <sup>7</sup>Ínnee maqee sía kafáa uíta asaki atekásee Isaraee máqanna nímifaqa minánnoo máqa usakee maría simmeerána áuquaqa. Sái faqá nári kai máraaqa. <sup>8</sup>Maraseéqa sía óorudupi masee áuquaqa. Aiqa máriána amana kái áuquaqa. Misá kudikí maríasa máridaqa qiníara maasá idukúsáinaqa maasa óonuree Yáaweená nári Ánutuna tatúfirana suqá ámianee qídaqa. <sup>9</sup>Miqí qídaqifaqa ínnee fira a kadaapi nímifaqa misa óonauqee anauqee ídaqa Mooseesa Áeroonasa qínna únnufausa sía íriaqa.

<sup>10</sup>Miqí qufaqa karabúsasaa rakísi márusa faqa Isaraee máqannaasa nári niqoónausasaa rakísi marusa óonuree maaqí qímasee Isaraee máqannaasa qímannimiqau. Fáraoofa maasára sía uíta asaki rarakú míni nímiaqee qídanoo. <sup>11</sup>Mifa ínniara ínneeqá kai minakínai randásee máree míni seeqa óoqai áuqiu simmeerana amana kái áuquaqee qinoo. <sup>12</sup>Miqí qufaqa misa Isipa máqa máaqaki aiqámatinai nídaqa uíta asaki randásee suqímáriqau. <sup>13</sup>Isipa máqanna karabúsasaa rakísi márusa fuki faakí qídaqa qiqau. Ínnee óoqai maasá uíta asaki ními afana áuqeeundee másee miná amana kai simméera áuquaqa. <sup>14</sup>Miqí qímaseeqa karabúsasaa rakísi maru Isipa maqanna fasiqáusa Isaraee máqannaasa nári niqoónausasaa rakísiaqeéra mara quqáqoosa naruséeqa qiqau. Ínnee nánaree simméera óoqai áuqiuna amana sía áuqídee.

<sup>15</sup>Qufaqa Isaaraee máqanna rakísiraua Fáraoo funnáí óonuree qímamiqa qiqau. Oo úriqararafa. Anee náqaa fee ifanée maasá maaqímma qímaqaidanee. <sup>16</sup>Misá sía uíta asaki nimiséeqa káqi maasára simméera áuquaqee qídaqa. Miná sáara maasá dária. Sía maasá óosanasáa fau. Ínneeqa óosanasaa fífa miqíafanoo.

<sup>17</sup>Fáraoofa iriséenoo qímanniminau. Ínnee kudikí maríasa aináiniranara níkooqifaqa qiníara maasá idukúqísainaqa Yáaweená

tatúfirana súqamianee qímáriafanoo. <sup>18</sup>Dóo káqi káqi anirandée ínneeqa aináinai fuaqa. Misá sía ínni uíta asaki nímifaranoo. Ínneeqá kai uíta asaki maree mínisheeqa óoqai fùndée kai moómoo simmeera áquaqa. Dóo fuaqa.

<sup>19</sup>Isaraee máqannaasa nári niqoónausasaa rakísi marúsa Fáraoofa óoqai áuqiundee kai másee áuquaqee qunára irisée doo maasa ummaaraki máridee qiqau. <sup>20</sup>Fáraoo funnaindari quqásee ánidaqa Mooseesa Áaroonasa misá nífeesidaqa márufaqa ani paqúriqau.

<sup>21</sup>Ani paqúrimmasee qímannimiqa qiqau. Yáaweefa ínniqara óosana qáfamáseenoo miná ákiiqara nímianoo. Ínneeqara óosana arasaafanóo minásara Fáraoofa narí rakísirausa faqa maasá dáruannoo. Ínneeqará Fáraoofa maasá dáruanifeera andaana rúmasaafanóo dáruannoo.

### Mooseefa aundurá ummaara roofanóo Ánutu funnai anunú rinau.

<sup>22</sup>Mooseefa misá úfa iriséenoo quándakufánoo óonureenoo Yáaweenara innaaru qinau. Óo Yáawee, anée náqaafee ifanée Isaraee máqannaas máà mandáikána mánnimaqaidanee. Anée náqi fee ifanée qiní maí diiqéenee. <sup>23</sup>Qinée Fáraoo funnai óonureeqa ani ufa qímamiafanna qooqari Fáraoofa Isaraee máqannaasa mandáika kai mánnimaqaidanoo. Anée sía uqanna dadaaqíra kári máriananoo.

**6** <sup>1</sup>Yáaweefa Mooseena ufa iriséenoo qímaminau. Amaná dóo anée maqee qiní óosana qáfeennárano. Qinee Fáraona afeekaikámmasee qímamiananoo qiní faiqí ánaasee idukúsainaqa fifárano. Sía káqi idukúannoo qinée qíananoo idukúseenoo fuki faakí qínaqa miná maqásaaqari quqásee fifárano.

### Ánutufa kafáa Mooseena áaranau.

<sup>2</sup>Ánutufa kafáa Mooseena qímaminóo qinau. Qinée Yáaweesa máridaqa. <sup>3</sup>Qinée Abarahaamána faqa Isakeena fáqa Yakooboona fáqa misá nífusaa aiqáma áfeeka faqáa Ánutusa qeeqá dúqu kooroo iqíafana. Qinee sía qeeqá fúka náaquqara dúqu Yáaweesee qíraná qímannimi qiafana. <sup>4</sup>Qinée qeeqá moodáanaki kíra ufa misá faqa qídaqa Kannaana máqa máqa misá nímiraree qíma afeekaíkiqiafana. Misá minakí asaqíraa fáira foora máriunaki quqánnisaanauranoo fee qiqíafana. <sup>5</sup>Qinee maqee Isaraee máqannaasa Isipa máqanaasa karafúsaki máridaqa aupúraida annada annada ímarífanara iriséeqa qinee qeeqá moodáanaki kira ufara óonu máfi íriqa.

<sup>6</sup>Moosee anée Isaraee máqannaasa maaqí qímasee qiní ufa qímannimia, qinée Yáaweesa máridaqa. Ínnee Isipa máqannaas rumbáranaki máriana qinée ínni idúkeegee asumu máriranaki quqánnisáanaura. Qinée afeeka qisaukunnái mandá áupurarana Isipa máqannaasasáa quqáanaura. Quqáseeqa ínni Isaraee máqannaasa asumu

máraanaaura. <sup>7</sup>Qinee ínni qeeqá faiqí ánaaseekammáseeqa qinee ínni Ánutusa márianaura. Qinée ínni Isipa máqanna karabúsa kínaana idukú nísaanaqa miqóo ínnee qiní Anutusara írifaranoo. <sup>8</sup>Qinee ínni nífieeqee kúqaa qíma afeekaikammásee Abarahaammána faqa Isakeena faqa Yakooboona faqa nímianauraee qíafannaqoo quqánnisáanaura. Qinee ínni nímiananoo mi maqáfa ínnindi kámmiannoo. Qinée Yáaweesa qídaqa. <sup>9</sup>Mooseefa Isaraee máqannaasa qíma nímuafaqa misa sía miná ufa íriqau. Misá fira ummaara máree márufa mifá misá náaqoo nífu fúrufára másoofaqa sía íriqau.

<sup>10</sup>Ánutufa kafáa Mooseena qímaminoo qinau. <sup>11</sup>Anée Isipa máqanna karaambáiqi Fáraoo finnai óonuree Isaraee máqannaasara qímamia. Misá karafúsaki máriana idukúsaina fuqa. <sup>12</sup>Mooseefa mi ufána iriséenoo Yáaweeda qímaminoo qinau. Isaraee máqannaasa rirímma sía qiní ufa íria náqaa fee másee Fáraoofa íriannoo fee. Qinée ufa qírra mammá qímarunausa máridaqa. <sup>13</sup>Yáaweeda Mooseena faqa Áaroona faqa qímanníminoo qinau. Ínneeqara Isaraee máqannaasa faqa Fáraoona faqa maaqí qímasee qímannimiaqa, qinée aní Mooseenara Isaraee máqannaasa Isipa máqa máaqaindaraana nífiqee fúannee qúnnanara qímannimia.

### **Mosseesa Áaroonasa níku nísauku núqu.**

<sup>14</sup>Yakooboona indaarúqaa faiqi Reeubeenáfa qaara faqa qaara faqa 4 faiqi máqanau. Misá núqu Hanookafa faqa Paruafa faqa Heesaroona faqa Karamifa faqa minamúsa máriqau. Misá nári nifaafaurára máqa máaqakina márusa nínaakusa mára máriqau. <sup>15</sup>Simeeoona faqa qísauku dínni taikásee dínni ani moodáa marasée 6 faiqi máqanau. Misá núqu Yeemueerafa faqa Yaminafa faqa Ooqadafa faqa Yakinafa faqa Sooqarafa faqa Sauroofa faqa máriqau. Sauroona ánoofa Kannaa ánaasee márinau. Misa nári nifaafau rára máqa máaqakina márusa nínaakusa mára máriqau. <sup>16</sup>Réefifa qaara moó faiqi máqanau. Misá núqu Keerasoonafa faqa Kooqatafa faqa Meerarifa faqa máriqau. Misá níkoofa Réefifa 137 aukuana maraséenoo kúqinau. Misa nári nifaafaurára máqa máaqakina márusa nínaakusa mara máriqau. <sup>17</sup>Keerasoonafa qaara faiqi máqanau. Miqandá nuqu Ribinifa faqa Simeeifa faqa máriqau. Miqandásaaqari moómoo kambíaqau. <sup>18</sup>Kooqatafa qaara faqa qaara faqa 4 faiqi máqanau. Misá núqu Amarammafa faqa Isaqaranafa faqa Heebooroonafa faqa Usieerafa faqa máriqau. Misá níkoofa Kooqatafa 133 aukuana marasée kúqinau. <sup>19</sup>Meerarifa qaara faiqi máqanau. Miqandá núqu Maqarifa faqa Musaqifa faqa máriqau. Reefina faiqi námu ánaiqi mara miqímmiqa máriqau.

<sup>20</sup>Amarammafa narí ákoona áuna narí amaamúna Yookebeeda námmarina maraséenoo Áaroona faqa Mooseena faqa máqanau.

Amarammafa 137 aukuana maraséenoo kúqinau. <sup>21</sup> Isaqarafa qaaramoó fáiqi máqanau. Misá núqu Kooraafa faqa Neefekafa faqa Sikirifa faqa máriqau. <sup>22</sup> Usieerafa faqa qaaramoó fáiqi máqanau. Misá núqu Misaeerafa faqa Eerasafanafa faqa Sitirifa faqa máriqau. <sup>23</sup> Áaroonafa Aminadafana áraamuna Nasoona ásookina Eeriseepa námmarina maraséenoo minásaa Nadabana faqa Abiquna faqa Eeriasarana faqa Itamarana faqa máqanau. <sup>24</sup> Kooraafa qaaramoó fáiqi máqanau. Misá núqu Asirafa faqa Eerakanafa faqa Abiasafa faqa máriqau. Misá Kooraanasaa ani aruakí kambíqainausa nínaakusa mara máriqau. <sup>25</sup> Áaroona ámaaku Eeriasarafa Putieerana áraamuna maraséenoo Fineesana máqanau. Miqímmásee doo Réefinakiqari ani aruakí faiqí óosana óosana máriqau.

<sup>26</sup> Yáaweefa Áaroona Mooseesara kái quafaqa Isaraee máqannaasa Isipa máqannaasa rumbárana kínaana nífiqá maree ániaqee qímaqoo qanda máriqau. <sup>27</sup> Miqandá kai Isipa máqannaasa karaambáiq Fáraoona Isaraee máqanaasa idukúanifeera qímamiqau.

### Yáaweefa Mooseena faqa Áaroona faqa ufa níminau.

<sup>28</sup> Yáaweefa Isipa máqa máaqaki maaqí qímasee Mooseena qímaminau. <sup>29</sup> Qinée Yáaweesa máridaqa. Anée Isipa máqanna káaraambaiqa Fáraoona aiqáma qinée qúnufana qímamía. <sup>30</sup> Mooseefa iriséenoo Ánutuna qímaminoo qinau. Qinée ufa qírara mammá qímarunausa máridaqa. Fáraoofa náqifee másee qiní ufa íriannoo fee.

**7** <sup>1</sup> Yáaweefa Mooseena qímaminoo qinau. Qinée aní aiqáanana anée Fáraona áfusaa Ánutufara foorá márinnaranoo Áaroonafa aní áfsaafa aní tamummáqara fásiqara foorá máriannoo. <sup>2</sup> Qinée aiqáma ufa qímamunnana anée Áaroona qímaminanoo mifá Faraoona qímaminanoo Isaraee máqannaasa Isipa máqa máaqaki rumbáqa máriana idukúsainaqa mi maqa maaqána quqásee fuqa. <sup>3</sup> Ínneeqara Fáraoona qímami márifaqa qinée kaukaata qímasee qáoo qíra írirana ámiananoo sía ínniqára ufa íriannoo. Qinée moómoo náaquqara áinaina Isipa máqa máaqai áuqáananoo sía ínni ufa íriannoo. <sup>4</sup> Qinée fira aupurarana uqanná Isipa máqannaasa nimisée qeeqá faiqí ánaasee aiqáma faiqí óosaa indaarúnni kiqa nífiqee fuanáura. <sup>5</sup> Qinee Isipa máqannaasa naruséeqa Isaraee máqannaasa misá maqa máaqaki máriana nífiqée fúànaqa Isipa máqannaasa qinée kaí Yáaweesa márunnanara misa írifaranoo.

<sup>6</sup> Mooseesa Áaroona Yáaweesa ufa iriséeqa dóo miqímmiqau. <sup>7</sup> Mooseefa Fáraoona fáqa ufa quú kári Mooseefa 80 aukuana faqáafa márufanoo Áaroonafa 83 aukuana faqáafa marínau.

### Áaroona sáunù.

<sup>8</sup> Yáaweefa Mooseesa Áaroona qímanniminoo qinau. <sup>9</sup> Fáraoofa ínni qárara moó náaquqara áinaina áuqamásifaqa kúqaa ánoonèe qianée

qínaqa Moosee anée Áaroona qímaminanoo mifá narí ásaukukinaa sáunù maqásaa Fáraoona áfusaa áqusainanoo sakánikiani.

<sup>10</sup> Mooseesa Áaroonasa Fáraoo funnái óonuree Yáaweefa qímannímundee qíqau. Áaroonafa narí sáunù Fáraoona faqa miná úriqarara fásiqauqa faqa nífusaa áqusoofanoo sakáni kinau. <sup>11</sup> Fáraoofa miná qáfamaseenoo narí írirana faqáa fásiqauqa faqa narí afuneé fásiqauqa faqa náarоofaqa aniréeqa nári afuneennó Áaroonafa áuqòo ainaina áuqaqau. <sup>12</sup> Mi afunee fasiqáusa faqa náriqa sáunù maqásaa áqusoofanoo sakánikinau. Sakáni kámafufanoo Áaroona sáunù fannoo misáindi nambíqamásanau. <sup>13</sup> Fáraoofa miná qáfamáseenoo Yáaweefa qundée ínoo kaukaata qíra írira fa káqi minakí márufanoo sía Mooseesa Áaroonasa ufa írinau.

### Mandáinaina Isipa móqannaasaki kambíqanau.

<sup>14</sup> Sía írufanoo Yáaweefa kafáa Mooseena qímaminoo qinau. Fáraoofa káqa kaukaata qíra írira fa minakí márufanoo idukirara ákooqaidanoo. <sup>15</sup> Dúna kanánaana Fáraoofa Niru nammári áuqarara óoqufínaqa ínneeqara miná minní óoqu paqúriaqa. Sakáni mári saunúna faqa mara máree nammári áfainni óoqu márida minára rakisiaqa. <sup>16</sup> Paqúri máseeqa maaqí qímasee qímamiaqa. Yáaweefa Heeburu móqannaas Ánutufa maaqandá diqiqaiqaqá Isaraee móqannaasa anée idukúsáinaqa aadána máqa máaqai óonuréeqa qiníara innaaru qiaqée qifaqa aní qímamidaqa. Anee sía íri máriananoo. <sup>17</sup> Maqee Yáaweefa aníara maaqí qídanoo. Anee qinée áuqáanna ainaina qáfamasee anee qiníara Yáawee fée qímasee írinnaranoo. Anée qáfáinaqa qinée nammari ámuqu maa saunúnannoo rukámu ámiananoo nammári fannoo fidíkaika míannoo. <sup>18</sup> Miqínanooodáanna minakínaafauqa aiqáma kuqu taikáinanoo nammári faqa mandá únda ínaqa Isipa móqannaasa sía amana mi nammarína neefáranoo. <sup>19</sup> Yáaweefa Mooseena kafáa qímaminoo qinau. Anée Áaroona maaqí qímasee qímaminanoo narí sáunù qumáree aiqáma námmariuqa faqa oorákinaa námmariuqa faqa ákámandira námmariuqa faqa aiqáma námmari ámummaqa uqéeraani. Nammari fánnoo aiqáma fidíkaika kaí máfuannoo. Aiqáma Isipa máqa máaqakinaa námmariuqaki fidíka kaí márianoo. Difáaniki faqa afeekí faqa sakaqáinafa faqa kaí fidíka áruannoo.

<sup>20</sup> Mooseesa Áaroonasa Yáaweefa qímá nímúndee iqau. Fáraoona faqa miná úriqarara rákísirausa faqa nífusaa Áaroonafa narí sáunù uqéeraseenoo nammári ámuqu árufanoo aiqáma mi nammárisa fidíka kaí árinau. <sup>21</sup> Noodáanna aiqáma námmarikinaafa kuqu taikáfufanoo nammári káqa mandá úndúfaqa Isipa móqannaasa sía mi nammarísa néé máriqau. Aiqáma Isipa máqa máaqakinaa námmariuqaki fidíka kai árinoo márinau.

<sup>22</sup> Fáraoona afunee fásiqauqa nárìqa afuneennóo Áaroonafa undée iqau. Miqúfanóo Fáraoofa Yáaweefa qundée ínoo kaukaata qínoo Mooseesa Áaroonasa ufa sía írinau. <sup>23</sup> Fáraoofa miná qáfamáseenoo narí máaqai ónureenoo sía mi ainaináusara írinau. <sup>24</sup> Isipa máqannaasa nammáriara randóosia Niru námmari áfaiqara nükuda indufúsaida ámiqira námmari sakasáidaqa néemariqau. Ánoona nammari mandáikinoo márunkara sía néemariqau. <sup>25</sup> Qísauku dínni taikásee dínni ani qaara marasée 7 fáasaana nammári káqi fidíka árinoo márinau.

### Eeqamoosauqá kambíqaqau.

**8** <sup>1</sup> Yáaweefa kafáa Mooseesa Áaroonasa qímannimino qinau. Ínneeqara Fáraoo finnaí óonuree maaqí qímasee qímamiaqa. Yáaweefa aníara maaqí qídano. Anée qiní qíku qísauku idukúsainaqa misá qiníara innaaru qídaqa qimooqiaqéé qinoo. <sup>2</sup> Anée qáðo qínaqa qinée eeqamoosa moómoora qíànaqa aniréeqa aní maqa máqa qumbíqeefaranoo. <sup>3</sup> Niru nammáriki faqa eeqamoosa kái qumbiáqa márifaranoo miqóoqari anée kóoti marianna firaan maaqánaki fáqa kéeqeefaranoo. Anée faiqée máriannanaki fáqa kéeqeefara. Aní qaarí qamunnasáa fáqa qumbiqéefaranoo. Aní faiqí firaasá fáqa aní máqannaasa fáqa misá ónidaki faqa aseekí fáqa qumbiqéefara. <sup>4</sup> Eeqamoosa fannóo ururéenoo aní fáqa aní aináinirausasa rakísi máriasa fáqa aní máqannaasa faqa nifaqaqá akareefáranoo. Miqí qufanóo Fáraoofa sía mi ufána írinau.

<sup>5</sup> Yáaweefa kafáa Mooseena qímaminau. Anée Áaroona maaqí qímasee qímamia. Dóo aneenná sáunù uqéeráseenana aiqáma nammári fáqa oorákinaa námmari fáqa áká mándira námmariuqa fáqa uqéera uqafíqasainanoo eeqamoosa fannóo moómoo ururéenoo Isipa máqa máqa rafáqa fúani.

<sup>6</sup> Áaroonafa Mooseena ufa iriséenoo sáunù uqéeráseenoo aiqáma námmariuqa nimummaqa uqéeranau. Uqéerasoofanoo eeqamoosauqá moómoo nammárikiqari ururéeqa maqa máqa rafáqa fiqau. <sup>7</sup> Isipa máqannaas afunéé fásiqauqa misá faqa nárì afunéé áuqusoofanoo eeqamoosa moómoo nammárikiqari Isipa máqa máqaqaki qumbiqáqau.

<sup>8</sup> Fáraoofa eeqamoosara ákooqoofanoo Mooseena fáqa Áaroona fáqa náaramásee qímannímína. Ínneeqara óonu Yáaweenara innaaru qímasaifanóo kafáa eeqamoosa niiqáani. Éeqamoosa aiqáma niiqámásainaqa qinee Isaraee máqannaas karabúsakinaana idukúsainaqa ónureeqa Yáaweenaa aandáù tatúfirana suqá ámiaqa.

<sup>9</sup> Moosefa Fáraoona ufa iriséenoo qímaminau. Qinee ínniara innaaru qírra asasámmidaqa. Aneenná kai yáiree fee innaaru qíannee qínaqa qinée aníara faqa aní aináinirausasa rakísirausara faqa aní máqannaara faqa innaaru qianáura. Mi faasaanná kai ínni máaqakiqa qari eeqamoosauqa quqásee Niru námmariki kai óoqu márifaranoo.

<sup>10</sup>Fáraoofa iriséenoo dúna kai innaaru qíànnée qufanoo Mooseefa iriséenoo qímaminau. Anée qíanandee íanáura. Miqíànnana anee miná qáfamaseenana sía moó maqásaa anutufa Yáaweeda maasá Ánutuna fooqáafa máridanoo fee qímasee írinnaranoo. <sup>11</sup>Aníki faqa aní aináiniranasaa rakísirausaki faqa aní máqannaasaki faqa mária eeqamoosáusa taiká fúannoo. Sía uqanna moodaa faqa káqi máriannoo. Niru nammáriki kai márifaráno.

<sup>12</sup>Mooseefa fáqa Áaroonafa faqa Fáraona máaqakiqari ráudeeqa óonuroofanoo Mooseefa Yáawee funnái eeqamoosa Fáraona faqa narí máqannaasaki faqa quqáqoona taiká nísaanifeera innaaru qínaau. <sup>13</sup>Yáaweeda Mooseefa iroóndee inau. Aiqáma máaqakinaa eeqamoosauqa faqa máqaqa naambeeqá qara máru eeqamoosáusa faqa máqaqa saqama atiqara marusa faqa ainqáma qufaqá kuqu taikáqau. <sup>14</sup>Isipa máqannaasa mi eeqamoosáusa kúqiranauqa maréeqáida moodáanaki quqéesoofaqa putaa íqa ainqáma maqá máaqaki putaá úndi marínau. <sup>15</sup>Eeqamoosa kuqu taikáfufanoo Fáraoofa qáfamaseenoo Yáaweeda qundée inóo kaukaata qímaseenoo sía Mooseena faqa Áaroona faqa úfa írinau.

### Aakúkauqa kambíqaqau.

<sup>16</sup>Yáaweeda Mooseena qímaminoo qínaau. Áaroona maaqí qímasee qímamia. Áaroona anée aneenná sáunù qumáree maqá rupéemma áminanoo kookooma fannoo qúandaki aakúkáikamafi Isipa máqa máaqaki umbiqáani. <sup>17</sup>Áaroonafa narí sáunù sámu kookooma rupéema ámufanoo ainqáma Isipa máqa máaqakinaa kóokoomma fánnoo aakúkáikinau. Mifa faiqí ánaasee faqa aandáuqa faqa nifaaqasása qumbiáqa márida ukaqá ními máriqau. <sup>18</sup>Isipa máqannaas afunee fásiqauqa Áaroona óosana qáfamaseeqa misá fáqa nárì afuneenná aakúka amanammásee qáfaanee qímasee amanufanoo sía ufaqa minnísaqau. Minníssoofaqa aakúkauqa ainqáma átinai amanaikíqa máriqau.

<sup>19</sup>Afuneé fásiqauqa Fáraona qímamiqa qiqau. Ánutufa maa ainainá áuqaidanoo. Fáraoofa misá ufa iriseéenoo Ánutufa qundée ínoo kaukaata qímasee Mooseesa Áaroona ufa sía írinau.

### Faufáariuqa kambíqaqau.

<sup>20</sup>Yáaweeda Mooseena kafáa qímaminoo qínaau. Dúna kanánaana uqanna Fáraoofa nammári áuqarara óoqu fúannoo. Anée kanánaana fíndifinana óoqureenana paqúrimasee maaqí qímasee qiní ufa qímamia. Fárao Yáaweeda aníara maa ufána qinoo. Anée qiní qíku qísaiku idukúsainaqa qiní qimoo qiaqée qinoo. <sup>21</sup>Qinee aní aaqu qímáma qáidaqa anee sía idukínaqa qinee aní faqa aní aináiniranasáa rakísirausa faqa aní máqannaasa faqa faufáarinnoo aupúrarana nímiatura. Isipa

máqannaasa máaqauqaki faufáari kai qumbíqaannoo. Aiqa máqa maaqa faqa rafaaqa fuannoo.

<sup>22</sup> Miqí máfinaqa qinee Kooseena máqa máaqaki qiní faiqí ánaasee máriasasaa ititásáana sía faufáari íannoo. Qinee miqíánana anee qiní Yáaweesara mi maqa maaqánaki máridanoo fee qinnáranoo. <sup>23</sup> Qinée aní faiqí ánaasee faqa qeqá faiqí ánaasee fáqa raináanaura. Mi rainaráfa náaquqara áinaina dúna kambíqaannoo.

<sup>24</sup> Kanáanaana Yáaweeqa qufaqá faufáari moómoo uganna nükudara foorá aniréeqa Fáraoona ufa írira máaqaki faqa miná aináiniranasa rakísi márusa máaqakiaqa faqa aiqáma Isipa máqa máaqaki faufáari fánnoo mandáika uganna másanau.

<sup>25</sup> Miqímmásoofanoo Fáraoofa Mooseesa Áaroonasa náaramáseenoo qímanniminau. Ínnee maaqóo Isipa máqa máaqaki moó átinai ínneeqa Ánutuna tatúfirana suqásee innaaru qiaqa.

<sup>26</sup> Mooseefa narí qímaminoo qinau. Maasá sía amana miqíanaura. Isipa máqannaasa Yáaweená maasá Ánutuna tatúfirana suqá ámiranara níkooqáandoora. Maasá maa aandaísannoo tatúfirana suqárafa Isipa máqannaasa níkooqarana nímianaqa maasá qíqáfamaseeqa óonisamu maasá kuqá dárifoora. <sup>27</sup> Maasá qaaramoó fáasaanaaadána máqa máaqaki óonuree aandáù tatúfirana Yáaweená maasá Ánutuna narí qímannimúndèe kái íqa suqá ámianaura.

<sup>28</sup> Fáraoofa iriséenoo qinau. Dóo amaná ínnee aadána máqa máqaí ónu máridaqa aandáù tatúfirana suqásee Yáaweená ínneeqa Ánutuna ámiaqa. Sía níanai fuaqa, adeedí máridaqa innaaru qídaqa qiníara faqa innaaru qiaqa.

<sup>29</sup> Mooseefa Fáraoona úfa iriséenoo qímaminau. Aní máaqakiqari ráudeeqa qumuréeqa innaaru qianaura. Dúna kanáanaana faufáari taikáannoo. Aní máaqaki fáqa aní aináiniranasa rakísirausa máaqaki fáqa aní máqannaasa máaqáki faqa dúna kanáanaana taikáannoo. Fáraoo sía kaifáa únna qímaseenana qáðo qia. Isaraee máqannaasa Yáaweená tatúfirana suqámiranara sía kafáa qáðo qia. <sup>30</sup> Miqí qímaseenoo Mooseefa Fáraoona máaqaki áiseenoo ráudamáfinoo Yáaweenara innaaru qinau. <sup>31</sup> Yáaweeqa Mooseena irára ufa iriséenoo faufáari Fáraoona máaqakinaana faqa miná aináiniranasa rakísi márusa máaqakinaana faqa miná máqannaasa máaqakinaana faqa aiqáma taikánnisanau. Sí moodáa fáufáari káqi márinalu. <sup>32</sup> Miqí márufanoo Fáraoofa kafáa kaukaata qímaseenoo sía Isaraee máqannaasa idukússofaqa fiqa.

### Isipa máqannaasa fírimaru aandausá kúqiqau.

**9** <sup>1</sup> Ánutufa kaifáa Mooseena qímaminau. Anée Fáraoo finnaí óonureenána maaqí qímaseenana qímamia. Oo Fáraoo, Yáaweeqa Heeburu máqannaa Ánutufa aníara maaqí qídanoo. Anée qiní qíku

qísaiku idukúsainaqa qiníara innaaru qímaseeqa qimooqiaqee qinoo.  
 2-3 Anée kaifáa qáòo qímasee Isaraee máqannaasa sía idukínaqa, qinée mandá áuriranara qíananoo aní aandáù qóosauqa faqa doonkíuqa faqa kaméerauqa faqa burimakáuqa sipsípauqa faqa mimmíuqa faqa mi aurirána nímianauranoo. <sup>4</sup> Qinée aandáù raináanauranoo Isipa máqannaas aadáù aurírana nímianauránoo. Isaraee máqannaasaindi sía aurírana nímianaqa sía misáindi kúquannoo.

<sup>5</sup> Qinée Yáaweesa dúna fáasaana miqíanauranoo fee qídaqa. <sup>6</sup> Iáqoo kanáanaana Yáaweefa narí qundée inau. Isipa máqannaasa aandáù aiqáma kúqu taikáqau. Isaraee máqannaasa aandáù sía moó kúqinau. Káqi maríqau. <sup>7</sup> Fáraoofa minára iriséenoo narí máqannaasa niqiqoofaqa óonu qáfamásee anirée Fáraoona qímamiqau. Isaraee máqannaasa aandáù sía uqanna moodáafa kúqinoo. Miqí qufano Faraoofa kaukaata qímasee sía Isaraee máqannaasa idukúsoofaqa fiqau.

### **Isipa máqannaasa nifaaqaí abeemáuqa kambíqanau.**

<sup>8</sup> Yáaweefa kafáa Mooseena faqa Áaroona faqa qímanniminoo qinau. Moosee anée danda qoodaa ásaukunnoo afaqámaree Fáraoona óorinni óonuree innaarúnai áqua. <sup>9</sup> Miqímmásáninanoo mi dandáfa kookoomara foóra aiqáma Isipa máqa máaqakinai áqufinoo aandáùqa faqa faiqí ánaasee faqa nibeemá náruani. Naru fínoo radíqinoo namúana firaafá kambíqaani.

<sup>10</sup> Mooseefa faqa Áaroonafa faqa Yáaweeda ufa iriséeqa dandá afaqámaree Fáraoo funnái fiqau. Faraona óorinni óonu kikíqa máfufaqa Mooseefa mi dandána innaarúnai áqinau. Áqusoofanoo maqásaa áqufinoo mi dandáfa aandáùqa faqa faiqí ánaasee faqa abeemá níminau. Nimisoofanóo mifa radíqinoo namúana firaafá nári márinau. <sup>11</sup> Isipa máqannaas afunee fásiqauqa sía amana Mooseena áfusaa ánirana amanaíkiqau. Misá faqa aiqáma Isipa máqannaas undée kai ínoo abeemá nári márunkara sía Mooseefa máruqoo ániqau. <sup>12</sup> Miqufanóo Yáaweefa qufanóo Fáraoofa kaukaata qímasee Yáaweefa qundee ínoo sía Mooseesa Áaroonasa ufa írinau.

### **Fira aaku faqa pupúsamu faqa áqufinau.**

<sup>13</sup> Yáaweefa miná qáfamaseenoo kafáa Mooseena qímaminoo qinau. Ínneeqara dúna kanáanaana fíndifíqa óonureeqa Fáraoona maaqí qímasee qímamiaqa. Heeburu máqannaas maasá Ánutufa Yáaweefa aníara maaqí qídanoo. Anée qiní faiqí ánaasee idukúsainaqa misa qiní qimooqiaqee qídanoo. <sup>14</sup> Anée sía miqínaqa mi karí qinée sía aní aináiniranasaar rakísirausa faqa aní máqannaasa faqa kaí náruanauranoo, aní faqa aupúrarana ámianauranoo. Miqíanaana anee írinnararanoo, sía moó fanno qiní daanna rarafa aiqáma máqa máaqaki máridanoo. <sup>15</sup> Qinée

aní faqa aní máqannaasa faqa mandá áuriranannai amaná náru taikáunaiqini.<sup>16</sup> Qinee ínni qeeqá afeeka uqannífiqarara ínni minní nísauaqa káqi márianara qini áfeeka dúqu aiqáma máqa máaqaki dáraanianoo.<sup>17</sup> Fáraoo, anée káqi kai ramoo rámaa ídana sía qiní faiqí ánaasee idukúsáanaqa fidammia.<sup>18</sup> Dúna súani áfu máà maqee márina amanasaa ururáinaqa qinee qíananoo aaku firaafá pupú sámu námufaqa áqufuanoo. Miqíra púpu sámu Isipa máqannaasa óoqai faqa maqee máriaqooqari faqa sía qáfoo áinainafa maqee kái kambíqáanno.<sup>19</sup> Dóo aneenná máqannaasa qímanniminaqa nárìqa aandáuqa faqa aiqáma áinaina mádaanai mári ainaináusa faqa maréeqee máaqaki quqáaqa.<sup>20</sup> Mádaanai márinnna áandausasá faqa faiqí ánaaseesaa faqa firaapupusamu áqufinoo kuqá náruanno.<sup>21</sup> Akaqáusa Yáaweeda ufa irisée níkóoqoosa misá nárìqa ainainira fásiqauqa faqa náriqa aandáuqa faqa káqi mádaanai quqáoofaqa márriqau.

<sup>22</sup> Iáqóofanoo Yáaweeda Mooseena qímaminoo qinau. Aneenná ásauku innaarúnai uqéeraa. Uqéerasainanoo pupú samu aiqáma Isipa máqa máaqakinaa fásiqa ánaaseesáa faqa aandáuqasaa faqa aiqáma áfuqakinaa náranauqasaa faqa áqufiani.<sup>23</sup> Miqí qufanoo Mooseeda narí sáunù innaarúnai uqéerasoofanoo Yáaweeda innaarúnai qírana fáqa aakuasáa faqa pupúsamu faqa quqásoofanoo maqásaa qúminau.<sup>24</sup> Yáaweeda aaku faqa pupú samu faqa quqáseenoo aakuasáara qufanoo aiqáma átinai úqi márriau. Óoqai Isipa máqannaasa miqírana sía qáfaqau. Mi karí kai firaafá uqanna kambiqoofaqa qáfaqau.<sup>25</sup> Pupú samu fánnoo aiqáma Isipa máqannaas maqúsai quqáqoo áinainausa faqa aiqáma faiqí ánaasee faqa aandáuqa faqa náríau. Mifá aiqáma áfuqakinaa nárana faqa saqári qaqlama née márunkauqa faqa itairí aqinau.<sup>26</sup> Kooseena máqa máaqaki Isaraee máqannaasa máruqoo kái pupú samu sía áqufinoo náríau.

<sup>27</sup> Fáraoofa miná qáfamaseenoo Mooseena faqa Áaroona faqa náaramáseenoo qímanniminau. Maqee qinée áaqamámma séeqa. Yáaweeda andeeqárafa máridanoo. Qinée faqa qeeqá máqannaasa faqa áaqee márúnausa máridaqa.<sup>28</sup> Ínnee qara óonuree Yáaweeda innaaru qiaqa. Maasa innaarúnai qíranara faqa pupú sámuara faqa qíkoo uqanna qéenoo. Qinée ínni idukúsáanaqa fifáranoo fee qímasee qíma afeekaiqidaqa. Ínnee sía maaqóo kísaqasaa márifaranoo.

<sup>29</sup> Miqí qufanoo Mooseena qímaminau. Qinée ani maqúsa naambeéqai óonureeqa qísaiku Yáaweeda finnai uqéerasee innaaru qíananoo innaarúnai qírafa faqa pupú samu faqa taikáanno. Miqímmásaanana anée maa maqa maaqánara Yáaweedaindi fee qímasee írinnaranoo.

<sup>30</sup> Qinée íridaqa anée faqa aní ainainiranasa rakísirausa faqa sía Yáaweeda maasá Ánutunara rufiee márifaranoo.

<sup>31</sup> Mi karí Isipa maqannaasa reepaa fáqa ráisa fooqáa íra áinaina baari fáqa mandáikinau. Baarí fánnoo akuqámáfufanoo reepaa qaqlama írarara

deedaqa máfufanoo pupú sámu fánnoo áqufinoo mandáika másanau.

<sup>32</sup>Sí moodáa uíta fánnoo mandáikinau. Mifa ínaaqíanna úmmaqirafa máridanoo maqee úri marúnara sía mifá mandáikinau.

<sup>33</sup>Mooseefa Fáraoona máaqakiqari ráudeenoo naambeéqai qumuréennoo ásauku innaarúnai uqéerasee Yáaweenara innaaru qinau. Innaaru qufanóo innaarúnai qírafa faqa pupú sámu faqa aaku fáqa aiqáma taikánau. <sup>34</sup>Taikáfufanoo Fáraoofa qáfamaseenoo kafáa áaqanau. Mifá faqa narí aináiniranasa rakísi márusa faqa káqi kaukaataqiqá áni maríqau. <sup>35</sup>Óoqai Yáaweefa Mooseena qímàmúndee kai ínoo Fáraoofa kaukaata qímaseenoo sía Isaraee máqannaasa idukúsuaqá fiqau.

### Pándaaqauqa moómoo kambíqaqau.

**10** <sup>1</sup>Yáaweefa kafáa Mooseena qímaminoo qinau. Anée kafáa Fáraoo finnaí fúa. Qinée Fáraoona faqa miná aináiniranasa rakísirausa faqa kaukaataqíra írirana nimiséeqa qeeqá faiqí sía áuqaaqaa íra áinaina misá qámbaana áuqarara miqíanaura. <sup>2</sup>Ínnee ínneeqa faiqi námu fáqa nínaiqimara faqa, qinée Isipa máqannaasa faiqí sía áuqaaqaa íra áinainannai misá mara fúrufárirausaika mánnimaqaafánnanara qímannimia. Ínnee aiqámausa qiní Yáaweesara írifaranoo. <sup>3</sup>Mooseefa faqa Áaroonafa faqa Fáraoo funnái óonuree maaqí qímasee qímamiqa qiqau. Yáaweefa Qeeburu máqannaasa Ánutufa aníara maaqí qídanoo. Kísaqasaa fee anee qáðo qídanee sía fee aneenná áuqu mara máree múqufisee qiní qímeemaanai márrinnaree. Anée qiní faiqí ánaasee idukúsainaqa óonureeqa qiníara innaaru qiaqee qídanoo.

<sup>4</sup>Anée káqi kai qáoo qímarinaqa qinée dúna pándaaqa moómoo mara quqásanaqa aní máqa máaqaki qumbiqáanno fee qinoo. <sup>5</sup>Pándáqa moómoo uqanna kambíqafi maqá ititáfinaqa sía maqá qáfeefáranoo. Pupúsamu fánnoo nárídanoo máfísái ándandausa aiqáma náma taikéefaranoo. Saqári máfísáiñáuqa faqa neefáranoo. <sup>6</sup>Mi pandaaqáusa aní ufa írira máaqaki faqa aní aináiniranasa rakísi máriasa máaqakiaqa faqa aní máqannaasa máaqakiaqa faqa qumbiqéefaranoo. Aní akeekú akaakú máruqooqari faqa maqee anée máriannaqooqari faqa sía qáfaa áinainafa mandáinaina uqanna márianno. Miqí qímaseenoo Mooseefa ráudamaki finau.

<sup>7</sup>Fáraoona aináinirana sáa rakísi márusa Fáraoona qímamiqa qiqau. Maa fasiqáfa Mooseefa kísaqasaa maasá ummaara qímidanoo. Isaraee máqannaas idukúsainaqa óonuree nári Ánutuna Yáaweenara innaaru qiaqa. Anée sía fée qáfaidanee Isipa máqa máqa doo mandáikidano.

<sup>8</sup>Miqí qufaqá Mooseesa Áaroonasa nífiqee Fáraoofa máruqoo mínísofanoo Fáraoofa qímannimino qinau. Ínnee óonureeqa ínni Ánutuna Yáaweenara innaaru qiaqa. Ínneeqa fíranara faqa ámiqi másee qímaqímifaqa íria. Yáuyáusee fifáranoo fee.

<sup>9</sup>Miqí qufanóo Mooseefa narí qímaminoo qinau. Maasá aiqámausa fuanáuranoo. Maasá qeeqá faiqi asooqá faqa fuanáuranoo. Maasá qeeqá sipsípauqa faqa mimmíuqa faqa burimakáuqa faqa aiqáma óonuree Yáaweeena oomáqa suqámianauranoo.

<sup>10</sup>Miqí qufanóo Fáraoofa qinau. Qinée Yáaweeena áuqu rámasee qeeqá qimana aiqámásee maaqí qídaga. Qinée sía eedóo qíànaqa ínnee ínneeqa faiqí ánaasee nífiqee fisárano. Ínnee akooqóo maasa mandáikamma qímaqarara típundaara máqaqee miqí máriafanoo. <sup>11</sup>Minára qínee ínniara faiqí kai óonureeqa ínnee íri maríandee Yáaweenara innaaru qímaseeqa amooqiaqa. Miqí qímasee narí sundíauqara qufaqá Mooseesa Áaroonaasa niiqoofaqa ráudee fiqau. <sup>12</sup>Yáaweefa miná qáfamaseenoo Mooseena qímaminoo qinau. Aneenná ásauku Isipa máqa máqa ámummaqa uqéerasáinaqa pándaaqauqa ániaqa. Aniréeqa misá Isipa máqannaasa nárana amanee aiqáma naaqa. Pupú samu áridanoo máfisooná námataikáaqa.

<sup>13</sup>Mooseefa iriséenoo narí sáunù uqéerasoofanoo Yáaweefa úfaira qufanoo súani óosanaindari mi faasaanná faqa mi eendánaki faqa úqinau. Kanánaana úfai fánnoo pándaaqauqa moómoo máree úrinau.

<sup>14</sup>Pándaaqa moómoo nükudara foorá ururéeqa aiqáma Isipa maqá máqaqaki amanaíkiqa máriqau. Moómoo indaarú ooqbíqasee úrufaqa kafaa ináaqíana akaqáusa ooqbíqasee úrufaqa, miqí kai másaida moómoosa uru maqa máqa qumbiáqau. Óoqai sía miqíraná qáfaqau, náaru faqa sía qáfeefaranoo. <sup>15</sup>Mi pandaaqáusa aiqáma maqá rafáaqafúsoofanoo sía maqá áti faqa kooroo inau. Maqá faqa kaí kudima árinoo márinau. Pupú sámu fánnoo áridanoo máfisoo ándándáusa faqa aiqáma saqári qaqlama faqa námasaqau. Sía saqári ámanee áriba áinaina, saqárisaa faqa úmmaqira áináinasáa faqa Isipa máqa máqaqaki márinau.

<sup>16</sup>Fáraoofa Mooseesa Áaroonaasa ániaqeet qufaqá aniroofanoo qímanniminu. Qínee Yáaweeena ínni Ánutuna faqa ínni faqa mandáikamma nímaqeeqa. <sup>17</sup>Ínneeqara qíní áaqarana ákiiqara kafaa maqee kái minní qísaaqa. Minní qíseeqa Yáaweeena ínneeqa Ánutufinnai innaaru qífanoo maa kuquaqaa ira aupurarána mara áqu qísaa.

<sup>18</sup>Mooseefa iriséenoo ráudamaku fánoo óonureenoo Yáawee funnai innaaru qinau. <sup>19</sup>Yáaweefa qufanóo úfai fánnoo súani áfu óosana qáannaaindari úriifa mara quandásee súani áfu kíeqée márunnaindari afeeka ufai uqanná úqinoo aiqáma pándaaqauqa fuaqá Taatuqée óoruku námmarininni áqinau. Sía uqanna moodáa pándaaqa Isipa máqa máqaqaki káqi márinau. <sup>20</sup>Yáaweefa qufanóo Fáraoofa kaukaata qímasee sía Isaraee máqannaasa idukúsoofaqá fiqau.

### Asukuna firaafá nárinau.

<sup>21</sup>Yáaweefa kafáa Mooseena qímaminoo qinau. Anée aneenná ásauku innaarúnai uqéerasainanoo asukuna fannóo aiqáma Isipa

máqa máqa rafáaqafuani. Asukuna firaafá misá nifaqaqá atooqánoo máridanoorá foorá inóo máriannoo. <sup>22</sup> Mooseefa narí ásauku innaarúnai uqéerasoofanoo Isipa máqa máqa asukuna firaafá qaaramoó fáasaana ititánnimaqánau. <sup>23</sup> Isipa máqannáasa mi karí sía narí qáfee narí qáfee ímariqau. Sía aaná nímariqau, máqaqaki kai mériqau. Isaraee máqannaasa máruqoo kai káqa qée márufaqa márinalu.

<sup>24</sup> Fáraoofa Mooseena áaramáseenoo qímaminu. Aneenná máqannaasa faqa dóo óonureeqa Yáaweenara innaaru qímaseeqa amooqiaqa. Ínnee ínnee faiqí ánaasee faqa aiqáma nífiqee fuqa. Ínnee faqa aandáuqa maaqóo quqássee ínneeqá kai fuqa. <sup>25</sup> Miqí qímaseeofanoo Mooseefa qinau. Maasá náriqa aandáuqa faqa máree óonureeqa Yáaweená maasá Ánutuna tatúfirana suqá ámianaura. <sup>26</sup> Maasá qeeqá aandáuqa máree fuanáura. Sí moodáa maaqóo káqi máfi quqáanaaura. Maasá qeeqá kai nána áandau fee aruséeqa Yáaweená maasá Ánutuna tatúfirana suqá ámianaura. Maasá maqee sía íridaqa. Miqóo óonuree írianaura. Nána áandaunnóo fée tatúfirana suqáanaúree.

<sup>27</sup> Yáaweefa qufanóo Fáraoofa kaukaata qíra írirana maraséenoo ititammáseenoo Isaraee máqannaasa sía idukínau. <sup>28</sup> Miqí qímaseenoo Fáraoofa Mooseena qímaminu. Dóo qinée qáfee máriana qiní qífusaqaqari fífua. Qinée sía kaifáa aní qáfaanaura. Aní qáfaanana kúqinnaranoo. <sup>29</sup> Mooseefa miná ufa iriséenoo Faraoona qímaminu. Anée kúqaa qíananoo. Anée sía kafáa qiní qíqafeennaranoo.

### Akoonaiqí óoqa faiqiuqa kúquaqee qiqau.

**11** <sup>1</sup> Miqí qímaseeofanoo Yáaweefa Mooseena qímaminoo qinau. Qinée moodáa ummaará kai Isipa máqannaasa karaambáiqa faqa miná máqannaasa faqa nímianaura. Miqímasáanano mifa ínni idukúsáinaqa fifáranoo. Kuqáa uqanna mifa sía reendeenásaa ínni niiqáanno. Kaukaata qídanoo niiqáanno. <sup>2</sup> Moosee anée aneenná maqannaasa maaqí qímasee qímannimia. Misá aiqáma Isipa máqannaasa nári naaqá máriasa irámirifaqa nifaqaqá áuqi maría áinainna siruáanno faqa kóorannoo faqa áuqirana nímiaqa. <sup>3</sup> Yáaweefa qufaqa Isipa máqannaasa Isaraee máqannaasara úriqararausee qiqau. Isipa máqannaas Fáraoona aináiniranasa rakísi márusa faqa aiqáma faiqí ánaasee faqa Mooseenara káqa úriqarara fée qímasee aináina nímiraree qiqau.

<sup>4</sup> Mooseefa Yáaweená mi ufana iriséenoo óonu Fáraoona qímaminoo qinau. Yáaweefa aníara maaqí qínoo. Eendámúqusai uqanna qinée Isipa máqa máqaqaki nuanáura. <sup>5</sup> Isipa máqannaasakoonaíqí óoqa faiqiuqa aiqáma kúqifarano. Aní Fáraoona faiqi aní ámaqaqá mágáaninnana sáaqari óosana arasee miqóoqaraasa óoqa faiqiuqa faqa káqa uréeqarausee óoqa faiqiuqa faqa aiqáma naru taikáanno. Aiqaqá burimmakáuqa óoqa ánaaqiuqa faqa kúqifarano. <sup>6</sup> Aiqaqá Isipa

máqa máaqaki ikífáafau qírafa firaafa máriannoo. Óoqai sía miqíra ikí ráqarafa márinau. Kásooqaqee faqa sía miqíra qíkíraqarafa máriannoo. <sup>7</sup>Miqí márifanoo sía uqanna fainí fánnoo Isaraee máqannaasa faqa misá aandáuqa faqa níndafeenoo káù káù qíànnoo. Miqínana anee qinée Yáaweesa Isaraee máqannaasa faqa Isipa máqannaasa faqa rainée mårunnanara írinnaranoo. <sup>8</sup>Mooseefa kafáa Fáraoona qímamidanoo qinau. Aní aináiniranasaarí rakísi maríasa aiqámausa qinée íannannai aniréeqa qiní dóorinni niqoori sáunú araffíqa qíníra doo aneenná máqannaasa nífiqee fúànnée qifárano. Miqí qífaqa qinee doo fuanáuranoo. Mooseefa miqí qímasee áranaqoofanoo áanoomáseenoo ráudanau.

<sup>9</sup>Ráudamáfufanoo Yáaweeifa Mooseena qímaminoo qinau. Fáraoofa aní ufa sía uqanna íriannoo. Miqí márinaqa qinee faiqí sía áuqaqaqaa íra áinaina moó faqa moó faqa áuqaanaura. <sup>10</sup>Mooseefa faqa Áaroonaifa faqa Fáraoona óorisaa mi oosana oosanna áinainna áuqoofanóo mifa sía írinau. Yáaweeifa qufanóo kaukaata qíra írirana maraséenoo sía niqiqoofaqa miná maqa máaqakiqari fiqau.

### Áinnaaqarara qóomaqa óosana arasée naqau.

**12** <sup>1</sup>Mooseena faqa Áaroona faqa Isipa máqa máaqaki Yáaweeifa kafáa qímannimino qinau. <sup>2</sup>Ínnee aiqáma áukuanaki maa quqoonnára maasá indaarúqaa qúqoonaa fée qifárano. <sup>3</sup>Ánutufa Mooseena qímaminoo qinau. Aiqaáma Isaraee máqannaasá moodáa moodáa fásiqa óonu sipsípa ánaaqi fée mimmí ánaaqi fée nári máaqaki máriasa naaqéera máraaqa. <sup>4</sup>Mi maqánakinaasa óodaa máridaqa sía mi aandaúna náma taikáaqáa ínaqa misá naaqá márinausa náaramásee misá faqa amana rainásee naaqa. Faiqí ánaasee nimana nimana kái aukúsee níminaqa náifanoo taikáani. <sup>5</sup>Ínnee sipsípa ánaaqi fée mimmí ánaaqi fée ákoona kai moodáa áukuana marasáinnana, sía moó nammúana faqa aurírana faqa márinnana máraaqa. <sup>6</sup>Mi quqoonnárasaa qísaikuqara taikásee qíkunni qaara faqa qaara faqa maraséee 14 faasaana eenée márinaqa kai aiqáma Isaraee máqannaasa mi aandaúsa áruaqa. <sup>7</sup>Sipsípa arusáifaqa miná fidíka sakaséeqa máqa kooqíuqa dínni áfáimau faqa mirínni auní ríranasaa faqa ákuqa. Ínnee mi aandaúsa neefándinna máaqana kooqíaku ámaqaqa. <sup>8</sup>Mi eendánaki kai mi aandauná amaqí idásaa kasooqammásee sukáqée mári adasána námufaqa naaqa. Sía innooqée mari paúraqána áqira bérereta suqásee sipsípa amaqí námufaqa naaqa. <sup>9</sup>Sía fúka naaqa. Nammáriki faqa sía suqásee naaqa. Idáki kai ákiiqa faqa áiku faqa árada faqa suqásee naaqa. <sup>10</sup>Eendáki miná aiqáma taikáqa. Miná átaraasa sía kanánaana káqi máriani, idá qarasáinanoo taikáani. <sup>11</sup>Ínnee maaqímmasee mi

aandauná naaqa. Amunnandá máraseeqa níku ánaamu afisúseeqa, sáunù nísaukuki qumáreeeqa doo káqi káqi naaqa. Námaseeqa maaqóoqari ínnee mi narannára Yáaweefa áinnaaqaróo nárana fée qiaqa.

<sup>12</sup> Mi eendánaki qinee Isipa máqa máqa ainqámai óonuree anirée ídaqa ainqáma óoqá ákoonaiqi faqa óoqasaa andáu ákoonauqa máqarana faqa kuqá náruanaura. Qinée Yáaweesa Isipa máqannaasa únna anutusa faqa aupúrarana nímianaura. <sup>13</sup> Fidíka kooqí áfaisaa aku ámaqarafa mifá kai ínnee mária maaqána koorooíanno. Qinée Isipa máqanna ainqáma náríqà fidíka ínni máqa kooqísa fidíka qáfamasee áinaaqaráanaura sía ínni náruanaura.

<sup>14</sup> Ínnee mi faasaanná amaana qóomaqa fáasaanara foorá márinaqa qinée Yáaweesa áuqaafánnna ainainara náaqoo áuqáinaqa irisée asasifáranoo. Ínnee ainqáma kari mi faasaannára asasifáranoo.

### Pauráqa sía quqára bereeta néemaru fira faasaanáfa.

<sup>15</sup> Yáaweefa kaifáa maaqí qinau. Qísauku dínni taikásee dínni ani qaara marasée 7 fáasaana innooqée mari pauraqána áquqaa béréeta sía naaqa. Sía pauráqa áqira beréeta kaí naaqa. Oomaqá indaarúqaa fáasaana ínneeqa máaqakiaqa ainqáma innooqée marí pauraqána mara áqusaaqa. Oomáqaki faiqí moó fannoo innooqée marí pauraqána áqira beréeta náinna fasiqanara sía Isaraee máqanna fée qiaqa. <sup>16</sup> Oomáqa indaarúqaa faasaana faqa qoomáqa taikára fáasaanara faqa náaquqara fáasaanee qímasee suqúfi innaaru qiaqa. Sía moó áináinirafa mi faasaana qandásaa máriani. Nárana deedaqírafa kai máriani.

<sup>17</sup> Ínnee miqímmasee qoomáqa náida máriaqa. Mi faasaanná qinée ínni faiqí óosana faiqí óosana Isipa máqa máqaindaraana nífiqee ániqiafana. Ínnee ainqáma kári mi faasaannásaa qoomáqa sákeera foorá mi faasaannára asasiaqa. <sup>18</sup> Indaarúqaa quqoonasaa 14 faasaanasa eenée márinaqa óosana arasée fífíinaqa mi quqonnána 21 faasaanasa ínnee sía innooqée mári pauraqána áqira béréeta naaqa. <sup>19</sup> Ínnee 7 faasaana qoomáqa nára fáasaana innooqée mári pauraqáfa sía ínni máaqakiaqa máriani. Ínnikiqari faiqí moó fannoo fée moó ánaamuru ani márina fée innooqée marí pauraqána áqira béréeta náinaqa ínnee sía minára Isaraee máqanna fée qiaqa. <sup>20</sup> Ínnee yál yál fee máridaqa sía innooqée mári pauraqána áqira béréeta kai naaqa.

### Indaarúqaa áinnáaqarara qóomaqa.

<sup>21</sup> Ánutufa Mooseena mi ufána qímamisoofanoo Mooseefa Isaraee máqannaasa úriqararausa qímannimino qinau. Ínnee moodáa moodaa sipsípa ákoona fée immí ákoona timmusa fée ínneeqa faiqí ánaasee nimana káì mara míisee aruséeqa áinnaaqaróo qoomaqána suqásee náidaqa asasiaqa. <sup>22</sup> Aandáù aruséeqa fidíka difáaniki sákaqa.

Ínnee hisoopa ságari ámanee raudásee minánnoo fidíka difaaniki raaraammásee kooqí áfaì dínni dínni faqa mirínni faqa ákuaqa. Akuséeqa ínnee sía ráudaaqa, máaqaki kái mágifanoo iáqáani. <sup>23</sup> Fáfaa eendáki Yáaweefa Isipa máqannaasa óoqa fáiqi nárínò fidanoo ínni kooqí mirínni faqa dínni dínni faqa fidíka qáfamaseenoo nárínò nímári qangiroonára qínanoo sía mi maqánaki kéeqáannoo.

<sup>24</sup> Ínnee faqa ínneeqa faiqì námu faqa náaru náaru maaqí kái iqá fuqa. <sup>25</sup> Ínnee Yáaweefa qíma afeekaikámasee nímiraree qímaqoo máqannaasa óonureeqa maaqímmiqa fuqa. <sup>26</sup> Kásooaqee ínni faiqì námu mi qoomáqana qáfamaseeqa miná óosanara iráifaqa ínnee maaqí qímasee qímannimiaqa. <sup>27</sup> Maa qoomaqáfa Yáaweefa áinnaaqaróo qoomaqáfa máridanoo fée qímasee qímannimiaqa. Óoqai mifá Isipa máqa máaqaki maasá áinnaaqareenoo Isipa máqannaasa óoqa fáiqiuqa nárínoo maasá sía dárinau foo qiaqa. Mooseefa miqí qímasoofaqa Isaraee máqannnaasa iriséeqa aiqáma kummá rámafi Ánutunara susúiqau. <sup>28</sup> Susúmmaseeqa misá daráanimáfiqa Yáaweefa Mooseesa Áaroonasa nímu ufa maú fíqa aiqáma áinaina andeeqásee deedaqíqau.

### Isipa máqannaasa akoonaíqi óoqa fáiqiuqa kúqiqau.

<sup>29</sup> Mi eendánaki kai eendá ámuqusai Yáaweefa Isipa máqannaas óoqa akoonaiqíuqa nárínau. Fáraoona ámaaku narí ákoona aináina máraaninnana sáaqari óosana arasée rumbáranaki máriasa faiqí námu faqa aiqáma nárínau. Aandáù ánaaqiuqa ákoona óoqasaa máqaranauqa faqa Yáaweefa nárinau. <sup>30</sup> Narusoofaqa mi eendánaki Fáraoofa faqa narí aináinasaa rakísi márusa faqa aiqáma Isipa máqannaasa faqa aiqáma tautí fíndifiqau. Ikí fáfafu qírafa firaafá Isipa máqa máaqaki márinau. Sía moó máqaki káqi máriqau, aiqáma máaqaki kúqirafa mårurara ikí raqée máriqau.

<sup>31</sup> Mi eendánaki kái Fáraoofa Mooseena faqa Áaroona faqa náaramáseenoo qímanniminau. Ínneeqara faqa ínneeqa máqannaasa Isaraee máqannaasa faqa qiní maqa máaqakiqari quqáseeqa ínneeqa qiannáí óonureeqa Yáaweeena amooqiaqa. <sup>32</sup> Ínneeqá sipsípauqa faqa mimmíuqa faqa burimakáuqa faqa doo fuaqa náni. Óonuree qiní faqa ámiqi ámiqimma qímaqáaniféera innaaru qiaqa. <sup>33</sup> Isipa máqannaas faiqí ánaasee misá faqa Isaraee máqannaasa niqiqéeqa qiqau. Ínnee kái káqi fuaqa. Ínnee káqi mágifaqa maasá aiqáma kuqu taikánóora. Ínnee doo fuaqa. <sup>34</sup> Miqí qímasoofaqa Isaraee máqannaasa innooqée máru pauraqána sía áqira bérreeta sía suqárana difáaniki qamunnasaa kukúqamma quqásee níkumáqa akumáree fiqau <sup>35</sup> Isaraee máqannaasa Mooseefa qundée kai íqa Isipa máqannaas nifaqa áuqimaru ainainára siruáara faqa kóorara faqa qamunnaara faqa iraqau. <sup>36</sup> Yáaweefa qufaqa Isipa máqannaasa Isaraee máqannaasara úriqararausee qímasee misá iróo

ainainna káqi nímiqau. Miqúnannai Isaraee máqannaasa Isipa máqannaasaiqáma ainaina máree fiqau.

### Isaraee máqannaasa Isipa máqa máaqa minnísee fiqau.

<sup>37</sup>Isaraee máqannaasa sandéeqa Ramaseesa máqusa quqásee Sakoota máqusai fiqau. Misá nambáqa maaqímmínoo márinau, 600,000 faiqí kaí máriqau, sía faiqí ánaasee nísanaa riqau. <sup>38</sup>Moómoo maqúsanaasa Isipa máqa máqaki ani márusa misá faqa nári burimakáuqa faqa sipsípauqa faqa mimmíuqa faqa máree fiqau. <sup>39</sup>Misá aanái fídaqa fúka bereeta innooqée mari pauraqána sía áqirana máree funá suqá naqau. Isipa máqannaasa Isaraee máqannaasa nífaqasoonara áaqmùríqa beréeta innooqée maru pauraqána sía áqirana máree fiqau.

<sup>40</sup>Isaraee máqannaasa 430 aukuana Isipá máqa máaqaki máriqau. <sup>41</sup>430 aukuana taikárana námu faqa faiqí aiqáma óosana Yáaweeda áiku ásauku Isaraee máqannaasa Isipa máqa máaqa quqásee fiqau. <sup>42</sup>Eendáki Yáaweeda Isaraee máqannaasa qumeé rakísidanoo nífiqee finau. Aiqa máakuánaki mi eendiránara kaí Yáaweedaindi fée qímasee innaaru qídaqa rakísi máriqau.

### Áinnàaqaróo oomaqána suqára náakáparufa.

<sup>43</sup>Yáaweeda Mooseena faqa Áaroona faqa qíma níminau. Áinnàaqaraafánna óomaqana suqára náakapara úfa maaqímmínoo márianoo. Moó máqanaindari ani márinalfa sía amana mi oomaqána náannoo. <sup>44</sup>Ínneeqa munnimmannái feefaurúmmáqoo áinainira fásiqausa fáinándùqu saifaqa misá amaná neefáranoo. <sup>45</sup>Úfáasú ani máriasa faqa feefauruara aináini máriasa faqa sía neefáranoo. <sup>46</sup>Aiqa máaandau naranná deedaqíá máqanaki kai náma taikáaqa. Sía uganna mádaanai máree fuqa. Sía aandáu ámudaani itairíqa. <sup>47</sup>Aiqa Isaraee máqaannaasa mi oomaqánara asasiaqa. <sup>48</sup>Sía fáinanduqira fásiqa fanno sía amana náannoo. Ánáamuru fásiqa ínni qámbaana márinalfa áinnaaqaróo oomaqánara asasídano Yáaweeda áuqu uqéerararée qínaqa ínnee miná máaqaki máriasa akoonaiqíuqa fáinanduqu saifaqa misá faqa mi oomaqánara asasiaqa. Miqí másafanoo mifa Isaraee máqannaasaki kambíqara fára foorá máridanoo mifá faqa oomáqa náranaki máriani. <sup>49</sup>Ínnee faqa moó máqannaasai nínniki aní márinalfa faqa moodáa sánda máu kai fuqa. <sup>50</sup>Yáaweeda Mooseena Áaroonasa qíma nímundee Isaraee máqannaasa iqau. <sup>51</sup>Mi faasaanná Yáaweeda Isaraeerana áiku ásauku Isipa máqasaa qaraana nífiqee finau.

### Isaraee máqannaasa akoonaiqí óoqa fáiqiuqara Yáaweeda ámiqau.

**13** <sup>1</sup>Yáaweeda Mooseena qímaminau. <sup>2</sup>Ínnee aiqa máqannaasa akoonaiqí óoqa fáiqiuqa qíní kai qímia. Aiqa Isaraee máqannaasai óoqa fáiqiuqa

faqa aiqáma aandáù óoqásaa maqarana ákoonauqa faqa qiníndi márínara qiní qímiaqa.

### Innooqée marú pauraqána sía áqira bérreeta suqoo oomaqáfa.

<sup>3</sup> Mooseefa Isaraee máqannaasa qíma níminóo qinau. Ínnee maa faasaannára íriaqa. Ínnee karabúsakiqari maa faasaanná Yáaweeifa narí afeekannóo nífiqee ánunara innooqée marí pauraqána áqira bérreeta sía naaqa. <sup>4</sup> Ínnee maqee Abiba qúqoonaa indaarúqaa fáasaana márifaqa Isipa máqa máqa quqásee áni máriafanoo. <sup>5</sup> Yáaweeifa ínni nikekú nikaakú faqa óori kándamasee qíma afeekalká másee Kannaana máqa máqa fáqa Heeta máqa máqa fáqa Amoora máqa máqa fáqa Hifita máqa máqa fáqa Yeebusa máqa maaqa fáqa misá maqa máqa ínni nímiraree qinau. Mifa ínni nífiqeenoo áinoo faqáa máqa aináina rairaá ímariqoo múnu sáinaqa ínnee aiqáma áukuana indaarúqaa qúqoonasaa maa oomaqána sakasee náidaqa asasiaqa. <sup>6</sup> Dínni taikásee dínni ani qaara qánda marasée 7 fáasaana innooqée marí pauraqána sía áqira bereeta naaqa. Ínnee miqímmáseeqa náidaqa mi 7 faasaanáfa taikáinaqa miqóo ínnee Yáaweenara úriqarara fee qímasee firaat oomaqa sakasée naaqa. <sup>7</sup> Dínni qisauku taikásee dínni ani qaara qánda marasée 7 fáasaana innooqée marí pauraqána sía áqira bereeta kai naaqa. Mi kamúqoo ínni máaqaki fáqa ínni maqa máaqaki fáqa innooqée marí pauraqáfa faqa innooqée mári pauraqána áqira bérreeta faqa sía uqanna máriani. <sup>8</sup> Mi oomaqána náinna kari ínneeqa faiqi námu maaqí qímasee qímannimiaqa. Maasá Isipa máqa máaqakináana Yáaweeifa nífiqee ánunara maa oomaqána sakasée náidaqee qiaqa. <sup>9</sup> Mooseefa kafáa Isaraee máqannaa qímannimidano qinau. Maa oomaqána nárafa ínni náaqoo áuqaannoo. Nísaukuki sánta rumbéera foorá faqa níqinaqa rumbéera foorá inóo máridanoo, mifa ínni náaqoo áuqainaqa ínnee Yáaweená sándufa qíraná faqa miná ufa ásaana rúmasee írirana faqa náaqoo áuqaannoo. Yáaweeifa narí afeekannóo ínni Isipa máqa máqaqindaraana nífiqee ánunara miqáqa. <sup>10</sup> Aiqáma áukuanaki maa faasaanná maa oomaqána sakasee náidaqa asasiaqa.

### Akoonaiqí óoqa fáiqiuqa.

<sup>11</sup> Yáaweeifa óoqai ínni faqa ínni nikekú nikaakú faqa nímirara qíma afeekalkámmasee Kannaana máqa máqa níminauree qímaqoonnai nífiqee fúianloo. <sup>12</sup> Mifa ínni mi maqána níminaqa ínnee óoqá fáiqi akoonaiqíua Yáaweená amiaqa. Aiqáma áandau óoqasaa máqarana ákoonauqa Yáaweenaindi máriani. <sup>13</sup> Doonkí óoqasaa máqarana ánaaqi minísee sipsípa ánaaqi moodáa maraséeqa doonkí ánaaqi ámaqa maqasáifanoo doonki ánaaqi káqi máriannoo. Ínnee sía moó áandaunnai doonkí ánaaqi ámaqa maaqani qímasee doonkí

ánaaqiuqa ninuka qumáree kurídiaqa. Ínnee ínneeqa óoqa faiqiuqa faqa Yáaweenaindikinoo márina kafaa ínneeqa feefauriaqa. <sup>14</sup>Kásooqaqee ínni faiqi námu mi suqanara oosannára ínni iráifaqa ínnee maaqí qímasee qímannimiaqa. Yáaweefa narí fira afeekannóo maasá Isipa máqa máaqai rumbáranakináana qífiqee ánínau foo qiaqa. <sup>15</sup>Fáraoofa kaukaata qímasee sía maasá idukíraree qufanóo Yáaweefa óoqa fáiqiuqa akoonaiqíuqa Isipa máqa maaqakináana aiqáma nárinau. Aiqáma áandau ákoona óoqasaa máqaranauqa faqa nárinau. Minára maasá aiqáma óoqasaa máqara áandau Yáaweeна tatúfirana suqá amiséeqa nári faiqi námu kafáa máraidaqa. <sup>16</sup>Maa oomaqána nárafa maasá dáaqoo áuqaanno. Nísaku sánda rumbéera foorá faqa níqinaqa rumbéera foora inóo máridanoo, mifa maasá dáaqoo áuqainaqa Yáaweefa maasá Isipa máqa máqaindaraana narí fira afeekannóo nífiqee áunara írianaura.

### Ánutufa qasurukí faqa idáuruki faqa máridanoo misá nífiqee fináu.

<sup>17</sup>Fáraoofa Isaraee máqannaas idukússofaqa fimárfanoo Ánutufa Firstianni qísa aatata sía nífiqee finau. Isaraee máqannaasa Firistia maqannaasa faqa rákíqa anirandée kaifáa Isipa máqa máaqai fifóo qímaseenoo nífiqee moo áatata finau.

<sup>18</sup>Minára iriséenoo Ánutufa misá nífiqeenoo aadána máqa máaqai fíquinoo taatuqée námmari fímarunnai nífiqee fíquinau. Fídaqa Isaraee máqannaasa rákira áinaina deedaqa múqirausa fiqau. <sup>19</sup>Óoqai Yóoseefaafa káqi máridanoo maaqí qímaseenoo Isaraee máqannaasara qufaqá nóori kándamasee miná ámudaani máree fírrara qíma afeekaíkíqau. Yóoseefaafa maaqí qímasee qímanniminai. Kásooqaqee Ánutufa ínni nífiqee fínaqa ínnee qíní qímudaani faqa maa maqusánakinaana máree fuqa. Mooseefa minára iriséenoo Yóoseefaana ámudaani faqa maréenoo finau.

<sup>20</sup>Isaraee máqannaasa Sakoota máqusakiqari fífiufaqa aadána máqa máqa átinni Eetama máqusai óonuree miqóo úiqaana máqauqa usakásee faiqaqau. <sup>21</sup>Yáaweefa fáasaana oonnámuki márufanoo oonámu fannoo nífiqee fímarinau. Eendáki mifa idáuruki márufanoo idáuru fannoo káqa qámannimiqee márufaqa eendáki faqa fáasaana faqa káqi kai fímariqau. <sup>22</sup>Aiqáma faasaana oonnámu misá nóorinni fímarinau. Aiqaqáma eendaki idáuru faqa miqíkai ímarinau.

### Misa Taatuqée óoruku námmari táqaqau.

**14** <sup>1</sup>Yáaweefa Mooseena qímaminoo qinau. <sup>2</sup>Anee Isaraee máqannaasa qímanniminaqa misa óonurandee quándaki Piqaqiroota máqusa óorinni Mikadoora máqusa dínni taatuqee óoruku nammari dínni miná qámbaana Baa Seefoona máqusa aaqa úiqaana máqauqa usakáqa.

<sup>3</sup>Fáraoofa maaqí qímasee íriannoo, Isaraee máqannaasa aadána máqa maaqaki fíranara rufíqaidaqa maqa maaqaki óonuree anirée idámmiaafoo qíanno. <sup>4</sup>Qinée Yáaweesa kaukaata qira írirana Fáraona ámiananóo mifa ínni nínaaqiana nífaqee fúànnoo. Qinée Fáraona fáqa miná rákira fásiqauqa faqa úrinnaaqaranannái fíraa díqu máraanaaura. Miqímmásaanaqa Isipa máqannaasa qíní Yáaweesara írifáranoo. Miqí qímasoofaqa Isaraee máqannaasa Yáaweeda ufa máu fíqa anirandée fiqau.

<sup>5</sup>Isipa máqannaas karaambáiqa Fáraoofa narí aináiniranasa rakísirausa fáqa Isaraee máqannaas quqásee funára kaifáa óonu máfi írufanoo sía andeeqóofanoo qinau. Maasá nána fírufaree qímarunaqee Isaraee máqannaasa idukúaki quqásee fídaqee. Maasá Isaraee máqannaasa quqásaaafaqá fuafanóo yáfee maasá aináinira fáiqi kíannoo fee. <sup>6</sup>Miqí qímasoofanóo Faraoofa narí qóosa rarisée máru rakira karána faqa narí rákira fásiqauqa fáqa deedaqinau. <sup>7</sup>Fáraoofa qóosa rarisée maru rakira karáusa ámiqiranauqa kai sikis handaréeta 600 fáqa Isipa máqa maaqaki máru qoosa karáusa faqa minásaa rakísi márusa faqa mara quqásaaqa Isaraee máqannaasa nífaqee fiqau. <sup>8</sup>Yáaweeda kaukaataqíra írirana Fáraona Isipa máqannaas úriqararana ámufanoo Isaraee máqannaasa idukúakiqa fídaqa násuriqá fímarufanoo Fáraoofa nífaqee finau. <sup>9</sup>Isipa máqannaas súdiauqa náriqa qóosauqa faqa nári qóosa rarisée maru karáusa faqa daraiwáauqa faqa Isaraee máqannaasa nífaqeeqa Taatuqéé óoruku námmari aaqá Piqaqiroota maqúsa dinni Baaraseefoona máqusa dínni qámbaana úiqaana máqa usakásee márufaqa óonu paqúriqau.

<sup>10</sup>Óonuroofaqá Isaraee máqannaasa Fáraona faqá miná rákira fásiqauqa faqa níqafamáseeqa tautúmáseeqa rufíaidaqá Yáaweeda dadaaqianíféera fáaqariqau. <sup>11</sup>Fáaqaridaqa Mooseena qímamiqa qiqau. Isipa maaqasaa madika sía amanaikífanee anée maasá qífiqeenanee maa aadana maqa maaqánaki kúquaneera áninanee. Anée maasá Isipa máqa maaqakinaana qífiqee ánianafa quandáfina qáfaa. <sup>12</sup>Óoqai maasá aní ufa qímamiqafana maasá Isipa máqa maaqaki káqi máridaqa maa ainaináfa kambíqaanno fee qífiqafana. Maasá ani qímamiqafana sáina maasá káqi Isipa máqannaasa aináinira fáiqi kíqa márianee qífiqafana. Miqóo máridaqa misá aináinira fáiqikirafa ámiqirafa máriqini anée maa aadana maqa maaqánai fífau qífiqee mínisáanáqa kúquanaaura.

<sup>13</sup>Mooseefa misá ufa iriséenoo qímannimínoo qinau. Ínnee sía rufíaaqa, káqi nímatautásee máridaqa Yáaweeda ínnee asumu máriaqeera itítá nímaqáinaqa qáfeefaranoo. Maqeé ínnee Isipa máqannaas ámiqimasee níndafeaaqa. Ínnee maaqóoqari sía kafáa níndafeefaranoo.

<sup>14</sup>Yáaweeda ínni rákiraná nímaaqa maqa fínoo misá sáimbaqa rákuanno. Miqínaqa ínnee sía moó áinaina áuquaqa, káqi kaí máriaqa.

<sup>15</sup>Miqí qímasoofanóo Yáaweeda Mooseena qímaminau. Anée nánaree qíníara dadaaqíánnee qímasee fáaqaridanee. Anee Isaraee máqannaasa

qímanniminaqa nóori mundúqáannai fuaqa. <sup>16</sup> Anee aneenná sáunù nammári ámummaqa uqéeráa. Miqímma sáinaqa nammári rainá fínaqa Isaraee máqannaasa amaná aadána máqasaa táqaqa. <sup>17</sup> Qinee Yáaweesa Isipa máqannaasara qíanaqa káqa firaaqóo kaukaataqíra írirana maraséé Isaraee máqanna nínaaqíànnna nífaqee fifáranoo. Qinée Fáraoona faqa miná sundíauqa faqa miná qóosa rarisée mári karáusa faqa daraiwáauqa faqa rákirana úrinnaaqararanannai fira duqu máraanaaura. <sup>18</sup> Qinée misá úrinnaaqaramá sáanaqa misá qiníara Yáawee fee qifáranoo.

<sup>19</sup> Ánutuna qangiroo fannóo Isaraee máqannaasa nórinni máriufa áiqareenoo nínaaqíànnai finau. Oonnámu faqa miqí kai ínoo áiqaree nínaaqfánnai finau. <sup>20</sup> Mi oonnamúfa Isipa máqannaasa dínni Isaraee máqannaasa dínni qámbaana márinau. Mi oonamúfa Isipa máqannaasa asukuna nimisée Isaraee máqannaas káqa qámannimaqánau. Miqínoo márufaqa mi eendánaki Isipa máqannaasa faqa Isaraee máqannaasa faqa sía narí aaqá narí aaqá fiqau.

<sup>21</sup> Mooseefa ásauku nammári amummaqa uqéerasoofanoo Yáaweeefa súani áfu úrimarúnnaindaraa afeeka ufainnóo ooruku námmari rainána. Mi ufaifá mi eendánaki úqidanoo máriufanóo ooruku námmari rainásoofanoo aadána máqa koorooinau. Miqímmáfufanoo nammári rainána. <sup>22</sup> Miqímmafufaqa Isaraee máqannaasa ooruku námmari qámbaana aadána máqasaa táqaqau. Dínni dínni nammári fanno safásara foorá inóo márufaqa fiqau.

<sup>23</sup> Isipa máqannaasa misá níqafamaseeqa misá nínaaqianna nífaqeeqa nammári qámbaanai óoquraqau. Isipa máqannaasa náriqa qóosauqa faqa náriqa qóosa rarisée maru karáusa faqa náriqa daraiwáauqa faqa Isaraee máaqanaasa nífaqee námmariki óoqu raqau. <sup>24</sup> Iáqróoka Yáaweeefa oonnámukiqari fáqa idáurukíqari fáqa Isipa máqannaasa níndafamáseenoo mapáraa írana niminau. <sup>25</sup> Yáaweeefa qufanóo qóosa rarisée maru karáusa misá níku utúsamafufaqa fírrara firaaqóo anuqí máriqau. Miqúfaqa Isipa máqannaasa qíqau. Yáaweeefa Isaraee máqannaasa sáaroo qínoo maasá dáridanoo. Máraifaqa quqásee fúá.

<sup>26</sup> Miqímasoofanoo Yáaweeefa Mooseena qímaminau. Aneenná ásauku nammári amummaqa uqéerasainanoo kafáa nammári fánnoo qúminoo Isipa máqannaas nári qóosa rarisee maru karáusa faqa daraiwáauqa faqa rafáqa fuani. <sup>27</sup> Mooseefa iriséenoo ásauku nammári amummaqa uqéeranau. Miqímmá soofanóo iáqróoka nammári fánnoo kafáa óonurandeenoo óoqai máriundée kai máfinau. Isipa máqannaas sandéeqa fuanéera qufanoo Yáaweeefa misá maréeqee nammáriki áqinau.

<sup>28</sup> Nammári fánnoo kafáa qúminoo Fáraoona rákira fásiqauqa fáqa qóosa kára fáqa daraiwáauqa fáqa aiqáma Isaraee máqannaasa nífaqee námmariki óoqúroosa aiqáma rafáqa finau. Sía uqanna moodáafa káqi márinau.

<sup>29</sup> Isaraee máqannaas ooruku námmari qámbaana aadána máqasaa táqaqau. Nammári dínni dínni safásara foorá inóo márufaqa fiqau.

<sup>30</sup> Mi fáasaanná Yáaweefa Isaraee máqannaasa Isipa máqannaasa nísaukukinaana máranau. Marasooqaqá Isaraee máqannaasa quandáfi níqafofaqa Isipa máqannaas nammári áfaiqara kúqiqeeqee máriqau.

<sup>31</sup> Isaraee máqannaasa Yáaweená moó áinaina afeeka eeraarirana rákiranaki Isipa máqannaasa úrinnaaqarónara írufanoo náaquqoofaqa nárì saqárikirana Yáweenasaa fáqa miná aináinira fáiqi Mooseenasáa fáqa mundíqau.

### Mooseena Idí.

**15** <sup>1</sup> Mi karí Mooseefa fáqa Isaraee máqannaas fáqa maaqí qímasee Yáweená amooqíra idí raqau.

Qinée Yáweenara idí raanáurano.

Mifa rákiranaki úriqàrainara miqíanaura.

Mifá qóosauqa fáqa qóosasaa márusa fáqa ooruku nammáriki mara áqinara idí raanáura. <sup>2</sup> Yáaweefa qiní afeeka ititárafa máridanoo.

Mifá qiní asumu maróofa máridanoo.

Mifa qini Ánutufa márifqaqa qinee miná amooqianáura.

Qini qíkoona Ánutunafa márifqaqa qinee miná afeekara idí raanáura. <sup>3</sup> Yáaweefa áfeeka rákira fasiqá máridanoo.

Miná áuqu Yáaweefa máridanoo. <sup>4</sup> Mifá Isipa máqanna súndiauqa faqa misá qóosa karauqa faqa rafúsú ooruku námmariki áqinoo.

Miná úriqarara súndiauqa Taatuqée Óoruku Námmariki ukúqneea.

<sup>5</sup> Ooruku námmari farúma fánnoo misá rafáqaq fúsaifaqa misa óniara foorá meemaqóo maqásaa óoqu máridaqa.

<sup>6</sup> Óo Yáawee aní ásauku uqannai ásauku fánnoo náaquqara afeeka máridanoo.

Mi asaukúfa namuqáa naruséenoo utítíqeenoo. <sup>7</sup> Anéenna fíraa uriqararanannai aneenná namuqáa rafúsú áquanano.

Ani áanoo qírafa idá dudáaqasaqaqari qéera foora mánnimagaananoo. <sup>8</sup> Anee óoruku námmari fuaqásáanánoo nammári mandi máreenoo áaqanara foorá óoru finoo.

Nammári dínni dínni innooqá maree safásara foora óoru finoo.

Nammári dínni dínni rainá fufanóo maqá meemáqoo afeekaiká minoo.

<sup>9</sup> Namuqáauqa maaqí qiqau.

Maasá misá nífaqasee qumáraanauranoo.

Misá qumáraseeqa misá ámiqira áinaina maasá dídimarína aiqáma máraanaura.

Maasa qeeqá rákira páipanannai naruséeqa misá aiqáma áinaina mararee qia. <sup>10</sup> Miqí qiafaná anée Yáaweefa moodáannai áidoo fuaqásáanánoo Isipa máqannaasa ukúqneea.

Miqímma saifaqá misá óoniara foora fira difukunakí óoqu fià.

<sup>11</sup> Yáawee, yáfee únna ánutusakiqari aní fooqáafa máridanoo fee.  
Sía moó fannoo.

Yáfee aní amana máridanoo káqa náaquqara ándeeqarafa  
máridanoo fee.

Yáfee faiqí sía amana áuqaaqaa íra áinaina faqa áfeeka áinaina  
anée ímarianándeé másee áuqaannoo fee. <sup>12</sup> Aneenná  
ásauku uqannannai uqéerá sáananoo maqá fánnoo namuqáa  
nambíqueenoo.

<sup>13</sup> Anéenna qíma afeekalkíranasaa mapukúsee máridana faiqí ánaasee  
mandáinainaki máriusa nífiqa maree fímariananoo.

Aneenná afeekannóo misá indaarúnni kámma nímaqa maree  
aneenná náaquqara ándeeqara máqasaa quqánni séennaranoo.

<sup>14</sup> Ánaamuru minára írifanoo náaququéenoo náindiri ráannoo,  
Firistia máqannaasa íriafanoo mapáraairafá misá qumáreenoo.

<sup>15</sup> Idooma máqanna karaambáiqauqa fáqa íriafanoo náaququeenoo.  
Mooapa máqanna afeeka fasíqauqá faqa náindiri ráidanoo.

Kannaana máqannaasa afeeka faqa nammári kídanoo. <sup>16</sup> Mápaaa  
írafa faqa fira rufiarafa faqa misakí máridanoo.

Misá ani Yáaweeena afeeka qáfamásee náaquqaifaqa káqi muqúríqa  
máriafaqa aní faiqí ánaasee karabúsakinaana idukú sáanausa misá  
nífusaa fíqaráidaqa. <sup>17</sup> Anee misá nífiqa maree aneenná áaqanasaa  
múnuséenana asumu ainainara foorá úmmaqu sáananoo.

Anee Yáaweefa aneennára utáaqamá qaanná maqusánaki  
múnusáanánoo.

Amaana máqa aneenná usakáqaanna maqusánaki múnusáanánoo.

<sup>18</sup> Anée Yáaweefa náaru náaru úriqarara káraambaiqa  
márinnaránoo.

### Miriamma námmarina idí.

<sup>19</sup> Isaraee máqannaasa óoruku námmari qámbaana aadána máqasaa  
táqáqau. Fítaqafufaqá Isipa máqannaasa qóosa kára faqa nári qóosauqa  
faqa nári daraiwáauqa faqa mi ooruku nammarínaki óoqu roofanóo  
Yáaweefa kaifáa nammáriara qufanóo qúminoo misá rafáqa finau.

<sup>20</sup> Áaroona ánasaafa Miriama námmarífa Ánutuna tamummáqara  
ánaasee márufa márinu.

Isipa máqannaasa nammáriki kúqutaiká fufanoo dukaanaá  
qumáreenoo áridanoo idí ranau.

Ánaasee aiqáma qáfamaseeqa nári dukaanaa maree miná faqa  
ónuree áridaqa niqoori ráqee máriqau. <sup>21</sup> Miriamma námmarifa  
maaqí qímasee idí ranau.

Yáaweenara idí ráqa.

Mifá rákirana firaaqóo úraaqareenoo,  
mifá qóosauqa faqa qóosasaa nímarisa faqa ooruku nammáriki  
rafúsú aqinoo.

### Sukáqee marí nammarifa.

<sup>22</sup> Mooseefa Isaraee máqanna taatuqée óoruku námmarindaraana nífiqeenoo Suraa aadána máqa máaqaki quqánau. Qaaramoo fáasaanasaa aadána máqa máaqaki fídaqa sía nammári paqúriqau. <sup>23</sup> Misá Maraa máqa máaqaki óonureeqa nammári moó paqúrimasee noofanoo suká nárufaqa sía naqau. Minára mi maqa maaqána áuqu Maraa fée qiqau. Mi auqúna óosana sukáqee mári fee qiqau. <sup>24</sup> Isaraee máqannaasa Mooseena áanoo qímamaqáidaqa qiqau. Maasá nána námmari fee naanáuree.

<sup>25</sup> Mooseefa iriséenoo afeekaiká máseenoo Yáaweenara innaaru qinau. Innaaru qufanoo Yáaweeefa Mooseena saqári moo uqafíqóofanoo Mooseefa mi saqarína nammáriki áqusoofanoo nammári ámiqinau. Miqóo Yáaweeefa narí sánda ufa mi mau fuaquéera nimiséenoo miqóo misa nimana mássee qáfana. <sup>26</sup> Yáaweeefa qímannimino qinau. Ínnee qiní ufa qaidúsiqa qinée andeeqára áinainee qímarunnana áuqeeqa kafáa qiní sánda ufa mau fífaqa qinee sía mandá áupuraran Isipa máqannaas nímiafánandee íqa ínni nímanaura. Qinée Yáaweesa ínni aurírana taikánnisée márungausa máridaqa.

<sup>27</sup> Miqóoqari Isaraee máqannaasa fíffiufaqa Eerimma máqa máaqaki óonuraqau. Miqóo qísaukuqara taikásee qíkunni ooqu qaara marasée 12 nammari maqákiqari ururée márunga faqa fásaaafana fooqáa íra saqari moómoo 70 márinau. Miqóo nammári áfainni misa úiqaana máqa usakásee máriqau.

### Isaraee máqannaasa mannaa faqa ufini faqa mara naqau.

**16** <sup>1</sup> Isaraee máqannaasa Isipa máqa maaqáindari quqásee ánuqooqari ínaaqíannaa quoona 15 fáasaanasaa Sinái áaqana dínni Eerimma máqa máaqaki dínni qámabaana Sinnaa aadána máqa máaqaki óonuraqau. <sup>2</sup> Misa aiqámausa aadána maqa maaqai funára Mooseesa Áaroonasa kaukaata qímannimaqasee qiqau. <sup>3</sup> Maasá Isipa máqa máaqaki máriafánnaqoo Yáaweeefa dáruqaana. Miqóo maasa máridaqa aandáù faqa akaqá nárana maasá dídi márunga maasá qimana káì néemaríqiafana. Ínneeqara miqóoqaraana maasá qífiqeeqeeqa maa adana maqa maaqánaki quqásaaafaqa aandaroo dárinaqa kuqu taikáanaura.

<sup>4</sup> Yáaweeefa misá úfa iriséenoo Mooseena qímaminoo qinau. Qinée maqee ínni aiqámausa nárana qíànanoo innaarúnaindari aakuara foorá áqufina mára neefáranoo. Faasaambáasaana nárana quqásaaanaqa faiqí ánaasee ráudamáfiqa moodáa faasaana amanakáì máree mafífaranoo.

Qinée miqímmasee misá nimanamásee qáfaanaura. Misá qiní ufa írifaree sía fee írifaree. <sup>5</sup> Moodáannai qisauku taikásee dínni ani moodáa marasée 6 faasaana qaara eenda nárana amanasáa mara deedaqammá quqáqa. <sup>6</sup> Mooseesa Áeroonasa Isaraee máqannaas aiqáma suqúsee qímannimiqa qiqau. Maqee eenée márinaqa ínnee Yáaweenara Isipa máqa máaqaindari nífiqee ánunara írifaranoo. <sup>7</sup> Kanánaana ínnee Yáaweefa maasáki máridanoo dároo dáraa ida káaqa qéemarína qáfeefaranoo. Innee minára áanoo qímariana dóo mifá írinoo. Ínnee sía maaqandá ráù qímariafanóo fáù. Maaqandá faiqí faiqí kai máridaqa miná naakápurufa máu fídaqa miná kai qímannimidaqa. <sup>8</sup> Mooseefa kafáa qímannimino qinau. Eendínanoo Yáaweefa aandáù níminaqa neefáranoo. Kanánaana beréeta fooqáana ínni nimana kái nímianno. Ínnee miná firaaqóo áanoo qímarianara miqíanno. Ínnee maasára áanoo qímariana sía maasárau miqí máriafanoo, Yáaweenara áanoo qímaríafanoo.

<sup>9</sup> Mooseefa Áaroona qímaminoo qinau. Anée Isaraee máqannaas aiqáma qíma níminaqa Yáaweeena óorinni ani kikíqiaqa. Mifá misá aanooqira ufa írinara miqíqa.

<sup>10</sup> Áaroofa faiqí ánaasee ufa qímannimi márufaqa quandáfi aadána máqa máqaqai qáfoofanoo oonámuki Yáaweeena dároo dáraa íra káaqa qárafa koorooínau.

<sup>11</sup> Yáaweefa Mooseena qímaminoo qinau. <sup>12</sup> Qinée Isaraee máqannaas áanoo qíra ufa dóo íriqa. Maaqí qímasee qímannimia fáfaa eendínoo mammandí márinaqa misa aandáù nímaniaura dúna kanánaana uqanna beréeta fooqáana nári nárana nimana kái nímaniaura. Nimisáanaqa ínnee qiní Yáaweesa ínneeqa Ánutusara írifaranoo.

<sup>13</sup> Miqí qímasoofanoo eendí márufanoo áfídauqa moómoo qaqamáraidaqa anirámeeqee úiqaana máqusa amanaíkiau. Kanánaana qíffaramu úiqaana máqa aiqáma fíqu fíqu inóo márinau. <sup>14</sup> Qíffaramu taikáfufanoo adamanná áinaina kákikaafauqa aadána máqa mau márinau. Mi ainaináfa pupúsamuara foorá kákikaafauqa márinau.

<sup>15</sup> Isaraee máqannaasa miná qáfamaseeqa miná óosanara randéeqa narí qímami narí qímamiqa qiqau. Maana nána ainaina fée máridanoo fee qiqau. Miqí qufanóo Mooseefa maaqí qímasee qímanniminau. Yáaweefa nárana naaqéera nímidanno. <sup>16</sup> Yáaweefa maaqí qímasee qímanniminau. Ínnee ínneeqa faiqí ánaasee faqa ínneeqa nimana kái máraaqa. Ínneeqa máaqaki máriasa nimana nimana kái susufínnna qumbiqá quqáqa. <sup>17</sup> Isaraee máqannaas irisée miqímmiqau. Akaqáusa moómoo mároofaqa akaqáusa qóodaa máraau.

<sup>18</sup> Aiqámausa suqúsee narí amaní narí amaní másee qáfoofanoo akaqáusa moómoo suqúfanoo akaqáusa óodaa suqíqau. Moómoo suqúsa námasoofanóo nímuaqumminau. Óodaa suqúsa misá faqa námásoofanoo nímuau kaimminau. Aiqámausa nári nimana kái suqíqau. <sup>19</sup> Mooseefa

qímanniminoo qinau. Sía átaraasa dúna náraree qímasee quqáqa. Aiqáma naaqa.

<sup>20</sup> Miqí qufaqá akaqáusa Mooseena ufa rukíasee dúna kanánaana náraree qímasee quqásóofanoo putaá úndufanoo qimí kai qumbiqóofanoo Mooseefa áranaqoofanoo áanoomannímaqanau.

<sup>21</sup> Aiqáma kanánaana nári nimana kái suqúsaida néemariqau. Kaqi mafisoofáuqa súani ururéenoo idídiufanoo nammári nammárimma taikánau. <sup>22</sup> Dínni ani moodáa marasée 6 fáasaanasaa qaara kari suqárana amana kái máraqau. Miqí mássoofaqa Isaraee máqannaasa úriqararausa anirée mi ainainnára Mooseena qímamiqau. <sup>23</sup> Mooseefa iriseenoo moó ufa maaqí qímasee qímanniminau. Dúna Yáaweená náaquqara idooara fáasaana máriannoo. Mi faasaanná mináindi máriannoo. Ínnee nána áinainee suqáraree qínnana maqée suqáqa. Káqi mánrinna nárana áaduma quqáqaifanoo márinaqa dúna suqá naaqa.

<sup>24</sup> Misá Mooseefa qímannimúndee íqa dúnaindi káqi máaqaki quqáqa. Iqáqoofaqa qáfoofanoo sía putaa ínoo qimí márinau ámiqinoo márinau.

<sup>25</sup> Mooseefa minára qímanniminoo qinau. Dóo maqee miná naaqa. Maqee Sabáta idooára fáasaana Yáaweenaindi máridanoo. Minára ínnee fúka nárana úiqaana máqusa naambeeáqara márarafa sía máriannoo.

<sup>26</sup> Ínnee qísauku dínni taikásee dínni ani moodáa marasée 6 fáasaana nárana suqú quqáqa. Qísauku dínni taikásee dínni ani qaara marasée 7 fáasaana idooára faasaana márinaqa sía miqóo nárana máriannoo.

<sup>27</sup> Qísauku dínni taikásee dínni ani qaara marasée 7 faasaanasaa akaqáusa nárana suqúanee qímasee óonu qáfoofanoo sía márinau.

<sup>28</sup> Ánutufa miná qáfamasee Mooseena qímaminau. Ínnee kísaqasaa fée qiní ufa rukíaidaqa sía qiní sánda ufa áfaqéefaré. <sup>29</sup> Ínnee íriaqa. Qinee Yáaweesa idooára fáasaana nímiqa. Miqúnnanara qinee dínni taikásee dínni ani moodáa marasée 6 fáasaanasaa qinee qaara faasaana nárana amana kái nímanaura. Aiqámausa mi faasaanná ínneeqa máriaqoo kai máriaqa, sía kásiaqa. <sup>30</sup> Faiqí ánaasee minára iriséeqa dínni ani qaara marasée 7 fáasaanáíkuqa sía aináini máriqau. <sup>31</sup> Isaraee máqannaasa mi narannára mannaa fée qímaríqa. Mifa ooroorána qaqama fooqáafa éekara árirafa márinau. Miná námasoofanoo miná adíafaa írafa ookasaasá ánoonannái áuqira biskítara foorá ímarinau. <sup>32</sup> Mooseefa Yáaweená úfa iriséenoo maaqí qímasee qímanniminau. Yáaweeqa ínniara maaqí qídanoo, qinée mannaa nímmunnana akaqána afeekí mara quqáqai márinaqa ínneeqa nínaiqimara níkeekú níkaakú uqannífiqaidaga maaqí qímasee qímannimiaqa. Yáaweeqa Isipa máqasaqaari maasá aadána máqasaa nífiqee aniréenoo qímufaqa náafannanee qímasee uqannífiqaaqa.

<sup>33</sup> Miqí qímasee qímannimiseenoo Mooseefa Áaroona qímaminau. Anée qafee moó mara máree mannaa súqeeqee Ánutuna áfusaa quqásainaqa kásooaqee kambíqáinausa qáfaqa.

<sup>34</sup> Yáaweefa Mooseena qímamúndee ínoo Áaroonafa mi naranná mara máreenoo moodáanaki kíra bóokisa aaqá quqássofanoo márinau.  
<sup>35</sup> Isaraee máqannaasa 40 ákuuanaki mannaa néemariqau. Mi naranná naqá fífiufaqa Kannaana máqasaa náriqa máriraree quqóo óonuraqau.  
<sup>36</sup> Mi karí misa ummaara amana másee qáfee márufa qaaraqánda márinau. Moó fannoo moodáa káqikaa susufínna amana márinau. Moo fannoo qísaukuqara 10 káqikáa súsufinauqa amana márinau.

### Óonikiqari nammári qúminaу.

(Namba 20:1-13)

**17** <sup>1</sup> Yáaweeна ufa mau fíqa Isaraee máqannaasa Sinnaa aadána máqa máaqakiqari quqásee fiqau. Fídaqa misa maqúsa maqusa faiqaqá fímariqau. Misa Reefidimma máqa máaqaki nammári sía márupoо óonu máriqau. <sup>2</sup> Síа márufaqa misa Mooseenara kaukaata qídaqa qiqau. Anée nammári nímina naanée qufanóo Mooseefa qímanniminoо qinau. Ínnee nánaree qiní áanoo qíma qímaqáidee. Nánaree ínnee Yáaweeна amanammásee qáfáidee.

<sup>3</sup> Isaraee máqannaasa nammáriara káqa nídufaqa Mooseena káqi kai áanoo qímamaqee máriqau. Misa maaqí qiqau. Nánaree anee maasa Isipa máqa máqaqindaraana qífiqee míni sáananoo fee nammáriara dídírafa maasá faqa maasá faiqi námu faqa maasá aandáuqa námufaqa kuqá dáruannoo fee.

<sup>4</sup> Miqí qufanóo Mooseefa afekai kámmaseenoo Yáaweenara innaaru qídanoo qinau. Óo Yáawee qinée maa fasiqa anaaseesá náqifeemma nímaqáanauree. Misá qúsasaa óonisamu qiní dárifaranoo. <sup>5</sup> Yáaweefa Mooseena qímaminoo qinau. Moosee anée Isaraee máqannaasa úriqararause nífiqee indaarú fua. Óoqai anee Niru nammári árunna saununa faqa máree fua. <sup>6</sup> Qinée Sinai áaqqanasaa ínni nórinni óonisaa kikíqìqa márianaura. Aneenná sáunù samu óoni arusáinanoo nammári minakíqari qúminaqa faiqí ánaasee naaqa. Miqí qufanoo Mooseefa Isaraee máqanna úriqararause nífusaa miqímandoofanoo nammári qúminaу. <sup>7</sup> Misá mi maqa maaqána áuqu qaara auqú raqau. Masaa fáqa Meeribaa fáqée qiqau. Mi auqu qandá óosana amana másee qáfárafafa faqa áanoo qírafa fáqee qiqau. Áanoo qídaqa qiqau. Yáaweefa maasá faqa máridanoo fee síа fee máridanoo fee. Misa mi ufánannai Yáaweeна amana másee qáfáfaqau.

### Isaraee máqannaasa Amareeka máqannaasa faqa rákiqau.

<sup>8</sup> Isaraee máqannaas Reefidimma máqa máaqai márufaqa Amareekana áiku ásauku aniréeqa misá náriqau. <sup>9</sup> Mooseefa misá nídafamásee Yoosuaana qímaminoo qinau. Anée akaqá fásiqauqa mara quqásainaqa dúna kananaana Amareekana áiku ásauku faqa óonu rákúaqa. Qinee

áaqanasaa Ánutufa márana nútannè qímasee qímaqimu saunúna uqusée kikíqìqá márianaura.<sup>10</sup> Yoosuaafa eedóo qímasee kanáanaa iqáqofanoo dóo Amareekana áiku ásauku faqa rákirara nífiqee finau. Fufaqa Mooseefa fáqa Áaroonafa fáqa Hurafa faqa áaqanai óoru fiqau.<sup>11</sup> Mooseefa áaqanasaa kikíqamámbufanoo ásaukuqara uqéerasoofaqa Isaraee máqannaasa rákiranaki afeekaíkiqau. Kafáa narí ásauku mítqufisoofaqá Amareekana áiku ásauku rákiranaki afeekaíkiqau.<sup>12</sup> Mooseena ásauku anudá qoofaqa Áaroonasa Hurasa óoni ufiqísoofanoo Mooseefa minásaa óoqu marifufanoo Áaroonasa Hurasa Mooseena ásaukuqara uaquéufanoo kísaaqasaa márufanoo súani kéeqanau.<sup>13</sup> Miqímmasee uaquéeunara Yoosuaafa fáqa narí rákira fásiqauqa fáqa Amareekana áiku ásauku ámiqímmásee naruqaraasiqau.

<sup>14</sup> Miqímmásoofanoo Yáaweeefa Mooseena qímaminau. Anée papiqakí maa rakiránara ákararumma quqáa. Miqínoo márinaqa káqi íriqa nuqa. Yoosuaana qímamia. Qinée Yáaweesa Amareekana áiku ásauku kurídi taikásanaura.<sup>15</sup> Rákirafa taikáfufanoo Mooseefa óoniqqa qumáreenoo mi maqa maaqánaki qaindá áuquseenoo mi qaindána áuqureenoo Yáaweeefa qiní rákira ságari fée qímasee mi qaindána áuqu ranau.<sup>16</sup> Mooseefa kafáa qinau. Ínnee Yáaweeda rákira saqari uqéeraaqaa. Yáaweeefa káqi kai Amareekana áiku ásauku faqa naaruara rákida máriannoo.

### Yéetoroofa Mooseena ani qáfanau.

**18** <sup>1</sup> Yeetoroofa Midianna máqannaasa aanáiqikirafa Mooseena áiráamaku márinau. Aiqáma áinaina Anutufa Mooseena faqa Isaraee máqannaasa faqa dadaaqí márunara faqa Isipa máqa máaqakinaana nífiqee ánunara faqa Yeetoroofa írinau.

<sup>2</sup> Iriséenoo mifá faqa Mooseena ánaaqa Sipooraa námmarina maqúsai quqásee ánuna afiqee áninau. <sup>3</sup> Miná faiqiqara Keerasoommana faqa Eerieesarana faqa nífiqee áninau. Mooseefa maaqí qinau. Qinee ánaamuru máqa máaqaki asaqíraafai ani márider qimasee narí ámaaku áuqureenoo Keerasoommaneé qinau. <sup>4</sup> Mooseena ínaaqíanaa faiqi áuqu Eerieeserafa márinau. Miná ánoofa maqasoofanoo Mooseefa qinau. Qiní qíkoona Ánutufa qiní dadaaqínoo Fáraoona durú féefá óokinaana qiní ititáqisáinaree qinoo miná áuqu Eerieesaraneé qinau.

<sup>5</sup> Yeetoroofa Mooseena ánaaqa faqa miná faiqi qára faqa nífiqeenoo aadána máqa máaqaki náaquqara áaqana aaqá Mooseefa úiqaana maqa usakásee máruqoo aniranau. <sup>6</sup> Yeetoroofa Mooseenara ufa quqáidanoo qinau. Óonuree maaqí qímasee qímamíqa. Aní áiraamaku faqa aní faiqi ánaasee faqa ánidammiaafoo qíà.

<sup>7</sup> Mooseefa mi ufána iriséenoo narí áiraamaku óonu aanái paqúrimáseenoo miná óorinni aqoori sáunú arafufanoo miná ámooqá

nanau. Miqí mássoofafa nári máriranara narí irée narí irée máseeqa doo Moosena úiqaana maqaki kéeqaqau. <sup>8</sup>Minakí óoru máridanoo Mooseefa narí áiraamaku óosana óosana aupúrarana Yáaweefa Fáraona faqa Isipa máqannaasa faqa nimiseenoo Isaraee máqannaasa mároonara qímaminau. Mifa Isaraee máqannaasa aanái ánidaqa moómoo ummaara máree márufanoo Yáaweefa dadaaqunára faqa qímamínau. <sup>9</sup>Yeetaroofa mi aiqama ufána iriseenoo asasinau. <sup>10</sup>Asasammáseenoo qinau. Yáaweefa Faraona ásaukukinaana faqa Isipa máqannaasa nísauckukinaana măránara miná ámooqía. Yáaweefa narí faiqí ánaasee rumbárana kínaana idukúnara miná amooqiaqa. <sup>11</sup>Doo maqée qinee íridaqa, Yáaweefa ainqáma únna anutusa úrinnaaqararafa máridanoo. Isipa máqannaasa ínni mandáikamma nímaqee márufanoo ínni idaaqámma nísoonannai mifa ainqáma únna anutusa úrinnaaqararafa máridanoo. <sup>12</sup>Miqí qímaseenoo Yeetaroofa aandáu marasée aruséenoo móduka idá ainqáma qáma taikára tátufirana Ánutuna suqá áminau. Kafáa mifa akaqá tatúfirana faqa Ánutuna suqá áminau. Áeroonafa fáqa Isaraee máqannaas úriqararausa faqa aniréeqa Mooseena áiraamaku faqa Anutuna amooqídaqa mi naaquqara qoomaqána naqau.

### **Misa akaqá síaasa mara quqáqau.**

*(Lo 1:9-18)*

<sup>13</sup>Iáqoo kanánaana Mooseefa fíndifinoo narí máqanna qámabaanai óonureenoo misá kóotauqa írinau. Kanánaana óosana arasée kóotinoo fifíi ufanoo eendá kai másanau. <sup>14</sup>Yeetaroofa Mooseena kadáapirirana qáfamaseenoo maaqí qímaseenoo Mooseena qímaminau. Anée nánaree aneennáraa maa saikáusa áuqaidanee. Faiqí ánaasee kanánaana kóotirara ani márida rakísi maríafanóo eendídanoo.

<sup>15</sup>Mooseefa iriseenoo qímaminoo qinau. Qinée miqíànaqa faiqí ánaasee qinée únnannai anirée Ánutuna áidiranara írifaranoo. <sup>16</sup>Qaara fasiqa qára ufa raináida narí áfu máu narí áfu máu máseeqa qinée únnannai aniraafaqa qinée andeeqái fásiqanara maafá andeeqée foo qímaseeqa Ánutuna sánda ufa naakápaidaqa.

<sup>17</sup>Yeetaroofa Mooseena qímaminoo qinau. Anee sía andeeqée máriananoo. <sup>18</sup>Anée miqídana aneenná afeeka taikáinaqa maa fasiqa anaaseesá faqa miqí kai ifáránoo. Aneennáraa sía amanaikí máriananoo. <sup>19</sup>Anée maqee qiní ufa íria. Qinee ámiqira áakapara úfa aní ámianaaura. Anee írinanoo Ánutufa aní faqa márida dadaaqíannoo. Anee andeeqáseenana Ánutuna áfusaa aanáiqikina máridana faiqí anaasee ummaara Ánutuna qímami máriananoo. <sup>20</sup>Anée Ánutuna sánda ufa qímannimisee andeeqára mágirana óosana naamúa qímasee misa ifándinna áinainara faqa qímannimia. <sup>21</sup>Qíma nímiseenana anee miná ámúuaqa írirana fáqaa fásiqauqa mara quqásainaqa Isaraee máqannaasa

úriqararausaikiqa máriaqa. Akaqáusa wan tauséenna 1000 fásiqa ánaaseesaa rakísifaqa akaqáusa wan handareetasaa 100 rakísifaqa akaqáusa fiftísa 50 rakísifaqa akaqáusa teennasaa 10 rakísiaqa. Misá Ánutunara ruffee máriasa máridaqa misa andeeqára óosana faqáasa máridaqa sía umeé raaqée múnnimma máree márinausa máriaqa.<sup>22</sup> Mi fasiqáusa aiqáma kari faiqí ánaasee kóota ufa írimarinausa máriaqa. Moo áfeeka ainaina fira aina kambíqafinaqa máree mini aní ámifana anée miná andeeqáa. Kákikaa ainaina nári kai andeeqáqa. Misá miqímandee aní qummaara rainá máraifanoo aní afaaqa aufadáani.<sup>23</sup> Ánutufa eedóo qínana qiní ufa máu fínana sía kudoosaápennárano. Miqínaqa maa fasiqa anaaseesá áanoo qírafa taikáfinaqa quqásée nímaqa fifárano.

<sup>24</sup> Mooseefa Yeetaroona ufa iriséenoo mi máu kai finau. <sup>25</sup> Mooseefa írirana faqaasa Isaraee máqannaasa kínaana mara quqásóofaqa úriqararausaikiqau. 1,000 fásiqasaa rakísirausa faqa 100 fásiqasaa rakísirausa faqa 50 fásiqasaa rakísirausa faqa 10 fásiqasaa rakísirausa faqa mara quqásóofaqa rakísimariqau.<sup>26</sup> Misá aiqáma kári síaasara foorá náaruara mariqau. Máridaqa kákikaa kóotauqa misá andeeqée máriqau. Fira kootá Moosee funnái máree fímariqau.

<sup>27</sup> Miqímmásee Mooseefa Yeetaroona ámándàma soofanoo ámaqa finau.

### Isaraee máqannaasa Sinái áaqana áikunni ani máriqau.

**19** <sup>1-2</sup> Isaraee máqannaasa Isipa máqa máaqakiqari Reefidimma máqa máaqaki ani máriufaqa miqóoqari qaaramoó úqoona indaarúqáa fáasaanasaa Reefidimma máqa máaqaindari Sinái aadána máqa máaqai óonu máriqau. Miqóo misa Sinái áaqana áikunni úiqaana máqa usakásee máriqau.

<sup>3</sup> Mooseefa miqóoqari Sinái áaqanasaa Ánutuna faqa ufa qíraree qímasee óoru finau. Yáaweeqa áaqana sáaqari Mooseena áaramaseenoo qímaminau. Anée Yakooboona áiku ásauku Isaraee máqannaasa maaqí qímasee qímannimia. <sup>4</sup> Ínnee qiní óosana qáfee máriafanoo. Qinée Isipa máqannaas nárunnana ínnee qáfaafanoo. Qinée ínni ququaumu ánaaqiara foorá itáteeqeqa qíqóosasáa quqáséeqa uqéereeqee qeeqá márunannai quqáqaunaqa máriafanoo. <sup>5</sup> Ínnee qiní ufa iriséeqa qiní moodáanaki kíra ufa mau fíqa qiní faiqí ánaasee márifaráno. Aiqa ma aq maaqáfa faqa faiqí ánaasee faqa qiníndi kai máridaqa ínnee qinée qeeqára útaaqama qáunausa máriafanoo. <sup>6</sup> Ínnee qiníndi uqanna máridaqa qiní aanáiqi kírausa máriafanoo.

<sup>7</sup> Mooseefa irisée óoqureenoo Isaree máqanaa úriqararausa suqúseenoo aiqáma Yáaweeqa qímamu ufána qímanniminau. <sup>8</sup> Faiqí ánaasee Yáaweeqa ufa iriséeqa aiqámausa moodáa kari nóo raqá máree qiqau. Yáaweeqa aiqáma ufa qínnana maasá írianaurée qiqau. Miqí qufanoo Mooseefa misá ufa iriséenoo Yáaweeqa qímaminau.

<sup>9</sup> Yáaweefa misá úfa iriséenoo Mooseena qímaminoo qinau. Qinée ámatooki árira óonnamukiqari anée íannánnai qumurée aní faqa ufa qíanaqa faiqí ánaasee iriséeqa miqóoqari áni ufara kúqaa fee qifáranoo. Miqí qímasoofanoo Mooseefa faiqí ánaasee quú úfana Yáaweeda qímaminau.

<sup>10</sup> Qímamisoofanoo Yáaweefa kafáa Mooseena qímaminoo qinau. Anée kafáa óoquree faiqí ánaasee maaqí qímasee qímannimia. Misá ainqáma maqee faqa dúna faqa nári qamunna nammári uqusée nári nifaqa ánuakamasee qiní qimooqírara deedaqiaqa. <sup>11</sup> Deeda qímarifaqa dúna káqi mári mooná qinee Sinái áaqanasaa qumuráanaqa ainqáma faiqí ánaasee qiní qíqafeefáranoo. <sup>12</sup> Anée áaqana ameemaanai fíqu fíqumma óosumma sáinaqa sía faiqí ánaasee mina fíàaqaráqa. Miqímmáseenana qímanniminaqa sía áaqanai óoru fuqa, sía uganna miná aaqá fuqa. Minásaa áiku ráinafa kúquannoo. <sup>13</sup> Ínnee miqínna fasiqana sía uganna nísaukunnai áruqa, óoni sámu fee feefannai fee kúqa áruqa. Maa ufána faiqí faqa aandáura faqa qídaqa. Miqínna fásiqa fée andaú fée kúquannoo. Ukeena fuaqáifaqá kaí faiqí ánaasee áaqana áikunni óoru fuqa.

<sup>14</sup> Mooseefa áaqanaindari qumuréenoo faiqí ánaasee Yáaweenara deedaqa másee amoqiaqéera qímanniminau. Miqí qufaqá faiqí ánaasee náriqa qamunna nammári úiqiqu. <sup>15</sup> Miqí márufanoo Mooseefa qímanninu. Dúna káqi mári mooná deedaqiaqa. Maqee óosana arasée sía ánaasee sakasée faiqaaqa.

<sup>16</sup> Qaara afuru falsoofanoo qaaramoókufanoo kanánaana áaqanasaa ukeena firaaná fuaqárana námu fáqa qámatooki kira óonnamu námu fáqa aakuasáa innaarúnai námu faqa ufaqa faiqí ánaasee úiqaana máqaki máriusa ainqáma náindiri roofaqá ruffiaqu. <sup>17</sup> Mooseefa faiqí ánaasee ainqáma úiqaana máqakinaana nífiqeenoo Yáaweeda paqúrirara áaqana áikunni óonu kikíqino márinau. <sup>18</sup> Yáaweefa idáuruki qari Sinái áaqanasaa qumu márurara idá muna fannoo áaqana ainqáma rafáaqafínoo márinau. Mi munáfa fíraa ída múnara foorá óoru fúfaqa faiqí ánaasee qáfoofanoo firaaqóo náindiri ranau. <sup>19</sup> Ukeena feendúndáanai qímarinu. Miqí qímarufanoo Mooseefa Yáaweeda qímamufanoo Yáaweefa kafáa innaarúnai dárara qíranakiqari narí qímaminau. <sup>20</sup> Yáaweefa Sínái áaqanasaa qumuréenoo Mooseena áaroofanoo óorufinu. <sup>21</sup> Óoru roofanoo Yáaweefa Mooseena qímaminoo qinau. Anée óoquree faiqí ánaasee qímanniminaqa sía óosu áiàaqaree qiní qíqafarara ániaqa. Misá miqíqa moómoosa kúqifáranoo.

<sup>22</sup> Aanáiqíkirausa faqa qiní daaqá ániàní qímasee ánuakamafiqa ániaqa. Sía miqíqa misá aupúrarana nímianaura. <sup>23</sup> Mooseefa Yáaweeda úfa iriséenoo qímaminoo qinau. Faiqí ánaasee sía amana Sinai áaqanasaa úrifáranoo. Anée aneenná kai maasa daakápáma séenana náaquqara áaqana fíqu fíqumma amusá arasáanáqa sía úrifáranoo.

<sup>24</sup> Yáaweefa iriséenoo Mooseena qímaminanau. Óoqureenana Áaroona faqa áfiqee úrua. Qiní aanáiqikirausa faqa faiqí ánaasee faqa sía qiní qíqafararee qímasee amusá rapéemmásee úruaqa. Miqifaqa qinee misá ummaara nímianaura.

<sup>25</sup> Mooseefa iriséenoo óoqureenoo faiqí ánaasee aiqáma Yáaweefa quú úfana qímanniminau.

### Ánutuna qísauku qára sándufa.

(Lo 5:1-21)

**20** <sup>1</sup> Ánutufa maaqi qinoo. <sup>2</sup> Qinée Yáaweesa ínni Ánutusa máridaqa. Qinée Isipa máqasaa rumbáranaki máruna ínni maréeqee maí quqáafanausa máridaqa. <sup>3</sup> Ínnee sía moó ánutuna amooqiaqa, qiní kai qimooqiaqa. <sup>4</sup> Ínnee sia innaarúnai mári ainainausa faqa maqásaa mári ainainausa faqa nammáriki mári ainainausa faqa nimana áuqusee maasá anutufee qiaqa. <sup>5</sup> Minára sía moó áinaina amana áuqirana óorinni mapámufida innaaru qídaqa amooqiaqa. Qinée Yáaweesa ínni Ánutusa márunnanara sía mi ainaináusa nimooqiaqa. Qinee sía uganna moó ánutunara qíananoo qiní qímaqaqá máqaannoo. Faiqí qiníara fídiaqaa inausa aupúrarana nímiananoo misásaa faqa misá faiqi námu sáa faqa misá nínaiqimara sáa faqa nísáifaqausa sáa faqa máriannoo. <sup>6</sup> Moómoosa qiníara rídaqa qiní sánda ufa mau fínausa qinée misá faiqi námu kásooaqee nükudara foora kambíqáinausa qeeqá dídirana ugannífiqaanaura. <sup>7</sup> Ínnee sía qiní dúqunnai mandá óosana áuquaqa. Qinee Yáaweesa ínni Ánutusa qiní dúqa fífafu faafau ínausa aupúrarana nímianaura. <sup>8</sup> Ínnee Sabáta fáasaanara náaquqara fáasaanee qímasee íriqa fuqa. <sup>9</sup> Dínni taikásee dínni ani moodáa marasée 6 fáasaana ínni aináinira fáasaana máriani. <sup>10</sup> Dínni ani qaara marasée 7 fáasaanasaa qiní Yáaweesa adooára faasaana máridanoo. Mi faasaannásaa sía uganna moodáafa faqa aináiniani. Ínnee faqa ínni faiqi námu faqa ínni aináinira faiqíuqa faqa ínni aandáuqa faqa ánaamuru ínniki ani máriasa faqa sía uganna aináiniaqa. <sup>11</sup> Dínni taikásee dínni ani moodáa marasée 6 fáasaana qinée Yáaweesa innaarúna faqa maqá faqa ooruku námmari faqa mináuqaki mári ainaináusa faqa áuqí qíafana. Dínni ani qaara marasée 7 fáasaanasáa qinée qidooa qíafana. Minára qinée Yáaweesa Sabáta fáasaana afaaqóoqa qímasee náaquqara fáasaanee qídaqa. <sup>12</sup> Ínneeqa nínausa níkausara peeráiridaqa misá ufa qaindúsuaqa. Ínnee miqíqa qinée nímianna máqanasaa kísaaqasaa márifaranoo. <sup>13</sup> Ínnee sía faiqí ánaasee núqu qímasee náruaqa. <sup>14</sup> Ínnee faiqí ánaasee sia narí úmmuari narí úmuariaqa. <sup>15</sup> Ínnee sía mooná aináina úmuariaqa. <sup>16</sup> Ínnee sía akaqáusara únna qímasee misá kíkiqa ususée ufa nímia. <sup>17</sup> Sía mooná maaqa umíasanara ámuqusiani. Sía mooná ánaaqara amukáani miná aináinira fasiqa anaaseera faqa misa aandáu ainainara faqa miná aiqáma ainainara faqa sía amukáani.

**Faiqí ánaasee Ánutunara rufiaqau.**  
*(Lo 5:22-23)*

<sup>18</sup> Faiqí ánaasee aiqáma innaarúnai qírana faqa aakuasáa faqa ukeena firaaná faqa áaqanasaa idámuna namu faqa qáfoofanoo náindiri reenoo náaquqoofaqa níanasaa márida qáfee máriqau. <sup>19</sup> Miqí másee misá rufiasee Mooseena qímamiqa qiqau. Ánutufa maasá qímaqimaqa maasá irisée kúquanóora rufiadaqa anée kai maasá qímaqimaqa íria.

<sup>20</sup> Mooseefa iriséeno qímanniminau. Ínnee sía rufiaqa Ánutufa ínni nimanamásee qáfáinaqa aiqáma kari minára rufiasee miná ameemaanai máridaqa numóo ainaina sía áuqaaqeera. <sup>21</sup> Miqí qímasoofaqa faiqí ánaasee níanai márfanoo Mooseefa kái Ánutufa asukuna árira óonamuki márunga aaqá finau.

**Aidaraindáraa sándufa.**

<sup>22</sup> Yáaweeifa Isaraee máqannaasa qímannímanifeera maaqí qímaseenoo Mooseena qímaminau. Qinée innaarúnaindari ínni faqa ufa qímarunaqa ínnee ínneeqa nífunnai miná qáfafanoo. <sup>23</sup> Ínnee sía siruáannai faqa koorannai faqa únna ánutuna amana áuqusee qiní Yáaweesa faqbaqa másee amooqiaqa.

<sup>24</sup> Ínnee maqánnai qaindá áuqusee minásaa ínneeqa sipsípa faqa burimakáu faqa mínisíeqa idá qáma taikára tátufirana suqásifaqa faiqí anaasee qiní faqa moodáanaki kiaqa. Aiqa máqusa ínnee qiní qimooqiaqéera utáaqama qáunna máqusanki óonureeqa miqífaqa qinee ínnee iannai qumurée ámiqi ámiqimma nímaqaanaura. <sup>25</sup> Ínnee óoninnai qiní aidara áuqiraree qímasee sía faiqí rukámuqaa óoninannai áuquaqa. Ínnee faiqí rukámuqaa óoninannai áuquseeqa minásaa tatúfirana suqá qímirafa sía amanaikíanno. <sup>26</sup> Ínnee sía áidara áuqusee minní àkarára írirasu áuquaqa. Ínnee miqíqa umeé nífaaqa kooroo ifáqa qáfeefoora.

**Fífau aináinira faiqi kiqa máriasasaa rakísira óosana.**  
*(Lo 15:12-18)*

**21** <sup>1</sup> Ánutufa Mooseena qímaminoo qinau. Anée maa sandufána Isaraee máqannaasa qímannimi. <sup>2</sup> Ínnee Heeburu máqannaasa aináinira faiqi munnimannái feefaurúmasaifanoo mifá ínni faqa moodáannai taikásee dínni ani moodáa 6 marasée áukuana aináina másainaqa dínni ani qaaraikínaqa 7 dóo quqásifaifanoo káqi fúani. Idukínnana ákiiqara sía feefauríani. <sup>3</sup> Mifá adeedaaná máridanoo aní aináinira faiqíkinoo máriínafa ámaaqa fírarinoo sía ánaasee máree fúanno. Kafaa ánaasee faqáafa ínni aináinira faiqi kinóo máriinafa ámaaqa finoo amaná narí ánaaqa áfiqée fúannoo. <sup>4</sup> Miná feefaurú miná rakísiiifa ánaasee áminanoo mifá faiqi maqaséenoo máriinanoo miná

aukuana taikáinanoo ánaasee faqa faiqì faqa miqóo quqáseenoo káqisamu ámaaqá fuani. Mi anaaseená faqa miná faiqì faqa rakísiranaindi kai márifaranoo.

<sup>5</sup>Aináinira fásiqa fannoo narí faiqi ánaaseera ámuqusinanoo sía amana uqáanauree qímaseenoo <sup>6</sup>qinée qeeqá rakísiranara dídimarifaqa qímaseenoo sía qinée taikásee fuanáura káqi rumbáranaki márianauree qímasainanoo miná rakísirafa miná qumáreenoo amaana máaqaki múnuseenoo qúka qumáreenoo kooqí mámmaaqai áaqoo ruqíani. Ruqíasainanoo mi fasiqáfa náaruara aináinira fáiqi máriinanoo miqóo kúquannoo.

<sup>7</sup>Faiqí moó fannoo narí áraamuna aináinira mánaaqakianífeera amisáinanoo sía aináinira fásiqauqa idukú nísaandee másee idukúsaina fúannoo. <sup>8</sup>Mi manaaqána aináina faqaafa feefaurú méeqéenoo narí aináiniranaki quqásee qínaaqara máraanauree qímasee máriinoo ákooqaifanoo sía mareenoo. Miqínannái mi manaaqána mandákama ámaqaseenoo sía ánaamuru nimisée feefaurú máraannoo. Narí ákoofa kai kaifáa feefauríanno. <sup>9</sup>Faiqí moó fánnoo narí faiqi ámiraree qímaseenoo aináinira mánaaqá feefaurú máseenoo narí áraamunara foora rakísiani. <sup>10</sup>Faiqí moó fannoo ánaasee faqaafa moó maraséenoo indaarúqaana nárana faqa qamunna faqa miná aináina dadaaqírana faqa sía minnísani, óoqai iündée kaí íani. <sup>11</sup>Mi fasiqáfa indaarúqaana sía mi ainaináusa andeeeqá ámaqueenoo mi fasiqáfa mi anaaseená aiqáinanoo fínanoo sía feefaurú máraannoo.

### Rákirana andeeqára sándufa.

<sup>12</sup>Faiqí moó fannoo moo fásiqa kuqárusáinaqa narí faqa kaí kuqáruaqa. <sup>13</sup>Faiqí moó fannoo sía moó fásiqa áuqu qímasee árinafa mifá amaná qinée ínni útaaqama nímaqa qáunna máqusanaki kéeqafinoo asumu máriannoo. <sup>14</sup>Yáfee moó fánnoo moónara áranaqainanoo áuqu qímasee árinafa mifa faqa kúquani. Qiní aidaraí mifá óonu kukéeqafi asumu márianauree qínaqa ínnee mindáraana rarísámasee kuqá áruaqa. <sup>15</sup>Yáfee moó fánnoo narí ánoona ákoona nárinaqa ínnee miná kuqá áruaqa.

<sup>16</sup>Faiqí moó fánnoo moó fásiqa mareeqeenoo narí aináinira fáiqi kée íanno fee moó átinai nimisée feefaurú fée márainnana kuqá áruaqa.

<sup>17</sup>Yáfee moó fánnoo narí ánoona ákoona mandá úfa qímannimaqáinnana miná kuqámma áruaqa.

<sup>18-19</sup>Faiqí misá tínooramámaree fídaqa faiqí moó fánnoo mooná óoni samu fée sáamu samu fée arusáinanoo sía kúqirai aurída máriinanoo fíndifinoo nímarinaqa ínnee miná akiiqara ári fásiqana sía aupúráraná ámiaqa. Árinna fásiqafa narí qaarisaa máriinanoo fíndifinoo mádaanai sáunùsaa óoqree ururée írana amanaikínano ári fásiqafa miná feefaurú auríranaki málínna fáasaana amana kái feefaurú amisée minásaa

rakísi márinanoo fíndi fuani. <sup>20</sup>Faiqí moó fannoo narí feefaurúmmáqai aináinira fasiqa nee mánaaqá nee sáamu qumáree arusáinanoo aaqee kúqinaqa ínnee miná ákiiqara narí faqa moó áupurarana ámiaqa. <sup>21</sup>Mi ainainira fasiqá née manaaqá née sía aaqee kúqirai moodáa éenda fée qaara eenda fée káqi mériinanoo kúqinaqa ínnee sía miná úriqararafa miná árinna na ákiiqara ámiaqa. Narí aináinira fáiqíra aupúrama ámaqáifa narí áriranasaa ititéenoo.

<sup>22</sup>Faiqí rákinnanaki moó fásiqa fánnoo ámuauq faqáa ánaasee arusáinanoo kúqira fáiqi maqaséenoo miná ánoofa káqi mériinanoo mi anaaseená afaaqi fannoo nána feefauruaree iráinanoo mi fasiqáfa feefauríannoo. Síasaauqa eedó qínna feefauruná kai ámiannoo. <sup>23</sup>Mi anaaseefá moó áupurarana mérainna fasiqana faqa mi aupuraranná kai ámiaqa. Kuqá árinaqa narí faqa kuqá áruaqa. <sup>24</sup>Nífu dimbásainaqa narí áfu faqa dimbáqa. Nífafi itairísainaqa narí áfai faqa itairíqa. Nísauku raudásainaqa narí ásauku faqa raudáqa. Niku itairísainaqa narí áiku faqa itairíqa. <sup>25</sup>Idatí raqúru níminaqa narí faqa idáti raqúru ámiaqa. Kaakadi nárinaqa narí faqa kaakadi áruaqa. Sáamu nárinaqa narí faqa sáamu áruaqa.

<sup>26</sup>Faiqí moó fannoo narí aináinira mánaaqá fée fásiqa fée arumáreenoo áfu qimbáseenoo miná ákiiqara idukúsee aiqáinanoo ámaaqá fuani. <sup>27</sup>Kafaa mifá narí aináinira fásiqa fée mánaaqá fée arumáree áfai itairíseenoo miná ákiiqara idukúsee aiqáinanoo ámaaqá fuani.

### Burimakáu fannoo áaqama sáinnana andeeqára ufa.

<sup>28</sup>Burimakáu ákoona fainoo faiqí fée ánaasee fée kuqá narusáinaqa óni samu mi burimakau akooná kuqá aruséeqa miná amaqí sía naaqa. Mi burimakau akooná arusáifanoo mína ákoona aupúrarana ámirafa sía mériannoo. <sup>29</sup>Mi burimakau akoonáfa óoqai faiqí nári mérifa máridanoo kafáa moo fásiqa kuqá árinaqa miná ákoofa sía quqúsaki mara quqáinanoo kafaá nárinaqa miná ákiiqara óni samu mi burimakauná kuqá aruséeqa miná ákoona faqa kuqá áruaqa. <sup>30</sup>Kúqina ákiiqara áqira feefaurúara óoqai áuqu rámaqaana amana kái áquseenoo narí kúqiranasaasaa itítáannoo. <sup>31</sup>Burimakau ákoona moó fannoo mánaaqá fee akoonaiqí fee nárusáinaqa ínnee óoqai qímaqaa ufa máu kai fuaga. <sup>32</sup>Burimakáu ákoona moó fannoo aináinira kúmaaraa fée mánaaqee nárusáinaqa mi burimakauná ákoofa aináinira fáiqi úriqararana fíraa feefaurú ámiannoo.

<sup>33-34</sup>Faiqí moó fannoo madika indufúseenoo rafáqaqafu qáinanoo moó fánnoo óonu miná rafáqaamma sáinanoo burimakáu fée doonkí fée minakí áqufíqa kúqifanoo, madika áfu rafaqáa ifá mi aandauná ákiiqara feefaurú máseenoo naríara mi aandauná máraanoo. Faiqí moó fánnoo madika indufúsee sía rafáqaqafu qáinanoo aandáùqa minakí

áquifqa kúqifanoo mi fasiqáfa aandáu ákoona feefaurú amiséenoo naríara mi aandauná máraannoo.<sup>35</sup> Moo fásiqa burimakáu ákoona fanno mooná burimakáu ákoona arusáinaqa burimákau ákooqanda káqi mári burimakauna máreeqee moosáa quqássee feefaurú marasée miqandá mi munnimma raináqaraasa mándee kúqira búrimakau qámbaana aukúqaraasa másee moó fanno dínni máraina moó fanno dínni máraaqa.<sup>36</sup> Mi burimakau akoonáfa óoqai nárí máru burimakaufa márifanoo miná ákoofa sía quqúsaki quqáinano mooná burimakáu kuqá arusáinanoo miná ákiiqara moó káqi mári burimakauná amiséenoo kúqirana naríara máraannoo.

### Áaqarana andeeqára sándufa.

**22** <sup>1</sup>Faiqí moó fánnoo burimakáu fée sipsípa fée qúmmuara mámaree múnu mooná amisée feefaurú máraina fée arusáina fée mi fasiqáfa moodáa burimakau ákiiqara moodáannai qísauku burimakáu mina ámiannoo. Moodáa sipsipa qúmmuarínnana ákiiqara qaara faqa qaara fáqa sipsípa ámiannoo.

<sup>2-4</sup> Mi fasiqáfa narí qúmmuarirana ákiiqara feefauríannoo. Moó áinaina sía márinaqa mi fasiqána maréeqee moó máqanna nimisée miná feefauru maréeqee mifá qúmmuarina ákiiqara nímiaqa. Mi fasiqáfa burimakáu fée doonkí fée sipsípa fée maraqáinafa káqi riri márinanoo qaaraqánda miná ákiiqara nímiani. Eendákinai qúmmuarira fásiqa fánnoo máqa ruiqássee kíeqainaqa miná qumárasee kuqá árusáinafa sía mina ákiiqara ufa máraannoo. Fáasaana miqí márinaqa kuqá árinna fásiqafa miná ákiiqara ufa máraannoo.

<sup>5</sup> Faiqí moó fánnoo narí burimakáu fee sipsípa fee ándanda née márínana sía ámiqimmásee rakísinanoo mooná áfuqaki kíeqafi nárana náinanóo miná ákiiqara nárana faqaana narí áfuqakináana ámiqirana kai unakú máree munu ámiannoo.

<sup>6</sup> Faiqí moó fánnoo narí áfuaki idá arasáinanóo qámmareenoo mooná áfuqa qéenoo nárana unakú quqáqáinnana qámasáinanoo miná ákiiqara idárai fásiqafa miná ámiannoo.

<sup>7</sup>Faiqí moó fánnoo munnimma moó fásiqasaa quqásaina márínano moó fásiqa fánnoo qúmmuari márinaqa paquíri másafanoo miná ákiaqara qaara kari feefaurú ámiannoo.<sup>8</sup> Qúmmuari fásiqana ínnee sía paquríqa munnimmasáa rakísi fásiqana áfiqamaree innaaru qímaria maqusánaki múnusee iráifanoo mifa narí amana aiqámásee kúqaa sía qinée máree fée qíànnoo.<sup>9</sup> Aiqa máreína qímariaqoo nífiqee ániaqa. Ánutufa yánaree únnaqifoo qínafa mifá miná ákiiqara qaara karí feefaurú ámiannoo.<sup>10</sup> Faiqí moó fannoó

mooná doonkí fee burimakáu fée sipsípa fée moó áandau fée rakísi  
márinanoo moó áandau fánnoo kúqinoo fée nána áfaaqee mandáikinanoo  
fée namuqáa fée mara máraafanoo moó fásiqa fánnoo sía mináuqa  
qáfeenoo.<sup>11</sup> Mi aandausa sáa rakísirafa innaaru qímariaqoo óonureenoo  
amana aqiqámáseenoo qinée sía uqanna mi aandausá úmmuari fée qíani.  
Mi aandausá sía úmmuarifánnoo aandáù ákoofa minára amanámmifoo  
qímasee sía miná ákiiqara rakísinafinnai feefaurú máraannoo.<sup>12</sup> Kúqaa  
mi fasiqáfa úmmuarinoo mifá aandáù ákoona miná ákiiqara feefaurú<sup>13</sup>  
ámiannoo. Káasau fáini mi aandauná arunéennoo fée miná rakísi mári  
fasiqafa miná asausífee ámudaani fee mara miná ákoona uqafiqáseenoo  
sía miná ákiiqara feefauríannoo.

<sup>14</sup> Faiqí moó fánnoo mooná aandáù akaqá áinainirana dadaaqíanífeera  
marasáinanoo kúquannoo fée ámudaani itairínoo fée mi aandauná  
ákoofa uqanna sía márinanoo úfaasu márai fasiqafa feefauríannoo.  
<sup>15</sup> Mi aandauná ákoofa uqanna miná áfusaa miqífanoo sía miná ákiiqara  
feefaurú aandáù ákoona ámiannoo. Ufaasú feefaurú másaafanoo  
aináinirana dadaaqí mári aandaufá kúquannoo fée ámudaani itairíannoo  
fée feefaurú máqaifa miqíannoo.

### Akaqá sándufauqa.

<sup>16</sup> Faiqí moó fánnoo mánaaqa moó faiqí moó sía útáaqama ámaqarana  
sararammá ámaqaseenoo mi fasiqáfa márarara miná ákoona feefaurú<sup>17</sup>  
amiséenoo marasáinanoo miná ánaaqakinoo máriannoo. Mi  
manaaqána ákoofa mi fasiqánara ákooqáinano sía narí áraamuna  
máraannee qínanoo mi fasiqáfa fúka mánaaqa feefaurí máriana amana  
káì miná ákoona ámiannoo.

<sup>18</sup> Áukainaina máraqanua ánaaseesa kuqá náruaqa.  
<sup>19</sup> Faiqí moó fánnoo aandáù ámuuaqa akaráinnana miná kuqá áruaqa.  
<sup>20</sup> Qiní Yáaweesá kai aandáù tatufírana suqá qímiaqa. Moó únnaqira  
ánutuna tatufírana suqá áminnana kuqá áruaqa.

<sup>21</sup> Ínnee óoqai Isípa maqasaa ánaamuru márunki mandáinainaki  
márunnara irisée sía ánaamuru ínniki márinausa mandáikammá  
nímaqaaqa.

<sup>22</sup> Ínnee adeedaana ánaasee fee fíaiqi fíaiqi fee sía mandáikamma  
nímaqáaqa. <sup>23</sup> Ínnee miqífaqa misá qiní dáaraifaqa qinée Yáaweesa  
írianaura. <sup>24</sup> Qiní qíraná qáinaqa rákiranaki ínni kuqá náruanaura.  
Narusáanaqa ínni nínaaqmaaka adeedaana márifaqa ínni faiqi námu  
fíaiqi márifarano.

<sup>25</sup> Ínniki qari qini Yáaweesa faiqí ánaasee moó fánnoo munnimma  
sárau ímárinna úfaasu munnimma áminana sía úfaasu mún nimma  
nímimariasa náanna ráqa. Misa nimiséeqa nárndi ákiiqara maraséeqa  
aabaa fáqa maráidaqa. Ínnee inneeqáindi akiqará kai máraaqa.

<sup>26</sup> Ínnikiqari faiqí moó fánnoo aní aináina ufaasú maraséenoo kafáa ámianauree qímasee narí suara síuta amiséenoo minánnoo narí ámianinna áinainara kóoroo ídanoo kúqaa ámianauree qídanoo. Miqí qínana anee súani áfu sía kíeqanoo márínana miná suara síuta kái káqi narí ámia. <sup>27</sup> Mi suara siutáfa tootooqírana ámianifeera quqáqaina marifanoo nánee moo áinaina ákúsee faiqáannoo. Anee sía áminanoo suara árinanoo qinée únnannai innaaru qínaqa qinee miná ufa írianaura. Qinée káqa faiqíra qimudáòo qímarunausa máridaqa miqíanaura.

<sup>28</sup> Innee sía qiní Ánutusara mandá úfa qiaqa. Ínniqa rakísirausara faqa sía miqí qiaqa.

<sup>29</sup> Ínnee fúka nárana afiána néeqa sakuma fáqa uáinna faqa oorífa fidameena faqa ínneeqa óoqa faiqí faqa qiní Ánutusa náaree qímiaqa.

<sup>30</sup> Ínneeqa burimakáù sipsípa óoqásaa maqarana ákoonauqa dínni taikáseenoo dínni óonu qaara marasée 7 faasaana narí ánoona faqa máriséenoo dínni óonu qaaramoó 8 fáasaanaikínaqa miná arusée tatúfirana suqá qímiaqa.

<sup>31</sup> Ínnee qiní faiqí ánaasee márianara káasau fáni fannoo aru quqáqainna áandauna amaqí sía suqásee naaqa. Fainí mara nímifaqa naaqa.

### Isaraee máqannaasa andeeqára óosana áuqaaqa.

**23** <sup>1</sup> Ínnee aatáta qáraa únna ufa iriséeqa sía mooná múnu qímamia. Ínnee sía áaqee mári fásiqana únna úfannái miná dadaaqiaqa.

<sup>2</sup> Kóotaki óonureeqa moómoosa únna ufa qífana anée sía misá dadaaqia. Misa ufakí kikíqa máfi andeeqára ufa mara fúrufarifana sía misá dadaaqia. <sup>3</sup> Kudi fasiqa moó fánnoo kóotaki kikíqa máfinana sía kudi málinnana roo qímasee dadaaqia. Andeeqára nara kai qiaqa.

<sup>4</sup> Ínnee ínneeqa namuqáa burimakáù fee doonkí fee fúrufariqa nífaqa ínnee qáfamáseeqa máree narí ákoona múnú ámiaqa. <sup>5</sup> Mi fasiqána doonkí fannoo ummaara mara máree fidanoo aanái sáamurinoo málinaqa ínnee óonu qáfee sía fíaaqaráqa dadaaqí uqéera aisaaqa.

<sup>6</sup> Kudi fasiqa fannóo kóotaki málinaqa ínnee sía minára mandá fasiqee qímasee andeeqára oosana sía miná ámiaqa. <sup>7</sup> Ínnee sía únna qímasee kóotaki aqoónnana kíkiqa úsua. Sía andeeqárausa numóo síáisa fífafu kúqiranaki mara quqánnisa. Qinée Ánutusa mi manda ainainná áuqáinnana kuqá áruanauranoo.

<sup>8</sup> Moó fánnoo maqándanai kóotaki minásáa roo qíannee munnimma áminana sía uqanna máraa. Miqíra múnima fánnoo faiqí nífu dimbarausaikamma sáifaqa sía andeeqárana qáfaidaqa. Andeeqára fasiqa faqa mara fúrufaramma áisaidanoo.

<sup>9</sup> Ínnee óoqai Isípa maqasaa máridaqa ánaamuru áupurarana qáfeeusa málifanoo minára ínnee sía quandáfi ánaamuru ínni faqa málinausa mandáikammá nímaqaaqa.

**Qísauku dínni taikásee dínni ani qaara marasée 7  
áukuanara faqa sabátara faqa qíra sándufa.**

<sup>10</sup> Ínneeqa maqá úmmaqu née maría maqánaki minakí dínni qísauku taikásee dínni ani moodáa marasée 6 aukuana úmmaqusaidaqa unakúsaidaqa naaqa. <sup>11</sup> Miqíqa fífi ínaqa qísauku dínni taikásee dínni ani qaara marasée 7 áukuanasaa sáifanoo maqá fánoo idooáani. Mi maqánasaa moo áinaina kambíqáinnana sía unakú naaqa. Kudi fásiqauqa miná naaqa. Misá náidaqa andaanauqa máfi sáinnana káasau áandauqa naaqa. Ínneeqa uáinna áfuqa faqa oorífa ságari faqa miqí kai iaqa.

<sup>12</sup> Ínnee moodáannai qísauku taikásee dínni ani moodáa marasée 6 fáasaana aináiniaqa. Aináiniqa fífi ínaqa dínni taikásee dínni ani qaara marasée 7 fáasaanasaa sía aináiniaqa. Ínni aináinira fáiqiuqa faqa ánaamuru ínni aináini márinausa faqa ínni aandáuqa faqa aiqáma idooaaqa.

<sup>13</sup> Qinée Yáaweesa aiqáma ufa qímarúnnana iriaqa. Ínnee maa amaana ufáusa ámiqimasee irimáree fuqa. Sía únna ánutusara innaaru qiaqa. Sía uqanna misá nuqu raaqa.

**Qaaramoó úriqarara fáasaana amaana qíra fáasaana.**

*(Rafúdoo 34:18-26; Lo 16:1-17)*

<sup>14</sup> Aiqa máqa áukuanaki qaarammoó kári oomáqa sakasée náidaqa qiní Ánutusara innaaruqiaqa.

<sup>15</sup> Ínnee Isipa máqa máaqaindari ánu quqoonnána Abiba qúqoonasáa qinée qímannimiafannandee íqa innooqée mári pauraqána sía áqira beréeta náidaqa asasiaqa. Mi oomaqánaki 7 fáasaanasáa sía innooqée mari pauraqána áqira bereeta náqa. Ínnee qiní qimooqíraree qímasee sía káqi ániaqa. Qiní tatúfirana suqára áinaina faqa máree ániaqa.

<sup>16</sup> Fúkakinaana unakúsee óomaqa sakasée asasídaqa námaseeqa ínneeqa nárana úmmaquqaana óosanarasee unakú naaqa. Saqári aqama akuqáinaqa ínnee miná tiqísee auqaánai máridaqa moó óomaqa sakasée náida asasiaqa.

<sup>17</sup> Aiqa aukuana mi qaaramoo oomaqiránakina aiqáma Isaraee máqanna fásiqauqa aniréeqa qiní Yáaweesa ínneeqa Ánutusa qimooqiaqa.

<sup>18</sup> Ínnee aandáùnnoo qiní tatúfirana suqá qímiree qímasee sía innooqée mari pauraqána áqira beréeta námu fáqa moodáanaki suqáqa. Tatúfira áandau fadámeena fánnoo sía faiqée kanánaana káqi márianí aqee kái aiqáma idáki áqusaifanoo qáma taikáfuaní.

<sup>19</sup> Aiqa aukuana ínnee fúkakinaa nárana unakú maree qiní Yáaweesa ínneeqa Ánutusa amaana máqaki máree ániaqa. Ínnee sipsípa ánaaqi fée mimmí ánaaqi fée arusée sía narí ánoona náamma anoonannai suqáqa.

**Ánutufa Isaraee máqannaasa naamúaqira ufa  
faqa qíma afeekaikíra úfa faqa níminalau.**

<sup>20</sup> Ánutufa kafáa qinau. Qinée qeeqá kai qeeqá Qangiroo aqiqáananoō mifá qumurée ínni indaarú níkidanoo ínnisaa rakísí márinaqa qinee ínni deedaqammá nísaafanna máqa máaqanaki fifáranoo. <sup>21</sup> Ínnee mi qangiroofá qínnandee iaqa. Síá miná ufa rukíaaqa. Qinee miná aiqáunanoó qumu márinara síá miná ufa rukíaaqa. Mifá síá ínni mandá óosana ákiiqara nífáuaannoo. <sup>22</sup> Ínnee miná ufa irisée andeeqásee qinéé qúnnufa mau kai fíifaqa qinée ínni namuqáauqa faqa rákuanaaura. <sup>23</sup> Qiní qangiroo fannoo ínni indaarú níkínoo nífiqee Amoora máqa máqa faqa Heeta máqa máqa faqa Perisita máqa máqa faqa Kannaana máqa máqa faqa Hifitana máqa máqa faqa Yeebusa máqa máaqaki máriasa faqa nárú taikáseenoo ínni miqóo quqánnisaannoo. <sup>24</sup> Ínnee miqóo óonu máridaqa síá misá únna qíra anutusara niqoori sáunu arafí innaaru qiaqa. Síá misá innaarú qímarandee iaqa. Ínnee misá únna ánutusa túri taari máseeqa óoni rakíaaqèe minára innaaru qímariana raudáandamméeqee áqusaaqa. <sup>25</sup> Ínnee qiní Yáaweesa ínneeqa Ánutusa qimooqífaqa qinée nárana faqa nammári faqa ínni nimiséeqa ínni auríranauqa mara áqunnisáanaura. <sup>26</sup> Ínnee Yáaweeda kai amooqífaqa síá ánaaseeuqa eedáda faiqi máqee faranoo. Síá moó áafa ánaasee máriannoo. Ínnee síá dauní kúqifara, kísaqasaa márifaranoo.

<sup>27</sup> Qinée ínni nífiqee fídaqa ínni namuqáa qiníara rufíarana nimiséeqa ínni faqa rákinausa fúrufarirana nímianaura. Nimiséeqa qíanaqa ínni namuqáauqa quqásee sandéefara. <sup>28</sup> Qinée ukaqá nímimari doodaanína ínni namuqáaki quqásana ukaqá níminaqa náaqoo nífu fúrufarináqa sandée faránoo. Ínnee fímarifaqa qinée Hifita máqannaasa faqa Kannaana máqannaasa faqa Heeta máqannaasa faqa nífaqasáanaqa ínnee miqóo óonu márifaranoo. <sup>29</sup> Qinée síá moodáa aukuanaki ínni namuqáa rapatutummá áquanaaura. Qinée miqímmá sáananoo naakundúka máfinaqa káasau áandauqa moómoo mi maqa maaqánaki máridaqa ínni nárífoora. <sup>30</sup> Qinee misára qíànaqa misá moodáa kai qaara kái ídaqa taikáfifaqa ínnee moómoo kámmafi amana mi maqa maaqána máree faránoo.

<sup>31</sup> Qinée ínni óosu maaqímasee óosumma nísaanaura. Dínni taatuqée námmari máriannoo. Dínni Firistia ooruku námmari máriannoo, dínni aadána máqa máqa máriannoo, dínni Eeufarateesa námmari máriannoo. Qinee ínni afeeka nímianqa ínnee mi maqa maaqánaki fímarifaqa qinee inni namuqáa rapatutu iqá fímaríanaqa ínnee misá maqa máqa máreefaranoo. <sup>32</sup> Ínnee síá uqanna misá ufara eedóo qímasee moodáanaki kíra úfa qiaqa. Misá únna ánutusara faqa síá uqanna moodáanaki kiaqa. <sup>33</sup> Mi maqannáasa síá ínni maqa máaqaki máriaqa.

Ínnee miqífaqa misá ínni maréeqee qiní numóokamma qímaqara tñai quqéefaranoo. Ínnee misá únna anutusa nimooqífanoo mifá ínni ninuka úfanara foora fufínoo máriannoo.

**Yáaweefa Isaraee máqannaasa faqa moodáanaki kinau.**

**24** <sup>1</sup>Ánutufa aiqáma úfauqua Mooseena qímamiseenoo kafáa maaqí qinau. Moosee anée faqa Áaroona faqa Nadabana faqa Abiquuna faqa Isaraee máqanna rakísirausa 70 úriqararausa faqa nífiqa maree ururéeqa níanasaa kummáramáfinaqa qíníara innaaru qídaqa qimooqiaqa. <sup>2</sup>Moosee anée kai adeedí ánia. Sía akaqá rakísirausa qiní daaqa ániaqa. Faiqí ánaasee faqa sía uqanna áaqanai úruaqa.

<sup>3</sup>Mooseefa óoqureenoo faiqí ánaasee Yáaweeena sándufa aiqáma qímannimisoofaqá misá maaqí qímasee moodáa kari nóo raqámaree qiqau. Yáaweefa qindée íqa maasá aiqáma áinaina áuqaanaura. <sup>4</sup>Miqí qímasoofanoo Mooseefa Yáaweeena sándaufa aiqáma ákara rinau. Ákara rúmaseenoo kanánaana iáqoofanoo áaqana áikunni aandáu tutúfira qáinda áuqinau. Áuquseenoo óoni qísaukuqara taikásee qíkunni óoqu qaara marasée 12 óoni maraséenoo qaindá fíqu fíqumma Isaraeena faiqi námu nimana kái rakíqánau. <sup>5</sup>Rakíqaseenoo kumaaráauqa qímannimufaqa burimakáù arusée munu Ánutuna tatúfirana suqáqau. Mi tatufira aandaúna Isaraee máqannaasa faqa Ánutuna faqa moodáanaki suqíra tatufiraneé qiqau. <sup>6</sup>Misá arusoofanoo Mooseefa burimakáù fidíka akaqána difáaníkiaqa sakaséenoo káqi márunga qumárenoo aidaraí rurúfinau. <sup>7</sup>Rurúfa máseenoo Ákíiseenoo Mooseefa Ánutufa moodáanaki kíra ufa qímaqoo bukana ákara rúmáqoona máree fíndifinoo aiqáma minakínaa úfa ásaana rúmasee firaaqóo faiqí ánaasee qímanniminau. Misá iriséeqa qiqau. Maasá Yáaweeena mi sandaufána aiqáma irisée áfaqáanaura.

<sup>8</sup>Mooseefa misá úfa iriséenoo difáanikinaa fidika káqi márunga indakú faiqí ánaasee kíqaqá áqidanoo qinau. Ánutufa maa sanda ufáusa nímuqooqari maa fidikáfa Ánutufa ínni faqa moodáanakí kunáafeekaikámmá nímaqaidanoo.

<sup>9</sup>Miqí qímaseenoo Mooseefa Áaroona faqa Nadabana faqa Abiquufana faqa Isaraee máqanna úriqararausa 70 faqa nífiqeenoo áaqanasaá óorufinai. <sup>10</sup>Óorureeqa miqóo misá Isaraee máqanna Ánutuna qáfaqau. Miná áiku ámeemaanai innaarúna kudimandárá foorá íra óoniuqa miná auqu safree fée qimaru oonísá ausirírafáuqa márinau. <sup>11</sup>Misa Ánutuna qáfoofanoo sía misá nárinau. Misá miqóo moodáanaki suqífu faqá nárana nammári naqau.

**Mooseefa Sinái áaqana sáá óoru fínau**

<sup>12</sup>Misá námasoofanoo Ánutufa Mooseena qímaminau. Anée áaqanai qinée márunnannai úrua. Ururáinaqa qinée qeqá sándufa anée faiqí ánaasee naakápáanneera qaara oonísá ákara rúma ámíànaura.

<sup>13</sup> Mooseefa miná iriséenoo narí dadaaqímaruna Yoosuaana faqa deedaqammá séeqa Mooseefa áaqanai Yáaweefa márunnai óoru fína.

<sup>14</sup> Óoru fidanoo Mooseefa Isaraee máqanna máriqararausa maaqí qímasee qímanniminau. Ínnee maaqóo úiqaana máqusaki máridaqa maaqandá qifeesiaqa. Áaroonafa faqa Hurafa faqa ínni faqa maaqóo márifaranoo. Akaqáusaki ufa rainárafa kambíqáinaqa miqandá andeeqá nímaqeefaranoo.

<sup>15</sup> Miqí qímasee qímannimiséenoo Mooseefa áaqanai óorufufanoo qasuru fánnoo áaqana rafáaqa finau. <sup>16</sup> Yáaweefa káaqa qárafa áaqana aaqá qumuroonára Sínái áaqana saa qasuru qúmina. Isaraee máqannaasa mi kaaqa qaranná qáfoofanóo áaqanasaa fira ida qéera foorá qímarinau. Dínni ani moodáa marasée 6 faasaanná qasuru fánnoo áaqana rafáaqa fínoo márinau. Dínni ani qaara qánda marasée 7 fáasaanna Yáaweefa qasurukíqari Mooseenara maí úruanneé qinau. <sup>17</sup> Faiqí ánaasee afaasásaa márusa áaqana qáfeeqa náaquqara kúdifaannámmíifo qiqau. Ánutuna káaqa qárafa áaqana saa firaaqóo idáùruara foorá ímarinau. <sup>18</sup> Mooseefa áaqanai óoru fidanoo qasurukí kéeqàkufanoo áaqanasa óoru qaara fasiqa níku nísauku taikásee 40 eendáki faqa fáasaana faqa márinau.

**Faiqí ánaasee Ánutuna náaquqara úiqaana máqa  
usakára áinainauqa ámiaqa.**  
(Rafúdoo 35:4-9)

**25** <sup>1</sup> Mi aaqannánasaa Yáaweefa Mooseena qímaminoo qinau. <sup>2</sup> Anée Isaraee máqannaasa qímanniminaqa misa óosana óosana ainaina qiní qímiáni qínnana qímiaqa. Faiqí ánaasee qiní qímirara nídinaqa mínisáinna ainaina anée mara quqáà. <sup>3-5</sup> Maa ainaináusa maree ánifaránoo. Kóora faqa siruáa faqa booroosá faqa ámiqira qámunna faqa dirindáasi ákira sipsípa ásausi faqa pánnona ákira sipsípa ásausi faqa faéena ákira sipsípa ásausi faqa mimmí asausínnai áuqira qámunna faqa sipsípa ákoona apatasáa faéena ákirana faqa ooruku námmariki mári fira noodaaná apata faqa akasia sáqari ámiqira sáqari faqa máree mínisaiifana mara quqáà. <sup>6</sup> Qóoma qumbí maría fadameenná faqa aanáiqikirausa áki maría óosana óosana fadameenná faqa moó pauraqa idá arasaafanoo múninoo ámiqira áfundi marí pauraqána faqa míni ámiaqa. <sup>7</sup> Fira feefaurú áqi marià óónisa faqa aká ámiqira óóniuqa faqa aanáiqikirausa eefooda qámunnasaa faqa nímuqusasaa rumbéé márianasaa faqa atooqáa.

<sup>8</sup> Isaraee máqannaasa qímanniminaqa qiní náaquqara uiqaana maqa usakásáifaqa qinée misá qámbaanai máriana. <sup>9</sup> Ínnee úiqaana maqá faqa minakínaa áiqama áinaina faqa qinée naakápáunandee miqi kai másee áuquaqa.

**Ínnee moodáanaki kíra bukísá áuquaqa.**  
*(Rafúdoo 37:1-9)*

<sup>10</sup> Ínnee akasia sáqari marasée minánnai moodáanaki kira bookísá áuquaqa. Mina kísaaqa 110 centimetres amana auquaqa. Miná quşándanai faqa miná kúradarafa faqa amana amana kái 66 centimetres amana auquaqa. <sup>11</sup> Ínnee ámiqira kóora marasée túrimmásai ausi rúmafinaqa minánnai kai bookísá adisáa faqa aundurái faqa ititáqa. Mi bookísana áfaimau kóorannai ámatookika masee rafáaqafuaqa.

<sup>12</sup> Ínnee kóorannai qaindúsi fandínnana ámaaqa qaara faqa qaara faqa 4 áuqusee aiqáma áikusaa quqáqa. Dínni áikusaa qaara qánda dínni áikusaa qaara qánda quqáqa. <sup>13</sup> Akasia sáqari qaindúsi fandínnna qanda kóora túrimandee ausirúma qumáree minánnai kukúqiaqa. <sup>14</sup> Kukúqa máseeqa dínni dínni ámaaqa áuquqainnanaki áusúaqa. <sup>15</sup> Miqímmáseeqa sía radúkúqa, sáifanoo miqínno máriani. <sup>16</sup> Miqímma sáifaqa kásooaqee qaara oonisáa qeeqá sánda ufa ákara rúma nímíànaqá minakí quqáqa.

<sup>17</sup> Bukísá áfu faqa Kóorannai kai áuquaqa. Miná kísaaqa 110 centimetres amana máriani. Miná qusa 66 centimetres amana máriani.

<sup>18</sup> Ínnee kóoraa túrimmaseeqa bukísá afu áuquseeqa minánnai kai dínni dínni qangiroo qaara qánda nimana áuquaqa. <sup>19</sup> Áfu dínni átinni moó qángiroo amana áuqusee dínni moó qángiroo amana áuquaqa. Áfu

fáqa mi qangiroo qandá nimana faqa moodáa kóorannai kai áuquaqa.

<sup>20</sup> Mi qangiroo qánda bukísá áfusaa quqásifaqa nóori narí qáfee narí qáfee iaqa. Miqandá níqoosa uqéerasaifanoo bookísá áfusaa ititánoo máriani. <sup>21</sup> Qaara oonisáa sánda ufa márina mi bukisánaki quqásee áfu rafáaqafuaqa. <sup>22</sup> Qinée ínni faqa miqóo moodáanakika máfiqa bukísá áfusaa qaara qangiroo qámabaana máridaqa qeeqá sánda ufa ínni Isaraee máqannaasa nímianaura.

**Ínnee aiku faqaa teebóora áuqusee Yáaweeda áminna  
 feemuna miqóo quqáqa.**  
*(Rafúdoo 37:10-16)*

<sup>23</sup> Ínnee akasia sáqarinnoo teebóora áuquauqa. Miná kísaaqa 88 centimetres máriani. Miná qúsandanai 44 centimetres miná kurádarafa 66 centimetres máriani. <sup>24</sup> Ínnee ámiqira kóora marasée túrimmásafanóo ausirúma fínaqa minánnai teebóora rafáqa fúsee kafáa moónnái teebóora átiqara fíqu fíqumma ráfáqa fuqa. <sup>25</sup> Innee teebóora átiqara fíqu fíqumma 8 centimetres amana ititásee miná áfaimau kóorannai rafáqa fuqa. <sup>26</sup> Ínnee kóorannai qaindúsifandínnana ámaaqa 4 áuqusee teebóora áiqama áiku námusaa quqáqa. <sup>27</sup> Teebóora áfái ameemaanandanai qaindúsirana ámaaqa áuquaqa. <sup>28</sup> Qaindúsifandínnna saqári qanda akasia saqári atekásee kóorannai miná kukú iaqa.

<sup>29</sup> Ámiqira kóorannai kai teebóorasaa quqeffandínna pirita kaafáusa faqa kísaqa káafauqa faqa úainna adíara pirita uqnaurírana faqa áuquaqa.

<sup>30</sup> Qiní qímifandinna béreetana mi teebooránasaa quqáqaifanoo aiqáma kári qiní moodáanaki kíra búkisa aaqá máriani.

**Ínnee qóoma qumbífandínna áikana áuquaqa.**  
*(Rafúdoo 37:17-24)*

<sup>31</sup> Ínnee qóoma qumbífandínna áikana ámiqira kóorannai áuquà. Ínnee kóora túriiseeqa minánnai kai qóoma áika óosana faqa adaká faqa ásaanauqa faqa áuquaqa. Mi asaanáusa sáa mi kooránannai kai taatuqée aqama áfufreenáari márindee máseeqa áuqusaisfanoo káafara foorá afisú ámaqánoo máriani. <sup>32</sup> Mi qooma aikáusa qísauku dínni táikasee dínni ani moodáa marasée 6 máriani. Dínni qaaramoó dínni qaaramoó máriani. <sup>33</sup> Aiqáma mi asaana namúna atimau kóorannai taatuqée aqama áfufreenáari márindee másee afaaqa áuquaqa. Mi afufreenaariráfa téeqnóorina aqamara foorá márufaqa mi asaana namúna sáa áuquaqa. <sup>34</sup> Miná adakásaa qaara fáqa qaara fáqa 4 sáa taatuqée aqama téeqnóorina aqamara foorá áuquaqa. <sup>35</sup> Moodáa aqama indaaruqaa ásaana qara ameemaanai máriani. Kafaa miná mürufi ásaana qara ámeemáanai moó aqama máriani. Kafaa miná mürufi ásaana qara ámeemáanai moó máriani. <sup>36</sup> Ámíqira kóora túriiseeqa minánnai kai óosana faqa ásaanauqa faqa áfufreenáarirana faqa áuquàqa.

<sup>37</sup> Miqímmáseenana dínni taikásee dínni ani qaara qánda marasée 7 qóoma áuqusee mi asaanáusa áti mau quqáà. Quqáseenana mara quandásainanoo mi qoomáusa káqa qárafa sía káqinni fúani. Máqa aundurái kai káqa qáani. <sup>38</sup> Miná úfaqa faqa futufítfa faqa ámiqira kóorannai káì áuquaqa. <sup>39</sup> Qóoma quqára áika ámiqira kóorannai 35 kilogram ummaara amana kái marasée áuquaqa. <sup>40</sup> Moosee qinée áaqanasaa aní qímamúnandee aiqáma áinaina miqíkaimmásee andeeqásee áuqua.

**Ínnee Ánutuna úiqaana máqa usakáqa.**  
*(Rafúdoo 36:8-38)*

**26** <sup>1</sup> Ínnee qiní náaquqara úiqaana máqasaa ákifandínna qamunna kísaqa maaqímásee áuquaqa. Sipsípa asausí dirindáasi ákirana faqa pánnoona ákirana faqa faéena ákirana faqa sufusée ámiqira qamunna áuqusee áqoosa faqáa áandau amana áuqusee minásaa atooqásee akúniaqa. Miqímmasee mináuqannai ínnee qísaukuqára taikásee 10 fíraa qamunna áuqusee moodáanaki akúniaqa. <sup>2</sup> Mi aiqama qamunnáusa amana amana kái 12 metre kísaqa miná qúsa 2 metre máriani. <sup>3</sup> Mi qamunnáusa moodáannai qísauku 5 marasée moodáanaki ootúpamásee akúniaqa. Dínni qísauku taikásee 5 faqa miqí

kai iaqa. <sup>4</sup>Miqímmáséeqa mi qamunna qandá átiqara dirindáasi árira qámunnannái anaanu áuqusee moodáanaki ootúpaqa. <sup>5</sup>Firaa qámunna átimáu anaanu 50 áuquaqa. Moó qámunna faqa miqí kai íqa moó qámunna sáaqaraa ánaanu amummaqa kái áuquaqa. <sup>6</sup>Kóra qumáree túrimández qúsa táfara foorá saaeemmá qumáree dínni dínni anaanuki upeakásafanoo mi qamunna qandá moodáara foó inóo máriani.

<sup>7</sup>Uíqaana máqa sáá ákira qámunna firaaná immí asausínnai 11 áuquaqa. <sup>8</sup>Ínnee aiqáma moodáa karirana kai áuquaqa. Miná kísaaqa 13 metres amana máriani. Miná qúsa fannoo 2 metres amana máriani. <sup>9</sup>Mi qamunnáusa moodáannai qísauku taikásee 5 qamunna akunúsáinanóo moodáa qámunnaiká máfuani. Kafáa moodáannai qísauku taikásee dínni ani moodáa marasée 6 narísaan qamunna akuniísafanoo firaafaíkíani. Miqímma fínaqa úiqaana máqa kooqíndaraana mürufi tukáanda quqáqa. <sup>10</sup>Qamunna átimau anaanu 50 akúniaqa. Moó átimau faqa miná ámummaqa kái akuniaqa. <sup>11</sup>Boorósannai táfara foorá áti saaeemmásee 50 áuqusee minánnoo dínni dínni anaanuki áususee ootúpamá sáifanoo moodáa qamunnara foorá máriani. <sup>12</sup>Mi firaa qamunnána úiqaana máqaakuamáqa sáifanoo mina áti fíqaramasee akúnirafa urúanatinai naambeéeqai qúmíqáránoo máriani. <sup>13</sup>Aabaa akúnira qámunna fannoo úiqaana máqa ati fíqaree áiqaree inóo máriani. Dínni dínni amana amana kái 50 centimetre kái máriani. <sup>14</sup>Miná taikásee miná ámuuaqa qaara qánda faqa áuquaqa. Moó sipsípa ákoona apata faéena ákirananai áuquaqa. Áuquséeqa moó ooruku námmarikinaa áandau kúara fooqáa írana apatannái áuquseeqa minánnoo meeráqoo ámuuaqa akuqa.

<sup>15</sup>Ínnee akasia sáqarinnaí kai náaquqara úiqaana máqa átuna áuqusee kúradaaqa. <sup>16</sup>Maaqí mández máqa atuna áuquaqa. Saqári dínni dínni kurádarafa 4 metres máriani. Miná ausana qúsa 66 centimetres amana kái auní ruqa. <sup>17</sup>Aiqáma átuna maqáki rakíqaranara irisée áti óoqíqara másee atekáqa. Aiqa máqa átuna miqí kai másee atekáqa. <sup>18</sup>Ínnee súani áfu átaaqéenni south kísaaqándanai máqa átuna 20 narísaan apámandee kúradaaqa. <sup>19</sup>Máqa átuna óosana sía maqáki káqi rakiáqa. Siruáannai ámaqa áuqusee minakí máqa átuna kúradaaqa. Siruáannai 40 máqa átuna óosana ámaqa áuqusee minakí kúradaaqa. <sup>20</sup>Úiqaana máqa súani dínni ataaqeenni north kísaaqándanai máqa atúna 20 narísaan narísaan apámandee kúradaaqa. <sup>21</sup>Máqa átuna sía maqáki káqi rakíqara. Siruáannai 40 ámaqa áuqusee minakí máqa átuna kúradaaqa. <sup>22</sup>Súani kéeqee marí qaannai (west) úiqaana máqa urúanatinai máqa atuna dínni qísauku taikásee dínni ani moodáa marasée 6 narísaan narísaan apámandee áuquaqa. <sup>23</sup>Máqa dínni dínni munu raqáranaki kafáa qaaraqánda áuqusee kúradaaqa. <sup>24</sup>Raudáranaki máqa átuna óosanaki apámmasee kurádama sáifanoo ámiqimasee narísaan narísaan apínoo máriani. Máqa átuna rakíqaraná óosanaki rumbá atukarasee miqí kai mámaree

mirínni mûrufisaqa. Dínni dínni munu raqáranaki miqí kaimmiaqa.

<sup>25</sup> Miqímmaseeqa máaqa atuna 8 óosanaki siruáannai qaaraqánda qaaraqánda ámaaqa áuqusafanoo 16 máriani. <sup>26-27</sup> Ínnee qauníri fandínnana akasia ságari 15 máraaqa. Úiqaana maqa ataaqée dínni dínni faqa urúanai faqa fáifa faifannoo auní rúmasaifanoo máaqa atukaramá qumáraani. <sup>28</sup> Mi maaqa atunná qámbaana aunírira ságari fannoo máaqa amana kái dínni dínni áti máriani. <sup>29</sup> Máaqa atuna ainqáma kóorannai kai rafáaqa fuqa. Máaqa átuna mau ainqáma kóorannai kai anaanu mámære fuqa. Aunírifándinna saqárisa faqa kóorannoo rafáaqafúsee mi anaanúsaki áusuaqa. <sup>30</sup> Dóo Moosee qiní úiqaana máqa áaqanasaa qinéé qímamiafánandee másee usakáà. <sup>31</sup> Ínnee sipsípa asausi dirindáasi ákirana faqa pánnona ákirana faqa faéena ákirana faqa sufusée minánnai ámiqira qámunna áuquaqa. Miqímmasee mi qamunnána sáa qangiroo qáqoosa faqáana amana áuquaqa. <sup>32</sup> Akasia ságari qaara fáqa qaara fáqa 4 marasée kóorannai ainqáma rafáaqa fúsee miná átisaa mirínni qamunna dírifándínna ámaaqa áuquaqa. Miqímmasee miná kúradee fándínnana ámaaqa 4 óosanaki siruáannai áuqusee mináki kúradeaqa. Káaqa náaquqara óosirana ititáanifeera kúradeaqa. <sup>33</sup> Miqímmaseeqa mi qamunnána ámaaqa áuquqanasaa dirisáifanoo ámaaqa áuqirana ámeemaanai qamunna áti óorèeqánoo máriani. Miqímmásafanoo mi qamunnána ititárafa ataufaka ameemaanai óorèeqánoo máriani. Mi qamunnáfa ititáranaki moodáanaki kíra búkisaki qaara oonisáa sándufa márina quqáqa. Mi qamunnáfa náaquqara óosirana faqa káaqa náaquqara óosirana faqa raináannoo. <sup>34</sup> Moodáanaki kíra bukisa káaqa náaquqara óosiranaki quqásee kóorannai miná áfu áuqusee rafáaqa fuqa, nífaaura áfu minásaa rafaaqa fuqa. Díriria qamunna fánnoo rainá nimqaidanoo kooqí kinaa óosiranara náaquqara maqa fee qímásee kukéeqara óosiranara úriqaramásee náaquqara máqa fee qíqa. <sup>35</sup> Teebóora maréeqee náaquqara óosirana maaqóo óonumafi kooqíki súani afu dínni átaaqee qáannai (north) máfi quqáqa. Qóoma saqári suani afu dínni ataaqee qaannai (south) máfi quqáqa. <sup>36</sup> Úiqaana máqa kooqíki itítée fandínnna qamunnana sipsípa ásausi dirindáasi ákirana faqa pánnónona ákirana fáqa faéena ákirannái faqa marasée áuquaqa. Óosana óosana sándannái mooká máakira áinainauqa mi qamunnánasaa áuquaqa. <sup>37</sup> Mi qamunnána dírifándínna moodáannai qísauku 5 akasia ságari marasee kóorannai miná átimau rafáaqafusee qamunna dírifándínna anaanu áuqusee quqáqa. Miqímmasee booróosannai moodáannai qísauku 5 átuna óosana ámaaqa áuqusee mináki kúradeaqa.

**Ínnee aandáu tatúfi fandinna qáindána áuquaqa.**

*(Rafúdoo 38:1-7)*

**27** <sup>1</sup> Ínnee akasia ságari marasée minánnoo tatúfirana suqára qainda áuquaqa. Miná kísaaqandanai faqa qúsandanai faqa

amana amana kai mariani 2.2 metres. Maqásaaqari úrirafa qaara faqa qaara faqa áiku 4 amana 1.3 metres máriani. <sup>2</sup>Miná qaara fáqa qaara faqa átisaa aanaira foorá áuqinoo máriani. Tatúfira qáinda moodáa saqari fannoo kai átimau faqa qámbaanai faqa aanai faqa moodáa saqarinnái kai áuqusafanoo máriani. Mi ainqama ainaináusa booróosannai rafáqa fauqa. <sup>3</sup>Mi tatufrána suqéemaria qaindanásaa suqée maría ainainausa booróosannai kai áuquaqa. Fadaméena dándaki áqufínnana afaqée maría futufitáusa faqa savóorauqa faqa uqnauríra pirítauqa faqa táfa fooqáa írana áti saaée irana faqa idá áuni afaqée maría futufitáusa faqa aiqáma booróosannai kai áuquaqa. <sup>4</sup>Ínnee fukaa ásaana booróosannai áuqusee booróosannai kai ánaanu faqa áuqusee qaara faqa qaara faqa átinni quqáqa. <sup>5</sup>Mi fukaa asaanáfa tatúfira bukisa aundurái kasaqaí óoqeeqánoo qámbaanai máriani. <sup>6</sup>Akasia ságari tatúfira qáinda qáindusi fandínnana qaaraqandá maraséeqa booróosannai miqandá rafáqa fauqa. <sup>7</sup>Mi qaindána máree fuaqée qífaqa kái mi saqari qandá dínni dínni anaanukí áususaifaqa máree fauqa. <sup>8</sup>Tatúfira qainda indooíra sáqarinnai kai aundurá fáqaana áuquaqa. Qinée áaqanasaa aní uqafíqaa fánandee másee áuquaqa.

**Ínnee Yáaweeda úiqaana máqa fíqu fíqu dápu rakíaaqa.**

(Rafúdoo 38:9-20)

<sup>9</sup>Ínnee ámiqira sánda sufusée áuquqaa qámunnannano úiqaana máqasaa quqúsara foora áuqu ititáqa. Súani afu dínni ataaqeenni South miná kísaaqa 44 metres máriani. <sup>10</sup>Mi qamunnána dírifandínnana booróosannai dapu 20 áuqusee mina kúradee fandínnana ámaqaq miqí kai másee 20 áuqusee siruáannai táfara foora mina amana kái áuqusee auníri fandinna sáqarina faqa minánnai kái áuquaqa. <sup>11</sup>Súani afu dínni ataaqeenni iandee kái iqá dínni ataaqeenni faqa miqi kái íqa.

<sup>12</sup>Súani kéeqee marí qaannai dapu qúsándanai 22 metres máriani. Miná dapu ságari 10 faqa miná ámaqa áuqirafa faqa 10 kái máriani. <sup>13</sup>Kafaa súani óosana qaannai kooqí máru tinai fáqa urúanai inóo márina amana kai 22 metres máriani. <sup>14-15</sup>Súani óosana qáannai East kooqí máriani. Mi kooqína dínni dínni díri fandinna qámunnafa 6.6 metres máriani. Mi kooqína dínni dínni qaarammoo dápu faqa mina ámaqa faqa dínni dínni qaarammoó kai máriani.

<sup>16</sup>Kooqíki dírina qámunna 9 metres kísaaqa ámiqira sípasipa asausí dirindáasianda faqa pánnoonanda faqa faéenánda fáqa maraséeq mi qamunnánasaa óosana óosana ámiqira ákara ruqa. Mi qamunnána quqée fandinna saqarina qaara fáqa qaara fáqa 4 máriani. Miná rakíqee fandinna qaará faqa qaara fáqa ki miná ámaqa áuquaqa. <sup>17</sup>Aiqáma dapu fíqu fíqu qírafa siruáannai rafáqa fúqaa saqárinasa ootúpanó máriani. Minásaa qamunna díri fandinna táfara foo íranauqa

siruáannai áuquaqa. Mi saqarísá rakíqee fandínnana ámaaqauqa booróosannai áuquaqa. <sup>18</sup> Quqúsa afuqai kísaqa kamu 44 metres máriani. Miná qúsa kamu 22 metres máriani. Quqúsasaa díríra qámunna miná óorufirafa 2.2 metres maqásaaqari óorufuannoo. Mi qamunnána ámiqira qamunna kákíkaa sándannai súfirafa afeeka máriani. Miná dapu óosanaki booróosannai amaaqa áuqirafa maqáki máriani. <sup>19</sup> Úiqaana maqaki óosana óosana aináinira áinainauqa aiqáma booróosannai áuqirafáuqa kai máriani. Úiqaana maqa áti mau ápupuka árifandínna aikausa booróosannai kai áuquaqa. Úiqaana máqa dapu rakíqárana qumáraanífee qímasee ápupuka áqoosai faqa afuqai faqa arifandínafa aiqáma booróosannai áuqira ápupuka kaí máriani.

### Qóomauqasaa rakísira saika.

(Aandíqikirana 24:1-4)

<sup>20</sup> Moosee anée Isaraee máqannaasa qímanniminaqa oorifá ságari qaqqamakínaa fádameena ámiqirana kai míniisaifana aiqáma éendirana minánnoo qóoma qumbíà. <sup>21</sup> Áaroonaifa narí faiqi námu faqa qiní Anutusa náaquqara úiqaana máqaki moodáanaki kíra búkisa itítee mária qamunna náaquqara óosiranaki qóomauqa quqáqa. Miqóo qiní qífusaa eendí márinaqa qumbísaifanoo qámammareenoo iáqarana kai raqíru ámiani. Maa naamuqaqira ufána Isaraee máqannaasa faqa misásaa ani arua kínausa faqa náaru náaru áfaqaqa.

### Ínnee aanáiqi kírausa qamunna áuquaqa.

(Rafúdoo 39:1-7)

**28** <sup>1</sup> Yáaweefa kaifáa Mooseena qímmaminoo qinau. Anée aneenná áfasaana faqa miná faiqi námu Nadabana faqa Abiuna faqa Eeriasana faqa náara másee Itamarana faqa Isaraee máqannaasa kinaana rainá náaduma quqásainaqa qiní aanáiqi kíra sáika máraaqa. <sup>2</sup> Aneenná áfasaana Áaroona misákina úriqarara áanaiqikira qamunna auqu ámia. Miqímmásainanoo mi qamunnáfa ámiqirana faqa úriqararausee qíraná faqa ámiani. <sup>3</sup> Moosee anée Áaroona qamunna akúnifándinna fásiqausa írirana fíqararause qinée írirana niimiqáunausa misá kai suqúsee qímanniminaqa miná qamunna akúniaqa. Akunúsáifanóo miná afisúsee miqóoqari qiní aanáiqikira sáika máraani. <sup>4</sup> Anee qímanniminaqa nímuqusasaa rúfi mária ainainná faqa eefooda qámunna faqa kísaqa qamunna áikusaa faqa itíteemari qamunnána faqa ákara faqáa síuta faqa ákiqa rafáqa fípmari qámunna faqa áránandáuqanna rumbárana faqa minamúna áuquaqa. Misá miqímmaseeqa úriqarara áanaiqikira qámuna aní áfasaana faqa miná faiqi námu faqa áuqu nimisáifaqa misa qiní aanáiqi kíra saika máraaqa. <sup>5</sup> Akúnirana akoofasáuqaindi sipsípa ásausi dirindáasi ákirana faqa

pánnoona ákirana faqa faéena ákirana faqa kóora tíritanda faqa ámiqira tíritanda faqa mi ainaináusannai aanáiqikirausa qamunna áuquaqa.

<sup>6</sup> Misá sipsípa asausi dirindáasi ákirana faqa pánnoona ákirana faqa faéena ákirana faqa kóora tíritanda faqa ámiqira tíritanda faqa aiqáma mi ainaináusannai eefooda qámunna áuquseeqa minásaa óosana óosana ákara ruaqa.

<sup>7</sup> Eefooda qámunna anaanu qaaraqandá áururusaa áakandíáninnana áuqusee eefooda qámunnasaa dínni rumbáaqa. <sup>8</sup> Miná ooíqanda íaninnana ámiqira qámunnannai eefooda qámunna áuquandee kai masee áuquaqa. Mifa eefooda qámunnasaa ákunirafa máriani.

<sup>9</sup> Eefooda anaanusáá ákumáaqa óoni qaaraqánda pupúooni marasée dínni anaanusáá moó dínni anaanusáá moó quqásee Yakooboona faiqi námu qísauku qara taikásee qíkunni óoqu qaara marasée núqu mi ooni qandásaa ákara ruaqa. <sup>10</sup> Dínni pupú óonisaa dínni taikásee dínni ani moodáa marasée 6 núqu akara ruani, dínni pupú óonisaa miqíkai mándezee 6 ákara ruani. Aiqáma narí kambíqoona amana kái núqu ákara ruaqa. <sup>11</sup> Óonisaa ákara rírana akoofása márina áfiqasaifanoo mífá qaara oonisa Yakooboona faiqi námu núqu ákara rúani. Ákara rúmaseenoo mi ooni qandá kóora qámbaana quqásainanoo atukaránoo máriani. <sup>12</sup> Miqímmásee áururusaa eefooda qámunna áakandammasainanoo Yakooboona faiqi námu qísauku qaara taikásee qíkunni óoqu qaara marasée 12 Isaraee máqannaasa kíkiqusinoo máriani. Miqímásaifanoo Áaroonafa misá núqu narí aururusáá máranoo nímarinaqa qinée Yáaweesa qeeqá faiqí ánaaseera aiqáma kári írianaura. <sup>13-14</sup> Aururusaa qaara ooni atukaramma qumáree mári kóoranasa qaara qánda ámiqira kóora sáinanda súfirana moó áti moó óonisaa moó áti moó óonisaa ootúpaaqa.

**Ínnee aanáiqi kírausa úriqararana ámuqusa  
sáaqaraa qámunna áuquaqa.**  
(Rafúdoo 39:8-21)

<sup>15</sup> Ínnee nímuqusa sáá rúffí máriana aanáiqikirausa áuqu nimisáifaqa minánnoo misá Ánutuna íriranara áidiranara írifaranoo. Eefooda qámunna áuqu áinainausanno kai áuquseeqa moodáa karira akara kai ruaqa. <sup>16</sup> Qámbaana tukáandasainanoo aiqáma áti amana amana kái 22 centimetres máriani. <sup>17</sup> Ínnee óoni ámiqirana fira feefauru áqi máriana kai marasée qaara faqa qaara faqaki mi qamunnánasáá padíqa. Índaarúqaa pádiranaki moó óoni áuqu rubi faqa moó óoni toopasa faqa moó óoni ganeeta faqa minamúna pádiaqa. <sup>18</sup> Miná ánaaqíannáá pádiranaki moo óoni áuqu eemeerara faqa moó óoni safairee fáqa moó óoni daimánnna faqa minamúnannai pádiaqa. <sup>19</sup> Miná ánaaqíannaa pádiranaki moó óoni áuqu teerakoosa faqa moó óoni agatee faqa moó

óni áuqu ameetisa faqa minamúnannai pádiaqa. <sup>20</sup> Miná ánaaqfanaa pádiranaki moó óoni áuqu beerira faqa moó óoni kanirianna faqa moó óoni yasapaa faqa minamúnannái pádiaqa. Mi oonísa kóorandannai ámuqlusa sáa ititánoo mári qamunnanasáa isooqa áraaqa. <sup>21</sup> Mi oonisa moodáa moodáa óoni fannoo Yakooboona faiqi námu qísauku qara taikásee qíkunni óoqu qaara marasée 12 Isaraee máqannaasa kikíqa úsinoo máriani.

<sup>22</sup> Ínnee nímuqusasaa rufírana anaanu ámiqira kóorannai áuqira sánda séenandara foorá áuquseeqa afundásee dínni dínni átisaa qusuqaqa. <sup>23</sup> Kóorannai anaanu qaaraqandá áuqusee ámuqlusa sáa rufinna qamunnana mirínni átisaqara qusuqaqa. <sup>24</sup> Qaara qánda séennanda kóorannoo afundáranannai mi anaanu qandáki qusuqaqa. <sup>25</sup> Mi sandána áti qárannai áururusaa kóorandannai ooni isooqa aruqaanáki ootúpaqa. Miqímmásafanoo áururusaa eefooda qámunnasaa rúmbaaqa. <sup>26</sup> Kafáa nímuqlusa saa rufí mariana anaanu qaara qánda kóorannai áuqusee auduráindari áti saa mi anaanúna rumbásafanoo eefooda qámunnna mámmaaqai máriani. <sup>27</sup> Kafáa qaaraqánda ánaanu kóorannai áuqusee áfunni qumu mári eefooda qamunnána saa aqaasanaí ámiqira qámunnannai súfirana ooí qándianinnana aaqá rumbáqa. <sup>28</sup> Nímuqlusa sáa díri mária qamunnana sáa anaanukí dirindáasiandannai súfira sanda qusuakí eefooda qamunna sáaqaraa ánaanuki qususée rumbáqa. Miqímasafanoo ámuqlusa saa ititára qamunna sía kási kásiani. <sup>29</sup> Áaroonáfa náaquqara máaqaki kéeqafinoo mi qamunnána Isaraee máqannaasa núqu ákara rírana afisúsáinaqa qinée Yáaweesa aiqáma kári qeeqá faiqí ánaaseera írianauranoo. <sup>30</sup> Ámuqlusa ititára qamunna raqándaamasee uqára foora akunúsai máriani. Mi uqánaki óoni qaaraqánda miqandá núqu Urimma fáqa Tumimma fáqa Áaroonafa mi uqánaki uqárúmásee qini úiqaana maqáki ániani. Miqíráree qímaseenoo aiqáma kári nímuqlusa saa díri mária qamunnána rufu máree aniréenoo misá qiní írirana iriséenoo Isaraee máqannaasa qímannímiannoo.

**Akaqá áanaiqikirausa qamunna áuquaqa.**  
*(Rafúdoor 39:22-31)*

<sup>31</sup> Ínnee eefooda qámunna meeáqoo qáraana áuqirara dirindáasi ákira sípsipa asausinnái kái áuquaqa. <sup>32</sup> Anuka ámaaqá áuquaqa. Qamunna raqándaamamásee akunúsafanoo anuka upEEKáina sía anaqíani. <sup>33-34</sup> Miná átimau raqándaamamásee akúnúseeqa saqári aqama faqa kákikaa bíru kóorannai áuqirana faqa miná átimau qusuqaqa. Dirindáasi ákira sípsipa ásausinnai faqa pánnoona ákirannai faqa faéena ákirannai faqa mi saqri aqamána amana áuquaqa. Áuquseeqa mi saqari aqamaná faqa kóorannai áuqira biru faqa qamunna átimau moó máfi quqée moó máfi quqée iaqa. <sup>35</sup> Áaroonafa aanáiqikira sáika áuqararee

qímasee mi qamunnána afisúani. Mifá náaquqara máaqaki qinée umeé marúnnana qífusaa áninanoo fée quqásee fínanoo fée mi birúsa narísaa narísaa áriqa ufa qífanoo Áaroonafa sía kuquánnoo.

<sup>36</sup> Ínnee ámiqira kóora marasée áqiníàndíraná áuqusee miná sáa ákara rúmaasee Yáaweeda aináinira fáiqi fée qiaqa. <sup>37</sup> Ákiiqa ánaamu qúsirana áqini sáa quqásee dirindáásìàndannoo rumbáqa. <sup>38</sup> Áaroonafa miná áqináqa rumbásainaqa qinée Yáaweeda aiqáma Isaraee móqannaasa áaduma qiní qímiree qínna áinainausara eedóo qímasee máraanaura. Misá akaqá áaqarana áuqamasee qímifaqa qinee Áaroona mi aqiniandiránara irisée sía minní sàanáura. Káqi máraanaura.

<sup>39</sup> Ínnee ámiqira sánda sufuséeqa Áaroona siúta áuqusee miná ákiiqa ánaamu faqa áuqusee minánnoo kai áranandáuqa rumbárana faqa áuquseeqa minásaa óosana óosana ákarannoo afaaqa áuquaqa. <sup>40</sup> Áaroona faiqi námu siútauqa faqa níranandáuqanna rumbée máriana faqa níkiqa ánaamu faqa káqa ámiqiranáuqa áuqu nímiaqa. <sup>41</sup> Moosee anée maa qamunnáusa mara máree aneenná áfasaana Áaroona narí faiqi námu fáqa afisú nímaqaa. Oorifa fádameneená misá níkiqa ámoondunna adía nímaqasee náaduma mara quqásee mi saikána nímia. Miqímmásainaqa misá qiní aanáiqikira sáika máraaqa. <sup>42</sup> Ínnee qúsa kárausisa nooíqakiqari nífundana sáa óoqéeqárana áuqu nímiaqa. Miqímmásifaqa misá sía nári nifaqa kooroo iaquéera. <sup>43</sup> Áaroonafa narí faiqi námu faqa qinée umee márunnanaki qiní úiqaana móqaki kéeqafinoo qiní qaindásaa náaquqara qóo aanáiqikira áinaina áuqararee qímasee aiqáma kári mi karausisána afisúqa. Miqíqa sía nári nifaqa kooroo íqa sía kúqifaranoo. Maa ufáfa Áaroona faqa miná sáa ani aruakínausa sáa faqa náaruara máriannoo.

### Aanáiqi kírausa fúkasaa mara quqásee náamuaqira ufa.

(Aanáiqikirana 8:1-36)

**29** <sup>1</sup> Maaqímmasee Áaroona faqa miná faiqi námu faqa náaduma mara quqásifaqa qiní saikáki aanáiqikiraua máriaqa. Ínnee burimakáù ákoona timmusa faqa sipsípa ákoona qaaraqánda dínee teeroo síaina kai máree ániaqa. <sup>2</sup> Ámiqira parauaqa qaindiríraná innooqée marí paauraqána sía áqirana oorifa fádameneennai suqáqa. Akaqána sía oorifa fádameneena akusée suqáqa. <sup>3</sup> Mi ainaináusa nafisaa ámanee uqá fooqáa íranaki rúmaseeqa ínnee burimakáù ákoonannóo faqa sipsípa ákoona qaara qándannoo qiní tatúfirana suqá qímiree qímasee mi ainaináusa námuqa qímiaqa. <sup>4</sup> Moosee anée Áaroona narí faiqi námu faqa nífiqamaree qinee umee márunnna uiqaana maqa kooqíki mínisée qímannimináqa ámiqimmasee nammári áuqaaqa. <sup>5</sup> Miqímmasaifaná anee úriqarara áanaiqikira qamunna Áaroona afisúamaqaa. Siúta faqa kisaaqa

qamunna áiku ataa dukúnirana faqa eefooda qámunna meeáqoo afisírana faqa miná ámuaqa eefooda faqa nímuqusa sáa rúfi mária qamunnána faqa nooiqándí maríana faqa aiqáma mi ainaináusannóo afisú ámaqaqa. <sup>6</sup>Níkiiqa ánaamu afisú ámaqássee náaquqara kooroo íra fee qímasee rumbáà. Maaqí qímasee minásaa ákara ruaqa. Yáaweeena saikáki márifee qímasee ákara ruaqa. <sup>7</sup>Rumbá ámaqasee Yáaweenaindi fee qímásee útíaqama ámaqara fadameena ákiiqa adíaaqa. <sup>8</sup>Anee Áaroona faiqi námu nífiqa quqásaina mi siutáusa afisúaqa. <sup>9</sup>Níranandáuqanna rumbée maríana rumbásee níkiiqa ánaamu faqa afisú nímaqaqa. Miqímmáseeqa Áaroona fáqa miná faiqi námu fáqa mi saikána nímia. Misá faqa misá sáa aniaruakínausa qiní aanáiqikira sáikaki náaru náaru márifarano.

<sup>10</sup>Moosee anée Áaroona narí faiqi námu faqa qamunna afisú nímaqasainaqa burimakáù ákoona timmusá mara qinéé umeé márunka uíqaana maaqána kooqínni mínisafana Áaroona narí faiqi námu faqa qímanniminaqa miná ákiiqasaa nísaiku quqáqa. <sup>11</sup>Míniseeqa mi burimakau akoonnána qinee umeé márunka náaquqara úiqaana maqána kooqíki áruaqa. <sup>12</sup>Aruséeqa miná fidíka marasée aneenná ásauku ámukasáa raaraammásee qaidara qaara fáqa qaara fáqa átisaa aanái fooqáa íranasaa ákua. Miqímmasee akaqá fidika káqi márinauqa mara máree qaidara qáinda óosanaki adíaaqa. <sup>13</sup>Miqímmasee kafáa áradanda sáaqaraa áinoo aiqáma máraaqa. Mina ánnama faqa miná atakísaa qara faqa áinoo minásaa márina faqa ámaandamoona sáaqaraa károo károona faqa marasée tatúfira qaindásaa quqássee suqá qímia. <sup>14</sup>Burimakáù ákoona amaqí faqa apata faqa árada faqa ínneeqa naambeéqai áqoosai idá arasáifanoo qáani. Mifá aanáiqikirausa numóo maráqu níseenoo taiká nímaqáanno.

<sup>15</sup>Sipsípa ákoona moodáa marasée Áaroona faqa miná faiqi námu faqa qímanniminaqa nísaiku miná ákiiqa sáa quqáqa. <sup>16</sup>Miqímmáisaifana miná arusée miná fidíka marasée qáidara qaara fáqa qaara fáqa átinni mi fidikána adíáà. <sup>17</sup>Miqímmasee mi sipsípa akoonnána kákikaana kákikaana aukú quqássee miná aunduráindaraa áinaina faqa áikuqara faqa nammári uqusée mináuqa maréeqee mi sipsípana ákiiqaaka akaqá áukíranauqa námuqa quqáqa. <sup>18</sup>Mi sipsípa akoonnána aiqáma áfaaqa qaidarái quqássee qiní tatufranara foorá idá araaqa. Miná áfúndara qinee asasianáura.

<sup>19</sup>Miná idá arasee sipsípa ákoona moó aanáiqikíra sáikaki quqée máriana mára mínisainanoo Áaroonafa narí faiqi námu faqa miná ákiiqasaa nísaiku quqáqa. Quqásaaafana árua. <sup>20</sup>Aruséenana miná fidíka aféeriqiséenana Áaroona narí faiqi námu faqa nísaiku uqannai náaoosaa akusee nísaiku uqannai nísaiku akoonnánasaa ákusee, nísaiku uqannai níku akoonnána sáa faqa ákúa. Akuséé fidíka káqi márina qumáree qaidara qaara fáqa qaara fáqa átinni adíá aqúaqa.

<sup>21</sup>Qaindásaaqaraa fidika akáqana qumáree níkiiqaki áki maría fádameena námu faqa marasée Áaroona narí faiqi námu faqa nifaqaí faqa qámunnasaa faqa rurúfida akunnímaqaaqa. Miqí másifaqa Áaroonafa narí faiqi námu faqa misá fúka qamunna faqa qiníndi kianí.

<sup>22</sup>Mi sipsipána áinoo ámeesa sáa qáraana faqa audurákinaa afaaqa sáa qáraa áinoo faqa ánnamaa áti ámiquirana faqa qaara atakisa miná sáa áinoo márina faqa ásauku uqannái áfundana faqa ateeka áqua.

<sup>23</sup>Qiní qímia náfisa ámanee uqána kinaana óosana óosana nárana moodáa moodáa máraaqa. Oorifa fádameenannai suqárana moodáa faqa moó sía oorifa fádameenannoo suqárana moodáa faqa ausírira féemu moodáa faqa marráà. <sup>24</sup>Mi naranáusa Áaroona fáqa miná faiqi námu faqa nísaukuki quqásáinaqa úriqarara káqi nímirafa qiní Ánutusaindi fée qiaqa. <sup>25</sup>Miqí máseenana kafáa nísaukukinaana maréeqeenana qaindásaa sipsípa ákoona aukú quqásáana ámuuaqa quqásee idá arasáifanoo qáani. Qiní qímira náranara foorá idá áraaqa. Miná áfundara qinée asasianáura. <sup>26</sup>Moosee anée mi sipsipa akoonnána marasée qiní Yáaweesa qífu sáa uquéerasee qiní Yáaweesa úriqárara qímira áinainee qímasee aneenná mi aandauná náà.

<sup>27</sup>Ínnee faiqí aanáiqi kírausaikámma nímaqararee qímasee qiní qímira narannákinaana sipsípa ákoona áméemméeqána marasée qiní qífu sáa uquéeraseeqa miná ásaukuqànnai áfúndána uqaqífiqáqa. Miqímmáseeqa mi aandauná aanáiqikirausa náqa. <sup>28</sup>Mi ufáfa qiní ufa márinaqa náaruara náaruara qiní faiqí ánaasee qiní faqa moodáanaki suqíra tátufirana suqásáqa. Mi aandauná áméemméeqana faqa ásaukuqannai áfundana faqa aanáiqikirausaindi máriani. Faiqí ánaasee qiní Yáaweesa káqi qímira áinaina miqímmínoo máriannoo.

<sup>29</sup>Áaroonafa kúqinaqa miná úriqarara aanáiqikira qamunna miná faiqi námu máraaqa. Mi saikána óosana árainna fáasaana mi qamunnána afisúsaifaqa fadaméena níkiiqa ámoondunna adíaaqa. <sup>30</sup>Áaroona ámaaku narí ákoona ámaaqa máqainafa úiqaana máqaki qinée umeé márunnnanaki kéeqáfino náaquqara óosiranaki aináiniraree qímaseenoo mi uriqarara qaanaiqikira qamunnána afisúsee moodáannai qísauku taikásee dínni ani qaara marasée 7 fáasaana sáa mi naaquqara oosiranaki aináiniani.

<sup>31</sup>Yáaweefa kafáa Mooseena qímaminoo qinau. Anée Áaroona faqa miná faiqi námu faqa níkiiqa ámoodúnna fadaméena adiá nímaqáidana suqéenna sipsipa akoonnána ámeemméeqana faqa ásaukuqannai áfundana faqa marasée qiní náaquqara óosiranaki afeekí quqásee nammári námuqaqa suqásáqa. <sup>32</sup>Qinée umée márunna uiqaana maqána kooqíki miná naaqa. Nafisa amanée uqaki káqi mári feemúsa námu faqa náqa. <sup>33</sup>Misá námasáifana aanáiqikira sáikaki kéeqarana fadameena níkiiqa ámoondúnna adíasáinànóo misá numóo ákiiqara minínnisárafa

máriannoo. Mi narannáfa náaquqarafa márinarara aanáiqikirausa kaí náqa. <sup>34</sup> Akaqá áandau faqa féemu faqa nímuquinaqa sía náifàndínnana kanánaana káqi márinaqa idá araséeqa minakí áqusafanoo ámiqimmásee qáma taikáani. Mi naranáfa náaquqarafa márinarara sía naqa.

<sup>35</sup> Áaroonafa narí faiqi námu faqa aanáiqikira sáika óosana árainna qooqari qinee aní aamúà qúnandee íqa moodáannai qísauku taikásee dínni ani qaara marasée 7 faasaaná uqanná kaí mi ainaináusa áuqaaqa. <sup>36</sup> Mi moodaa moodaa faasaannásaa anee burimakáu ákoona tatúfirana suqá qíminanoo aiqáma númoo taikáannoo. Miqínanoo qiní qaidara fannóo ánukarafa máriannoo. Miqímmáfinana oorifa fádameena qaidarasáa adíásainanoo náaquqanoo máriani. <sup>37</sup> Aiqáma kari moodáannai qísauku taikásee dínni ani qaara marasée fáasaana sáa miqía. Miqínanoo qiní qaidara fannóo káqa uqanna náaquqarafa máriannoo. Moó fánnoo fée moó áinaina fée miná áuqáinafa miná náaquqara áfeeka fánnoo áruannoo.

### Aiqáma fáasaana tatúfirana suqára óosana.

(Nambas 28:1-8)

<sup>38</sup> Yáaweefa kafáa Mooseena qímaminoo qinau. Ínnee sipsípa ánaaqi qaaraqandá moodáa aukuana márara qánda marasée qaidaraí tatuifirana suqáqa. Náaru náaru aiqáma fáasaana miqí kaimmiaqa. <sup>39</sup> Moó sipsípa kanánaana tatúfuqa moó eendímarina tatúfuqa. <sup>40</sup> Kanánaana suqáinna sipsipána námu fáqa ámiqira sakumannoo qaindiríra párauaqa miná ummaara fannoo 1 kilogramme óodaa námu faqa ámiqira óorifa fádameena námu faqa quandásee suqá qímia. Uáinna námmari óodaa 1 litre amana kai qinée Ánutusa naannána adíaaqa. <sup>41</sup> Eendí márinaqa suqáinna tátufirana kanánaana suqáandee kai íqa sakuma qaindiríranannoo faqa oorifa fádameenannoo faqa uáinna námmarinnoo faqa suqáqa. Mifá qiní Yáaweesa qímira nárana máridanoo. Miná áfundaa fánnoo qiní asasírana qímidanoo.

<sup>42</sup> Náaru náaru kásooaqee maa tatuifira suqárafa qinée umeé márunka úiqaana máqa kooqíki qiní qifu sáa tatúfu qímiaqa. Miqffaqa miqóo qinee ínni qeeqá faiqí ánaasee faqa moodáanaki máridaqa ufa qíma nímlanaura. <sup>43</sup> Miqóo qinee Isaraee máqannaasa faqa máriananoo qinee umeé márunka máaqanakiqari dároo daraa íra káqa qárafa mi saqanná náaquqáinaqa sía faiqí ánaasee káiqeesa miqóo fifáranoo.

<sup>44</sup> Qinée qeeqá úiqaana maqa faqa qaidara faqa náaquqara faika másaanaura. Qinee Áaroona narí faiqi námu faqa qiní ainainirausa máriafaqa náaduma misá aanáiqikira sáikaki quqáanaura. <sup>45</sup> Qinée Isaraee máqannaasa qámbaana máridaqa misá Ánutusa márianaura. <sup>46</sup> Misá qiní Yáaweesa náriqa Ánutusa Isipa máqa máqaqindaraana nífiqee ániarfannanara íri márifaqa qinee misá qámbaana márianaura. Qinee Yáaweesa misá Ánutusa márianaura.

**Ámiqira úndimari idá munána suqára qainda áuquaqa.**  
*(Rafúdoo 37:25-28)*

**30** <sup>1</sup>Yáaweefa kaifáa Mooseena qímaminoo qinau. Moosee ínnee akasia ságari marasée ámiqira áfundí marí ida munána arée fandínna qáidaraná áuquaqa. <sup>2</sup>Mi qaidaráfa dínni dínni amana kái máriani. Miná kísaaqandanai 45 centimetres máriani. Miná qúsandanai miqí kai ínoo 45 centimetres máriani. Maqá sáaqari óoru fírafa 90 centimetres máriani. Miná qaara faqa qaara faqa áti moodáa sáqarinnoo kai burimakáu áanaira foorá áuquaqa. <sup>3</sup>Miná áfu faqa aanai fooqáana faqa ataaqéeqara faqa ámiqira kóorannai kai rafáaqafúsee kóorannai miná fíqu fíqumma áuquaqa. <sup>4</sup>Kóorannai qaara qánda ánaanu áuqusee dínni moó dínni moó quqásafanoo qaindúsí fàndínna sáqarina atukarammá qúmáraani. <sup>5</sup>Mi qaindusira saqari qandá akasia sáqarinnoi áuqusee kóorannai rafáqa fúàqa. <sup>6</sup>Mi qaidárana mara máree náaquqara oosirana dínni qiní moodáanaki kíra búkisa márina óorinni quqáqa. Miqóo qinéé ínni faqa moodáanaki kianáura.

<sup>7</sup>Aiqáma kánanaana Aroonafa qóomauqa andeeqárara aniréenoo mifá miná sáa ámiqira adiafaa íra afundí marína suqáani. <sup>8</sup>Mifá kaifáa eendí márinanoo qóomauqa qumbíseenoo ámiqira adiafaa ímari afundána ímarina suqáani. Mi oosanáfa náaru náaru sía uqanna taikáannoo káqi kai mériannoo. <sup>9</sup>Ínnee sía moó mi qaidarána saa qinee qáòo qíma qáunna áfundirana suqáqa. Aandáù tatúfiraneé sakuma qaindiríra tátufiranee uáinna nammari adíasee suqára tatúfiranee sía minásaa suqáqa. <sup>10</sup>Aiqáma áukuana moodáa faasaaná kai Áaroonafa mi qaidaránasaa ainaininanoo qiní qifusaa ámiqianoo.

### **Yáaweená úiqaana maqánara takisa áqira oosana.**

<sup>11</sup>Yáaweefa kafáa Mooseena qímaminau. <sup>12</sup>Moosee anéé Isaraee máqannaasa núqu marasáinaqa moodáa moodáa fasiqa náriqa máriranara qiní feefauru qímiaqa. Miqímmásee núqu máree márinaqa moó úmmaara sía misa saa áqufuannoo. <sup>13</sup>Aiqáma núqu ákaraki márisa úriqararaura auqu rámáqaa múnnimmana amana kái quqáqa. Aiqaúmausa mi feefaurúna áqíqa qiní qímira áinaina qímifaránoo. <sup>14</sup>Faiqí moodáa fasiqa áiku ásauku taikásee 20 áukuana faqáasa faqa miná fíqarara áukuana faqáasa miqímmásee qini feefaurú qímiaqa. <sup>15</sup>Misá náriqa máriranara maaqímmásee feefauríqa. Aináina faqáasa sía fíqaramasee áqifarano. Aináina síaisa sía óorudupi másee áqifarano. Aiqaúma amana amana kái áqifarano. <sup>16</sup>Mi munnimmána Isaraee máqannáasíannai marasée qinee umeé márunka uiqaana maaqáfa mandáíkinana minánnoo itípia. Misá náriqa máriranara mi takisána áqusáifaqa qínee misá saa ititá nímaqaranara írianaura.

**Booróosannai firaaní difaani áuquaqa.**

<sup>17</sup> Yáaweeefa Mooseena maaqí qímasee kafáa qímamína. <sup>18</sup> Moosee anée nammári áuqeemaría difaanína firaaná áuqua. Booróosannai áuqusee miná áiku faqa booróosannai kai áuqua. Auqusee nammári minakí adíasee qiní úiqaana máaqa dínni márínana qaidara dínni márínana qámbaana ququáà. <sup>19</sup> Áaroona faqa narí faiqi námu faqa minakí níku nísauku nammári úqimarifaranoo. <sup>20</sup> Misá qiní ufa súqira máaqaki kéeqaanee qímasee níku nísauku minakí máfi nammári uqusée qiní qímifandínna nárana qaidarasáa suqá qímiaqa. Miqíqa sía kúqifaranoo. <sup>21</sup> Misá nári níku nísauku nammári uquséeqa sía kuqífaranoo. Maa sanda ufána Áaroonafa narí faiqi námu faqa kásooqaqee misá sáa aniaruakínausa faqa maa sanda ufána áfaqée fáranoo.

**Aanaíqi kírausa útaaqara fádameena áuquaqa.**

<sup>22</sup> Yáweefa kaifáa Mooseena qímaminoo qinau. <sup>23</sup> Moosee anée makáqa anoona moómoo 6 kilograms faqa issaqa anoona moómoo 3 kilograms faqa ámiqira úndi mari innupína anoona moómoo 3 kilograms faqa máraa. <sup>24</sup> Saadápu moómoo 6 kilograms faqa marráà. Aiqáma áinaina úiqaana máqa sikéera amana kái máriani. Oorifa fádameena 4 litres amana minakí adíaaqa. <sup>25</sup> Mi náaquqara fádameena Yáweenaindi fee qímasee níkiiqa ámoondunna adiee fandínnana áuqusee ámiqira áfundí marína námu faqa quandáaqa. <sup>26</sup> Anée mi fadameenáusa áuqu máree qiní úiqaana máqasaa akuséenana qiní moodaanaki kíra ufa mári bookisánasaa fáqa ákua. <sup>27</sup> Áiku faqáa tééboora faqa minasáa qaraa ainainauqa faqa qóoma sáqari faqa minásaa qáraa áinaináuqa faqa ámiqira áfundí mári pauraqána idá qée marí qaidarána faqa akuámaqáà. <sup>28</sup> Tatúfirana suqée mafia qaidarána faqa minásaaqaraa ainaináuqa faqa akuámaqásee nammári difaani faqa miná áiku faqa akuámaqáà. <sup>29</sup> Miqímmásee mi ainaináusa áaduma sáa mara quqásainanoo káqa náaquqanoo máriani. Moó fánnoo fée moó áinainee mi ainaináusa áuqáinafa mi ainaináusa náaquqara áfeeka fánnoo náruannoo. <sup>30</sup> Miqímmásee Áaroona narí faiqi námu faqa mi fadameennáaku nímaqa sáinaqa qini aanáiqikira sáikaki máriaqa. <sup>31</sup> Moosee anée Isaraee máqannaasa maaqí qímasee qímannimía. Maa naaquqara fadameenná níkiiqa ámoondúnna adíee fandínnana qiní ainainiranaki náaru náaru ququáqa. <sup>32</sup> Maa fadameennáfa sía káiqee fasiqa adíannímaqee máriafa máridanoo. Ínnee sía moó fádameena miqírana áuquaqa. Mifá náaquqara áinaina márínara ínnee minára náaquqara fee qímasee eeráiriaqa. <sup>33</sup> Yáfee moó fánnoo maa fadameennára foorá áuqusee mooná ákiiaqa adíainafa qiní faiqí ánaaseekí sía mériannoo.

**Ámiqira úndimari munána áuqimaria pauraqána óosana.**

<sup>34</sup> Yáaweeefa kaifáa Mooseena qíminoo qinau. Moosee anée óosana óosana ámiqira úndi mári pauraqána sitakatee páuraqa fáqa oonikaa

páuraqa fáqa karabanumma páuraqa faqa ámiqira makáqa anoona faqa ainqáma amana amana kái márää. <sup>35</sup> Maraséenana ámiqira áfúndi márifafa nifaqaqá áki marianara foora áuqamásee idá arasáinanoor qéenoo ámiqira muna afundiani. Ooruku fáqa óodaa quqásainanoo ámiqinoo náaquqara faikíani. <sup>36</sup> Anee mina átiuqa maraséenana kaadá rírísainanoo kookoomaiká máfinana mara máree qinee umeé márunka máqanaki müruseenana moodáanaki kíra búkisa óorinni quqáà. Mi amiqira undána imarínara káqa náaquara fee iaqa. <sup>37</sup> Ínnee sía moó miqíra áfudimarinna áuquaqa. Ínnee minára náaquqara andeeqára áinaina Yáaweenaindi fée qiaqa. <sup>38</sup> Yáfee moó fánnoo miqíra ámiqira undi márina afafaqá ákiraree qímasee áuqinafa sía qiní faiqí ánaaseeki máriannoo.

**Yáaweefa úiqaana máqa kínaa áinaina áuqifandinna  
fásiqausa Mara quqánau.**  
(Rafúdoo 35:30-36:1)

**31** <sup>1</sup> Yáaweefa kafáa Mooseena qímaminoo qinau. <sup>2</sup> Moosee qinée ínnikinaana Beesareerana útákéeqa. Mifá Urina ámaaku Hurana ánáiqi Yúdana óosanakináafa máridanoo. <sup>3</sup> Qinée qeeqá maraquna afeeka áaku amaqéeqa. Qinée írirana faqa ainqáma aináinirana akoofasaikíra sáika ámiqa. Ainqáma ámiqira áinaina áuqirana akoofasaikíra faqa ámiqa. <sup>4</sup> Mifá kóorannoo faqa siruáannoo faqa booróosannai faqa óonu máfi irisáidanoo óosana óosana ainaina akoofásauqa ákara rímaria írirana faqa áuquani féera ámiqa. <sup>5</sup> Qinée fira feefauru áqi mária óonina atekára óosana faqa saqárinnai aináina amana áuqirana akoofásai Kirana faqa Basareerana ámiqa. <sup>6</sup> Qinée moó fásiqa Ooqooriabana Áqisamakana ámaaku Dánnana oosanakinaana mara quqásaananoo Beesareerana faqa aináiniannoo. Qinée akaqáusa faqa fira irirana óosana óosana ainaina áuqirana akoofásai Kirana nímiqa. Miqímma sáanaqa misa qinée qímannimianna áiqama áinainna áuquaqeera. <sup>7</sup> Qinée umee márunka uiqaana maaqana faqa moodaanaki kira bukisa faqa mina afu numóo taikánnístarana faqa ainqáma úiqáana máqakinaa áinainauqa faqa áuquaqa. <sup>8</sup> Teebóora faqa minásaa mári áinainausa faqa rámma dírirana ámiqira kóorannóo áuqirana faqa minásaa mári áiqama áinainausa faqa ámiqira áfúndi mári tatufirána suqára qáindá faqa áuquaqa. <sup>9</sup> Tatufirana suqée mária qaindána faqa miná suqée mária ainaináusa faqa níku nísaiku nammári úqimarífa difaanína fáqa miná óosana faqa áuquaqa. <sup>10</sup> Misa ámiqira qámunnauqa Áaroona faqa miná faiqi námundi faqa aanáiqi kíra sáikaki máridaqa afisífandinnana faqa áuquaqa. <sup>11</sup> Qiníindi fée qímasee akunnímaqee fandínna fádaméenna faqa adíafaa íra ámiqira áfundimarinna náaquqara óosiranakinaana faqa áuqua. Misá áuqidaga qinée qúnandee kaimaseeqa auquaqa.

### Sabáta idooára fáasaana máridanoo.

<sup>12</sup> Yáaweefa Mooseena qímaminoo qinau. <sup>13</sup> Moosee anée maaqí qímasee Isaraee máqanna qímannimia. Sabata qiní idooára fáasaana ámiqimándee íreedakai máriaqa. Mi faasaanáfa qiní faqa ínni faqa qámbaana náaru náaru máridanoo qinée Yáaweesa ínni mara qeeqá faiqí ánaasee kúnnanara quqannífiqaannoo.

<sup>14</sup> Ínnee qiní idooára faasaana náaquqarafa márinará íreeda kai máriaqa. Faiqí moó fannoo sía íreeda márirai mi faasaanna ainaininnana kuqá áruaqa. <sup>15</sup> Qísauku dínni taikásee dínni moodáa marasée 6 fáasaana ínnee ínneeqa aináiniaqa. Qísauku dínni ani qaara marasée 7 fáasaana fíraa idooara fáasaana qiní náaquqara fáasaana máridanoo. Yáfee mi faasaanna ainaininnana ínnee miná kuqá áruaqa. <sup>16</sup> Isaraee máqannaasa ínnee faqa qinée faqa moodáanaki kúnnanara mi faasaanáfa uqannífiqaani. <sup>17</sup> Mi fáasaanáfa ínni Isaraee máqanna faqa qini faqa náaru náaru áqoondikírana koorooí mári faasaanáfa máriannoo. Qinée Yáaweesa dínni taikásee dínni ani moodáa marasée 6 fáasaanasaa maqá faqa innaarúna faqa áuqusee dínni ani qaara márasee 7 faasaana aináinirana quqásee idooáafannanara mi faasaanáfa idooára fáasaana máriannoo.

<sup>18</sup> Ánutufa aiqáma ufa Mooseena Sinai áaqanasaa qímami taikáseenoo qaara ooni ausíríanasaa Ánutufa narí ásaukunnai sánda ufa ákara rúmaqoona áminau.

**Faiqí ánaasee kóorannai burimakáu ákoona ánaaqi aúqiqa.**  
(Lo 9:6-29)

**32** <sup>1</sup> Mooseefa áaqanai kísaaqasaa óoru márufaqa Isaraee máqanna faiqí ánaasee Áaroona fa máruqoo suqumáree anirée Áaroona maaqí qímasee qímamíqau. Maa fasiqáfa maasa Isipa máqa máaqaindari qífiqee ánufa náqaafee ímari fáqee maasa sía íridaqa. Minára anee moó ánutuna áuqusainanoo maasa indaarúnníkamma nímaqaani.

<sup>2</sup> Áaroona fa misá úfa iriséenoo qinau. Ínneeqa faiqí ánaasee náaqookinaa kóora faqa fidináanu faqa tatúseeqa míni qímiqa. <sup>3</sup> Miqí qufaqá aiqáma faiqí ánaasee nári náaqookinaana radíku máree mini Ároona ámiqau. <sup>4</sup> Amisoofanoo Áaroona fa miná qumáreenoo idánnai tasírisiri mándeenoo maqasaa burimakáu ákoona ánaaqi amana áuqu quonaki adíasoofanoo burimakáu amana áuqinau. Áuquseenoo paipánannai mina átiuqa andeeqána. Miqímmásoofaqa faiqí ánaasee qiqau. Isaraee máqannaasa maafá maasá Ánutufa maridanoo. Maafá kai maasá Isipa máqannaindari níndiqee ánufa máridanoo.

<sup>5</sup> Áaroona fa misá úfa iriséenoo burimakáu ákoona amana auqirana aaqá tatúfira qáinda áuquseenoo faiqí ánaasee qímanniminoo qinau.

Dúna aiqáma suqúmaree aniráifaqa oomáqa sakasée náidaqa Yáaweeda áuqa uqéeraa.<sup>6</sup> Miqí qímasoofaqa iáqoo kanánaana faiqí ánaasee akaqá áandau mara máree mínisée qaindásaa tatúfirana faqa Yáaweeda faqa moodáanaki kíra tátufirana faqa suqáqu. Suqámiseeqa óoqu marifíqa afeeka nammári faqa nárana faqa námaseeqa fíndifíqa ánaaseeuqa faqa mandá óosana máraqau.

<sup>7</sup>Yáaweeda misá níndafeenoo Mooseena qímaminau. Anée kái káiqi óoqufúà. Faiqí ánaasee anée Isípa máqanaindari nífiqee árianáusa qíní minnísée áaqara óosana máraidammia.<sup>8</sup> Misá doo qinée fuaqée qímasee naamúaqiafánnna aana minníshea. Misa kóorannai burimakáù ákoona ánaaqi amana áuqusee mina tatúfirana suqámiseeqa minára innaaru qídaqa. Misá maaqí qídaqa Isaraee máqanaasa maasa Ánutufa maafá maasa Isípa máqanaindari nífiqee ánufa máridanoofee qídaqa.

<sup>9</sup>Minára qinée Yáaweeda Isaraee maqannaasa kaaqa ramoo rámaa ímariafaqa iridaqa.<sup>10</sup> Doo firaaqoo qiní qíraná qaiqa misá kúridi taikasaanaura. Anée sía qiníara qáðo qia. Miqímmáseeqa aní faqa anísaanani aruakínáusa faqa kai ámiqi ámiqimma nísaanaqa fira maqannaas márifaranoo.

<sup>11</sup> Mooseefa írinoo Yáaweeda áanoo qíranara innarukíqari qáðo qídanoo qinau. Ó Yáawee nánaree anee aneenná faiqí ánaaseera árana qáidanoo fee. Anée fira maekanná misá Isípa máqanaindari nífiqee árianafa náqaafanée áanoo qíma nímaqaidanee.<sup>12</sup> Anée miqínaqa Isipa máqannaasa aníara nári kai qímirisee Isaraee máqannaasa nífiqee áaqana áikunni múnusee náru taikárara nífiqee fiifoo qifáara. Síá árana qáani aneenná árana qára írirana quandásee sía ummaara aneenná faiqi ánaasee nímia.<sup>13</sup> Anée aneenná aináinira fáiqiuqa Abarahammána faqa Isakeena faqa Yákooboona faqa kúqaa qíma áfeekaikíra ufa qunnanara óonumafi íria. Anée misára fásaura foorá máfifaqa qinée qíma áfeekaikíafanna máqa máqana ínni nímianauree qinau. Nimisáananoo mi maqa maaqáfa ínnindikámmínoo náaru náaru máriannoo fee qinau.<sup>14</sup> Mooseefa miqí qufanóo Yáaweeda narí aranaqara írirana quandásee sía ummaara narí faiqí ánaasee níminau.

<sup>15</sup> Yáaweeda Mooseena qaara oonisáá ákara rúmamufanoo máreenoo áaqanaindari afaásai narí máqannaas márunnai óoqu fína. Ausírra ooniqandásaa Ánutufa sánda úfa dínni dínni ákara rúmaqoona úqirafa óoqu finau.<sup>16</sup> Ánutufa narí kai mi oonína áuquseenoo minásaa sánda úfa ákara rinau.

<sup>17</sup> Yoosuafa írufaqa faiqí ánaasee náriqa úiqaana máqusakiqari fáqa fuísee qída qufanoo íriseenoo Mooseena qíma minoo qinau. Qinée rakidaqia úfana iridaqa.<sup>18</sup> Miqí qufanóo Mooseefá qinau. Síá qufóona rira úfa fau máridanoo fau. Síá qikí fáafau qírufa fau máridanoo. Idí rávana kai iridaqa.

<sup>19</sup> Mooseefa úiqaana máqusa adeedí óoqureenoo níndafoofaqa burimakáù ánaaqi amana áuqirana faiqí ánaasee fusákidaqa idí rée maríqau. Miqí márufanoo Mooseefa níndafoofanoo áranaqoofanoo ákara ríra óoniqara áqaana áikunni maqásaa áqusooqaqá miqandá rukámíqau.

<sup>20</sup> Mooseefa áranaqoofanoo burimakáù ánaaqi amana áuqirana qumáreeqeenoo idáki áqusoofanoo tasírisírinau. Tasírisiri máseenoo andaana rúmeeqee nammáriki áqusee naaqée qufaqá Isaraee maqannaasa mi nammarína naqau.

<sup>21</sup> Miqímandeenoo Mooseefa quándakufanoo Áaroona qímaminau. Maa fasiqa anaaseesá aní naqí fée mámaqaafanee anée maa manda firaat aaqarana misá nifaqaqái quqéenee.

<sup>22</sup> Miqí qufanóó Áaroonafa Mooseena qímaminau. Óo qiní úriqararafa anée sía qiníara áanoo qia. Anée maa fasiqa anaaseesa óosana írimariananoo. Misá káqa mandóosana áuqarara sandanainai qimariasa máridaqa. <sup>23</sup> Misá qiniara maaqi qia. Maasa maa fasiqáfa Mooseefa maasá Isipa máqa máqaqindaraana qífiqee ánunaki kambiqai ainainnara sía íridaqa. Anée moó ánutuna áuqu sáinanoo maasá indaarúnníkámma qímaqaani. <sup>24</sup> Miqí qiafaqa qinée qímannimiqa kóora faqaasa qímiaqee qúnaqa uaqée iasa akaqána qímia. Qímiafaqa idáki áqusaunananoo burimakáù ánaaqi kambíqeenoo.

<sup>25</sup> Mooseefa qafoofaqa Ároonafa eedóo qufaqa faiqí anaasee náríqa namuqáa nífusaa óosana óosana mandá óosana mároofaqa namuqáa misára uteétiqiqau. <sup>26</sup> Minára Mooseefa arana qoofanoo uiqaana maqusa kooqiki kikiqamma fufanoo maaqi qimasee nammeera qinau. Aiqamausa yafee Yáaweenaindi kíani qínafa maaqóó ániaqa. Miqí qufaqá aiqáma Reefina áiku ásauku kai suqúmaree miqóo ani miná fíqu fíqumma fiqau.

<sup>27</sup> Aniroofanoo Mooseefa maaqí qímasee qímannimináu. Isaraerána Ánutufa Yáaweeqa maaqí qímasee aiqámausa ínni naakapaidanoo mífá ínneeqa rákira páipana mara máree innee uiqaana maqusa dínni kooqíndari dínni kooqinni óonuree anirée ídaqa únna ánutuna amana áuqi máriana akiiqara ínneeqa níkaqaafasaauqa faqa ínneeqa níqoondiuqa faqa ínni naqa máriasa faqa aiqáma kúqa naru taikáqa. <sup>28</sup> Miqí qufaqa Réefina áiku ásauku eedóo qímasee mi faasaanná 3,000 fásiqa náríqau. <sup>29</sup> Narusoofanoo Mooseefa kafáa qímannimináu. Ínnee ínneeqa faiqi námuqaqa ínneeqa níkaqaa fasaauqa faqa nárúanara ínnee Yáaweeena aanáiqikirkasai kiqa máriafanoo. Miqí máriafanoo Yáaweeqa narí ámiqi ámiqirana ínni níminoo.

<sup>30</sup> Iáqoofanoo kanánaana Mooseefa faiqí ánaasee qíma níminau. Ínnee firaat manda aaqarana marasaafaqa aqbee qinée áaqanai kaifáa óoruree ínniara Yáaweeena irámíriananoo ínni áaqarana ákiiqara minnínisaannoo fee. <sup>31</sup> Miqí qímaseenoo Mooseefa Yáawee funnai áaqanai óoruree qímaminoo qinau. Maa fasiqa anaaseesá fíraat mándá áaqarara marasée

únna qíra ánutuna kóorannai áuqusee minára innaaru qíqíáafanoo.

<sup>32</sup> Ámanee misá aaqarana akiqara minnínnsaa. Sía minnínnsseenana qíní díqu ani faiqí anaasee faqa ani bukaki akararinoo marina kái rukáà.

<sup>33</sup> Yáaweefa iriséenoo qinau. Sía káiqeesa núqu qeeqá búkakinaana rukáanaura. Qini ufa rukíee máriasa núqukai rukáanaura. <sup>34</sup> Dóo óonuree faiqí ánaasee nífiqamaree qinee qimamiafanna maqa maaqánai fua. Anee iria, qini qangiroo fannoo ínni indaarúnni kámma nímaqaannoo. Mi fasiqa anaaseesá áaqrarana ákiqara ummaara nímianna áukuanafa ánidanoo. <sup>35</sup> Miqí qímaseenoo Yáaweefa mandá áurirana mi fasiqa anaaseesá níminau. Misá Áeroonara qufanóo kóorannai burimakáu ákoona ánaaqi áuqunara miqínau.

**Yáaweefa Isaraee máqannaasara Sinái áaqana áikunni  
máruna minnísee fuaqéera qímanniminau.**

**33** <sup>1</sup> Yáaweefa maaqí qímasee Mooseena qímaminoo qinau. Anée faqa Isipa máqa máqaqindari nífiqee ánianna fásiqa ánaaseesa faqa maa maqána quqásee qinée qíma afeekaikámmasee Abarahaamána faqa Isakeena faqa Yákooboona faqa misásaa ani aruakí kambíqainausa faqa nímiraree qíafanna máqanasaa fua. <sup>2</sup> Qinée qeeqá angiroo aíqáananoo ínni nífu úqi málinaqa fímarifaqa qinee Kannaa máqannaasa faqa Amoora máqannaasa faqa Heeta máqannaasa faqa Peerisa máqannaasa faqa Hifita máqannaasa faqa Yeebusa máqannaasa faqa náru nísfáqaqa ianaura. <sup>3</sup> Ínnee áinoo faqa maqásaa aináina úmmaqusaa fanoo réemindéemíri mari maqánasaa fifáranoo. Qinee qeeqá sia ínni faqa fuanáura. Ínnee ramoorámaa ímariasa máriafaqa qinee ínni faqa fídaqa aanái ínni náruanoora.

<sup>4</sup> Isaraee máqannaas Yáweena mi ufána iriséeqa nifaaqa áuqira áinaina aíqáma raipáqu quqásee soofaará máridara foorá máfiqau. <sup>5</sup> Yáaweefa maa ainainá áuqaaqéera qímannimufaqa miqíqau. Maaqí qímasee Yáaweefa Mooseena qímaminau. Ínnee káqa ramoorámaa ímariasa máriafanoo. Qínee ínni faqa maqee fíqa ínni kurídi nímaqáunaiqini. Doo maqee ínneeqa nifaaqa áuqirana raipáqu quqásee káqi málifaqa qinée ínni náqaafee mánnimaqáannanara óonumafi írianaura. <sup>6</sup> Miqí qímasoofaqa Sinai áaqana quqásee fídaqa Isaraee máqannaasa sía nári nifaaqa áuqirana afisíqau.

**Yáaweefa Mooseena fáqa ufa qímaru uiqaana maqáfa.**

<sup>7</sup> Isaraee máqannaasa náriqa úiqaana máaqauqa usakássofanoo Mooseefa náaquqara úiqaana máaqa naambeéqai níanasaa usakánau. Usakásee miná áuqureenoo Yáaweefa umeé mári uiqaana maaqá fée qinau. Faiqí ánaasee moó fánnoo Yáweena íriranara írianee qímasee mi maaqána kooqínni fímariqau. <sup>8</sup> Mooseefa narí úiqaana máaqai

fufaqá faiqí ánaasee nárì úiqaana máqa kooqíkiaqa kikíqamafi qáfee máru fanoo kéeqanau. <sup>9</sup>Mooseefa úiqaana maaqaki kéeqafufanoo asuru qumuréenoo mi kooqínaki márufanoo Yáaweeifa minakíqari Mooseena fáqa ufa qímarinau. <sup>10</sup>Asuru úiqaana maqa kooqíki qumu kásoo inoo márufaqa faiqí ánaasee miná qáfamasee ninuka túqu náumoo amisée Yáaweeena ámooqí maríqau. <sup>11</sup>Yáaweeifa Mooseena faqa narí óori narí óori qáfaida ufa qímarinau, faiqí narí áqoondi faqa ufa qímarindee inau. Ufa taikáseenoo Mooseefa anirandée faiqí ánaasee márufa Yóosuafa Nunnaana ámaaku náaquqara úiqaana máaqaki káqi márinau.

**Yáaweeifa narí faiqí ánaasee faqa márianauree  
qímasee qima afeekaikeinau.**

<sup>12</sup> Mooseefa Yáaweeena qímaminoo qinau. Ó Yáawee kúqaa anée qiníara maa fasiqa anaaseesá indaarúnnikamma nímaqainaqa mi maqánasaa fuaqée qinau. Anée sía qiní faqa fídanoo qiní dadaaqíinanña fásiqanara qímaqimiananoo. Anee qiníara ámiqimmasee íridana qiníara asasídæe qíananoo. <sup>13</sup> Anée kúqaa qiníara miqídana anee qímiriannana qímaqiminaqa qinée aní aináiniranaki márídqa maqee maqee aní asasammá ámaqáanaura. Anée maanára faqa íria, maa maqannáasa aní faiqí ánaasee anée útäaqama qáanausa máridaqa.

<sup>14</sup> Yáaweeifa miná iriséenoo Mooseena qímaminau. Qinée aní faqa fídaqa adooárana ínni nímianaura.

<sup>15</sup> Mooseefa iriséenoo Yáaweeena qímaminoo qinau. Anée sía maasá faqa fíñana sía maasá maaqooqari diiqiqáà. <sup>16</sup> Anee sía maasá faqa fínaqa náqaafee másee akaqáusa anee qiníara faqa aneenná faiqí ánaaseera faqa rímiriannanara írifaranoo fee. Anée maasáki márinaqa maa maqa maaqána kínaasakiqari náaduma moó kírausa márianaura.

<sup>17</sup> Yáaweeifa Mooseena mi ufána iriséenoo qímaminau. Dóo anée qíyanandee káimmianáura. Qinee ámiqimmasee aníara írimarúnnanara faqa aníara asasí marúnnanara faqa miqfáanaura.

<sup>18</sup> Mooseefa mi ufána iriséenoo kaifáa Yáaweeena irámirinoo qinau. Amanée aneenná óori dároo dáraa irana uqaqífiqásainaqa qáfaanauree qufanóo Yáaweeifa qinau.

<sup>19</sup> Amaná qinée qeeqá ámiqira aréenarana quqásaananoo ani áiàaqaree áfunni fúannoo. Qinée aní áfusaa qeeqá náaquqara díquara koorooianáura. Qinée Yáaweesa qeeqá nífauarana faqa qeeqá qimudáoo qíraná faqa qíneetí qínausa nímianaura. <sup>20</sup> Moosee anée qiní dóori sía qáfeenaranoo moó fannoo qiní qíqafainafa sía amana káqi märiannoo kúquannoo. <sup>21</sup> Moosee anée qiní dáakaarinni óonisaa kikiqína märia. <sup>22</sup> Qiní dóori aréenarafa fínaqa qinée ani óoni afoó íranaki quqáseeqa qeeqá qísaiku anísaa ititáseeqa fíqaramafíqa qísaiku

máraanaura. <sup>23</sup> Qinée qísaiku mara máraanana anee qiní itaufaka kái qíqafa. Sía dóori qíqafeennaranoo.

**Mooseefa kafáa ínaaqianna sándufa máranau.**

*Lo 10:1-5*

**34** <sup>1</sup> Yáaweefa Mooseena qímaminoo qinau. Moosee anée maa aaqannásaaqari óoquree óoni ausiqára atekásee máree úrua. Anée indaarúqaa qanda amana kái atekásee máree úrua. Múrusainaqa indaarú rukamúnnánasaa ákara rúafannufana kafáa ákara rúanaura. <sup>2</sup> Anée maqee deedaqamáqai márínana díuna kanánaana eendái mara máree Sináí áaqanasaa ururée qiní paqúria. <sup>3</sup> Faiqí moó fánnoo sía aní faqa úruannoo. Sía uqanna moó fannoo áaqanai fee áaqana aaqá fee máriani. Sía misá burimakáù sipsípa faqa áaqana aikunni ándanda naaqa.

<sup>4</sup> Mooseefa iriséenoo óoni ausirírana qaara qánda atekámaree kanánaana Yáaweefa qímamundee ínoo Sinai áaqanai óorufinai.

<sup>5</sup> Yáaweefa asurukína qumuréenoo Mooseena faqa kikíqa máfinoo narí áuquara koorooínoo qinée Yáaweesee qinau. <sup>6</sup> Yáaweefa Mooseena óorinni fíqaree óonuree maaqí qímasee firaaqóo qinau. Qinée Yáaweesa máridaqa. Qinee qímuqusirana faqa qimudáòo qíraná faqa umbiqárausa máridaqa. Qinée sía kái káqi áanooqunausa máridaqa, qinee káqa faiqí anaaseera qímuquisi márunkausa márdaqa, qinée óoqai márunknaqóo kai márunkausa máridaqa. <sup>7</sup> Qinée qeeqá qima afeekaikíra ufa kásooaqee nükudara foora kambiqáinausara qíma qáafanna ufana káqi kai íridqa, numóo faqa mandá óosana ákiiqara faqa minnínisaanaura. Qinee numóo áuqainna fásiqa ánaaseesa faiqi námu faqa miná ánaiqi mara faqa miná ásáifaqausa faqa afaqnáusa faqa sía sía náruanaura, naruanaura.

<sup>8</sup> Mooseefa mi ufáusa iriséenoo kái káqi maqásaa óorindari mapámufufanoo Yáaweeda amooqinau. <sup>9</sup> Amooqídanoo maaqí qímasee Yáaweeda qímaminau. Yáawee anée kúqaa uqanna qiníara asasídana qinee aníara maasá faqa fúanneera iráidaqa. Maa fasiqa anaaseesá ramoorámaa ídaqa anee maasá numóo ákiiqara minníqiseenana maasára aneenná faiqí ánaasee fée qia.

**Ánutufa faiqí ánaasee faqa kafáa moodáanaki kináu.**

*(Rafúdoo 23:14-19; Lo 7:1-5; 16:1-17)*

<sup>10</sup> Yáaweefa Mooseena qimaminoo qinau. Maqee qinée Isaraee máqannaasa faqa moodáanakikira ufa qídaqa. Qinée misá nífusaa fira ainainauqa sía maa maqánasaa moó átinai faqa moó máqannaee qámbaana faqa áuquaafánna áinainausa áuquaanaura. Aiqama faiqí ánaasee qinée Yáaweesa fíraa áinaina áuquaanaqa qáfafanoo náaquqaannoo. Ínni dadaaqianifeera miqíanaura. <sup>11</sup> Qinée maqee qímannimianna sandufana ámiqimasee irisée mimaú fuqa. Qinée Amoora máqannaas faqa

Kannaana máqanna faqa Heeta máqanna faqa Peerisa máqanna faqa Hifita máqanna faqa Yeebusa máqanna faqa ínni nórinni fídaqa misá nífaqasaana fifárano. <sup>12</sup> Ínnee fúka maqasaa óonuree sía mi maqannáasa faqa kákikaa ainaina réè firaainaina réè sía misá faqa moodáanaki kíra ufa qiaqa. Misá ufaanara foora fufúsáifaqa ínnee minakí árifoo, minara queeráriaqa. <sup>13</sup> Misá tatúfirana suqée maría qaidarána misá óoni ateehkárana rakíaaqee maasá náaquqara ánutunee qímariana ínnee miná rukámu áquaqa misá saqári ateehká rakíqasee maasá ánaasee ánutufa Aseeraafee qímariana mináuqa faqa ateekaatéekámma áqusaaqa. <sup>14</sup> Ínnee sía moó únna ánutunara innaaru qiaqa. Qinéé Yáaweesa únna ánutufa qiní qímaaqe máqaranara rairaí qímarunausa máridaqa.

<sup>15</sup> Innee fúka máqasaa óonuree sía uqanna misá faqa moó áinainara moodáanaki kíra ufa qiaqa. Misá náriqa únna ánutuna innaaru qídaqa tatúfirana suqámi máriana ínniara naaqée qífaqa nee fóora. <sup>16</sup> Ínni faiqi námu mi anaamuru anaaseesá maraséeqa qiní minnisee moó únna qíra ánutusara innaaru qifóora. Mi oosanáfa qiní qífusaa dapi nuá ánaaseesara foorá máridaqa.

<sup>17</sup> Ínnee sía moó áinaina tasírisiri másee únna ánutuna amana áuqusee minára innaaru qiaqa.

<sup>18</sup> Óoqai ínnee Abiba qúqoonasaa Isipa máqasaaqari ánusa máriafanoo. Minára Abiba qúqona aniráinaqa maqee maqee ínnee sía yís mári féemuna oomáqa sakasée maqee maqee naaqa. Dínni qísaiku taikásee dínni óonu qaara marasée 7 fáasaana mi oomaqána sakasée naaqa. Isípa máqasaaqari ánu quoona máninara miqíqa. <sup>19</sup> Aiqa máinaina óoqásáá ánaaqi qiníndi máridanoo. Ínnikina óoqásáá akoonaiqí máqainafa faqa aiqáma máaqueena áandauqa óoqasaa ákoona máqainafa faqa qiníndi kai márianno. <sup>20</sup> Innee ínni doonki ánaaqi óoqásaa máqarafa káqi márianifee qímasee sipsípa ánaaqi miná ámaaqaa maqasée tatúfirana suqá qímiaqa. Ínnee sía miqíqa miná anuka kurídíqa. Ínnee aiqama ínneeqa óoqa fáiqiuqa feefauru másaifaqa kafáa inniqáindi kiaqa. Sía moó fannoo tátufirana suqára áinaina sía úqirafa qiní Yáaweesa qífusaa ánianno.

<sup>21</sup> Dínni taikásee dínni ani moodáa marasee 6 fáasaanasaa ínni aináinira fáasaana maridanoo. Dínni ani qaara marasée 7 fáasaanasáa sía aináiniaqa. Úmágira áukuanée aiqíra áukuanee aniráinaqa sía mi faasaanná aináiniaqa, idooaaqa.

<sup>22</sup> Ínnee unakírana óosana arasée miqóo áffíana nára óomaqa suqáaqa. Ínnee asumu aiqú quqára óomaqa faqa sakasée náidaqa miná áuqu réeqa asumu aiqú quqára óomaqa fee qiaqa. <sup>23</sup> Moodáa áukuanaki qaarammoó kári aiqáma Isaraee máqannaasa moodáaqoo suqúfi qiní Yáaweesa Isaraee máqannaasa Ánutusa qimooqiaqa. <sup>24</sup> Qinee ánaamuru ínnee fínnatinai nífaqaseeqa misá maqa máqa ínni nímisée ínni mi

maqa maaqána firaanáikámma nísaanaqa ínnee aiqáma áukuana qaaramoó kári moodáaqoo suqúfi ínneeqa Ánutusa qiní Yáaweesa qífusaa márifanoo sía moó ánaamuru anirée ínni maqa máqaq máreefaranoo.

<sup>25</sup> Ínnee aandáù arusée tatúfirana suqá qímiree qímasee sía innooqéemári pauraqána námufaqa féemu suqáqa. Áinnaaqarara óomaqaki arusáinna aandáuna átaraasa fánnoo sía akaqáfa káqi márinanoo faiqée iaqáani.

<sup>26</sup> Aiqaáma áukuana indaarúqaa nárana áfiàna náraree qínnana Yáaweeda náree máree múnu ámiaqa. Ínnee sía mimmí fée sipsípafee arusée narí ánoona náamma ánoonannái suqáqa.

<sup>27</sup> Yáaweeda mi ufánara Mooseena qímaminoo qinau. Anée aiqáma maa ufáusa ákara rúà. Maa ufáusa qinée aní fáqa Isaraee máqannaasa faqa moodáanaki qímá afeekai kámma qáunna ufana óosana máridanoo.

<sup>28</sup> Miqí qímasoofanoo Mooseeda áaqanasaa Yáaweeda faqa kísaqasaa márinau. Qaara fasiqa níku nísauku taikásee 40 fáasaana fáqa eendáki fáqa nammári faqa nárana faqa sía neemarinu. Yáaweeda moodáanaki kíra sánda ufa óoni qárásaa ákara rinu.

### Mooseeda Sinái áaqanaindari qúminau.

<sup>29</sup> Mooseeda Sinai áaqanaindari Yáaweeda sánda ufa ákara ríra óniqara úqirafa qúminau. Mifá Yáaweeda faqa ufá qíqiunara miná óori áfiri dároo dáraa ímarufanoo narí sía minára írinu. <sup>30</sup> Áaroonaifa Isaraee máqannaasa faqa Mooseena óori áfiri dároo dáraa ímaruna qáfamaseeqa ruffaida níanasaa máriqau. <sup>31</sup> Mooseeda misá níndafamáseenoo Áaroona faqa faiqí firaasá faqa náarama quqássofaqa aiqáma aniroofanoo ufa qíma níminau. <sup>32</sup> Adeedí aniroofanoo Yáaweeda Sinái áaqanasaa aiqáma sandufa Mooseena qímamu ufána qímanníminau.

<sup>33</sup> Mooseeda qímanními taikáseenoo károo károonaikíra qamunna qumáree óorisaa rafáaqafinu. Miná óori qáfee rufíefoora miqínau.

<sup>34</sup> Mooseeda áqoosai kákikaa uiqaana maqaki kéeqafinoo qamunna uturúquseenoo Yáaweeda fáqa ufa qímárinu. Qímaseenoo mádaanai ráudamafinoo faiqí ánaasee Yáaweeda qímamu ufana qíma níminau.

<sup>35</sup> Qíma ními márufaqa misá miná óori qafóofanoo dároo dáraa ufanoo Mooseeda narí óorisaa qámunannai ititáseenoo qíma ními taikáseenoo quándaki Yáaweeda faqa ufa qíraree qímasee uiqaana máaqaki kéeqafinoo kaifáa qamunna uturúqinu.

### Idooára fáasaanara qíra sándufa

**35** <sup>1</sup> Mooseeda Isaraee máqanna faiqí ánaasee aiqáma suqúseenoo qíma níminau. Yáaweeda ínniara maa ufamaú fuaqée qidanoo. <sup>2</sup> Qísauku dínni taikásee dínni ani moodáa marasée 6 fáasaanasaai náiníaqée qinoo. Dínni ani qaaraikínoo 7 qiní fíraa naaquaqara idooara

faasaana máriannoo. Faiqí moó fannoo mi faasaanná aináininaqa ínnee miná kuqá áruaqa.<sup>3</sup> Ínnee sía Sabáta faasaannásaa ínneeqa máaqaki suqá naaqa.

**Mooseefa Yáaweeena úiqaana máqa usakára ainaina ámiaqee qínau.**  
(Rafúdoor 25:1-9)

<sup>4</sup> Mooseefa Isaraee máqannaai aiqáma kafáa maaqí qímasee qímanniminau. Yáaweeifa maaqí qímasee naamúa qidanoo. <sup>5</sup> Ínnee Ánutuna ámiraree qímasee nifaaqa asasíausa kóora faqa siruáa faqa booróosa faqa máree ániaqa. <sup>6</sup> Ámiqira qámunna faqa sipsípa asausí dirindáasi ákirana faqa pánnoona ákirana faqa faéena ákirana faqa mimmí asausínnaí áuqira qamunna faqa máree aniaqa. <sup>7</sup> Sipsípa ákoona apata faéena ákirana faqa ooruku námmarikinaa áandau apata faqa akasia sáqari fáqa máree ániaqa. <sup>8</sup> Qóoma qumbí maría fadameena faqa ámiqira afundí mári ainainná andaana rírana idáki adíasaafanoo adíafaa íra úndi márina faqa mi ainainná kainíkiiq amoondunna adíee maría fadameenáki quqárara faqa máree ániaqa. <sup>9</sup> Pupú óoniua faqa akaqá ámiqira óoniua faqa aanáiqi kírausa úriqararausa afisí maría eefooda qámunnánasaa faqa ámuqusasaa ititára qámunna sáa faqa quqéefandínna óonisa máree ániaqa.

**Mooseefa Ánutuna úiqaana máqa kínaa áinaina  
áuquaqeera qímanniminau.**  
(Rafúdoor 39:32-43)

<sup>10</sup> Ínni kiqari óosana óosana áinaina áuqarana akoofásauqa kai aniréeqa Yáaweeena úiqaana máaqaki aináina mífá naamúa qímaqaimau kai áuqaaqa. <sup>11</sup> Misá úiqaana máqa fáqa miná rafáaqafi maría qamunnána faqa miná anaanu faqa mi maqána usakára átunauqa faqa aunírrira sáqari faqa óosuki faqa kooqíki faqa rakíqee fandínna saqárisa faqa saqári maqáki rakíqrarana ámaqa áuqirana faqa áuquaqa. <sup>12</sup> Moodáanaki kíra bookísa faqa miná qaindúsira sáqari qára fáqa miná áfu faqa minásaa ititara qamunná faqa áuquaqa. <sup>13</sup> Áiku faqáa qáinda faqa miná aindúsira sáqari qára faqa minásaa quqée maría ainainná fáqa auquaqa, Ánutuna ámifandínna feemuna faqa úquaqa. <sup>14</sup> Qóoma sáqari fáqa miná qóomauqa faqa miná óosana óosana ainaina faqa miná qéemari fadameenná faqa áuquaqa. <sup>15</sup> Áfundí marína andaana rírana suqée maría qaidarána faqa miná qaindúsí maría saqari qandá faqa faiqí níkiiqa ámóondúnna adíeemaria fadameenná fáqa áfundímarína andaana rírana faqa úiqaana máqa kooqí qamunna fáqa auquaqa. <sup>16</sup> Aandáu tatúfirana suqée maría qaidarána faqa miná fukaá ásaana boorósannai áuqirana fáqa miná qaindúsira sáqari qara faqa miná óosana óosana áinaina faqa nammári áuqara difaani fáqa miná óosana faqa áuquaqa. <sup>17</sup> Dapusáa díri maría

qamunnána fáqa dapu sáqari fáqa saqári kurádee maríana óosana ámaaqa áuqiranáuqa faqa dapu kooqíki kéeqee mária qámunnana fáqa auquaqa.<sup>18</sup> Kafáa dapu fáqa úiqaana máaqa apúpkáuqa faqa miná rumbée maria sánda aináiná faqa áuquaqa.<sup>19</sup> Áaroona idaaqíra qámunna faqa miná faiqi námu qamunna faqa úiqaana máaqaki náaquqara óosiranaki aanáiqikira sáika máraidaqa afisífandínna qamunnana faqa mi aiqama ainainná áuquaqa.

**Faiqí ánaasee Yáawee finnai óosana óosana aináina máree ániqau.**

<sup>20</sup> Mooseefa mi ufána qíma nímisoofaqá faiqí ánaasee irisée dáraaniqau. <sup>21</sup> Nifaaqa asasusá mi ainaináusa Yáaweeda míni amisoofaqá mi ainaináusannai Yáaweeda úiqaana máqa usakáqau. Yáaweeda amooqifándinna ainainausa faqa aanáiqikirausa afisífandínna qamunnáusa áuqifandínna ainaináusa faqa máree ániqau. <sup>22</sup> Faiqí ánaasee Yáaweeda ámirara nídimarusa misá kai nifaaqa áuqimaru ainaináusa níkiiqa asausí rumbée marú pinnána faqa náaqoo kinaa fidinaanu faqa nísaukuki quqée maru isaaqamána faqa ninukakí rúfi maru kukukakána faqa óosana óosana ainaina nifaaqa áuqi máruna kóorannai áuqirànáuqa míni Yáaweeda ámidee qíqa míni quqáqau. <sup>23</sup> Akaqáusa ámiqira qámunna maqéeusfa faqa sipsípa asausi dirindáasi ákiranee pánnoona ákiranee faéena ákiranee maqéeusfa faqa mimmí asausínnai áuqira qámunna maqéeusfa faqa sipsípa ákoona apata faéena ákiranee maqéeusfa faqa ooruku námmariki máru aandauná apata maqéeusfa fáqa máree ániqau. <sup>24</sup> Siruáa fáqa booróosa faqa Yáaweeda ámirara amanaíkusa máree ániqau. Akaqáusa akasia sáqari Yáaweeda úiqaana máqa usakárana amana maqéeusfa marée ániqau. <sup>25</sup> Akoofásaa anaaseeuqa óosana óosana ámiqira sánda sipsípa asausínnai dirindáasianda faqa fáeenanda faqa pánnoona áriranda faqa súfirana míni quqáqau. <sup>26</sup> Misa mimmí asausínnai faqa súfimariqau. <sup>27</sup> Faiqí firaasá aanáiqikirausa úriqarana qamunnasáa faqa ámuqusasaa faqa quqáqeera faráafana óoniuqa faqa firaaféera áqimaru ámiqira oonísa faqa maree ániqau. <sup>28</sup> Kafaa misá adíafaa ímaru ainaináusa óosana óosana faqa qóoma qumbí marú fadameennána faqa níkiiqa ámoondunna adíee marú fadameennana faqa adíafaa íra áfudimarú ainaina aindirirána idáki téeqimmasoofanoo adíafaa íra áfundí marúna faqa máree ániqau. <sup>29</sup> Isaraee máqannaasa faiqí ánaasee Yáaweeda ámirara nídimarusa Yáaweeda Mooseenara áuqaanífeera aakápoo ainainausa máree ániqau.

**Yáaweeda úiqaana maqa usakáaqéera mara quqánau.**

*(Rafúdoo 31:1-11)*

<sup>30</sup> Mooseefa kaifáa Isaraee máqannaasaa maaqí qímasee qíma niminau. Yáaweeda faiqí moó miná áuqu Beesareerana Urina ámaaku Hurana

ánaiqi Yúdana átikínaana mara quqéenoo. <sup>31</sup> Yáaweefa Beesareerána aiqáma ámiqira ainaina áuqaanifeera narí maraquna afeeka umbiqá ámaqeeno. Aiqa máina áuqirana akoofásaiquirana faqa amanaikírana faqa óosana óosana ainaina amana áuqira írirana faqa áminoo.

<sup>32</sup> Yáaweefa Beesareerána óonu máfi irisée áuqara írirana amisaifanoo mifa kóorannai faqa siruáannai faqa boróosannai faqa óosana óosana ainaina áuqirana akoofásá máridanoo auquannoo. <sup>33</sup> Kafáa mifa ámiqira óni atekéemaríà irirana faqa kóorannai mi oonína quqárana ámaqa áuqira írirana faqa saqárisaa óosana óosana ainaina amana áuqira írirana faqa amiqaifanoo áuqáannoo. <sup>34</sup> Ooqooriabana Aqisamakana ámaaku Dannana óosanakinaana fáqa Yáaweefa ínniki quqáqaifanoo mifá faqa Beesareerána dadaaqianifeera máridanoo. Yáaweefa miqandá akaqáusa uqannífiqáaqee írirana faqa níminoo. <sup>35</sup> Yáaweefa óosana óosana ainaina nísaukunnai áuqarana akoofásaiquirana nimiqifaqá máridaqa. Óonisaa ákararirana faqa óosana óosana ámiqira ákara ríra írirana faqa ámiqira qámunna afundára írirana faqa sipsípa asausí dirindaasi ákirannanoo faqa pánnoona ákirannanoo faqa faéena ákirannanoo faa akaqá qamunna áuqira írirana faqa níminoo. Nimisaifaqá miqandá óosana óosana ainaina áuqira írirana akoofásá qára máridaqa.

**36** <sup>1</sup> Mooseefa Isaraee máqannaasa qíma nímidanoo qinua.  
Beesareerána fáqa Ooqooriabana fáqa miqandá dadaaqí marúsá óosana óosana ainaina áuqirana akoofásaikira írirana Yáaweefa nimiqoosá aiqáma ainaina Yáaweefa naamúa qundée kai másee náaquqara uiqaana máqa áuqaaqa.

### Faiqí ánaasee moómoo ainaina máree ániqau.

<sup>2</sup> Miqí qímaseenoo Mooseefa Beesareerána fáqa Ooqooriabana fáqa Yáaweefa aiqáma ainaina áuqira irirana akoofásaiquirana nímimaru fasiqausa faqa náarama quqáseenoo qímanniminau. Doo ínnee óosana arasée áuqaaqa. <sup>3</sup> Isaraee máqannaasa Yáweena ámideequú ainainausa míni soo fanóo Mooseefa mi ainainira fasiqáusa nímuqa áuqimariqau. Faiqí ánaasee eedóo qímasaida aiqáma kanánaana Ánutuna ámidee quú ainainausa káqikai máraidaqa Moosefunnái múnu quqée maríqau. <sup>4</sup> Náaquqara máqa usakée márusa moómoo ainaina qáfamasee náriqa aináinirana mínnisee Moosee finnái óonuree qímamiqa qiqau. <sup>5</sup> Faiqí ánaasee moómoo ainaina aabaa fáqa máree ánidammia. Yáaweefa maasára áuqaaqee qímaqaina amana mínissee aabaa fáqa mínisaaafannoo káqi fífau mariannoo.

<sup>6</sup> Mooseefa miná iriséenoo ufa quqásoofaqá aiqámausa qímannímiqa qiqau. Faiqí ánaasee sía moó fannoo kafaa moó ainaina náaquqara uiqaana máqa usakáaqueera máree ániaqa. Miqí qímasee qímanímuqa faiqí ánaasee miná iriséeqa sía kafaa máree ániqau. <sup>7</sup> Indaarú míni qoo

áinainausa aiqáma áinaina taikárana amana fáqa fíqaramásee aabaa faqa máree ániqau.

**Misa Ánutuna úiqaana máqa usakáqau.**  
(Rafúdoo 26:1-37)

<sup>8</sup>Írirana káaqa fíqararausa kai indaarúqaa qamunna úiqaana máqasaa ákirana áuqiqau. Sipsípa asausí dirindáasi ákirana faqa pánnoona ákirana faqa faéena ákirana faqa sufusée ámiqira qamúnna áuqusee áqoosa faqáa áandau amana áuqusee minásaa atooqasee akúniqau. Miqímmáseeqa mináuqannái qísaukuqara taikásee 10 firaam qamunna áuqusee moodáanaki akuníqau. <sup>9</sup>Mi aiqama qamunnáusa amana amana kai 12 metres kísaaqa miná qúsa 2 metres máriani. <sup>10</sup>Mi qamunnáusa moodáannai qísauku 5 marasee ootúpamásee akuníqau. Dinní qísauku taikásee 5 faqa miqíkai iqau. <sup>11</sup>Miqímmáseeqa mi qamunna qandá átiqara dirindáasi árira qámunnannai anaanu áuqusee moodáanaki ootúpaqau. <sup>12</sup>Firaa qamunna áti máu anaanu 50 áuqiqau. Moó qámunna faqa miqí kai íqa moó qámunna sáa qaraa anaanu amummaqa kai auqiqau. <sup>13</sup>Kóora qumáree túrimmandee qúsa táfara foorá saaeemmá qumáree dínni dínni anaanuki upEEKÁsoofanoo mi qamunna qandá moodáaraa foo inóo márinau.

<sup>14</sup>Úiqaana máqasaa ákira qamunna firaaná mimmí asausínnai 11 áuqiqau. <sup>15</sup>Misá aiqáma moodáa kárirana kai auqiqau. Mina kísaaqa 13 metres amana márianoo miná qúsa fannoo 2 metres amaná márinau. <sup>16</sup>Mi qamunnáusa moodáannai qísauku taikásee 5 qamunna akunúsoofanoo moodáa qamunnaika máfinau. Kafaa moodáannai qisauku taikásee dinni ani moodáa marasee 6 narísaan narísaan akunúsoofanoo firaanáikinu. <sup>17</sup>Qamunna átimau anaanu 50 akúniqau. Moo átimau faqa mina amummaqa kái akúniqau. <sup>18</sup>Booróosannai táfara foorá áti saaeemmásee 50 áuqusee minánnoo dínni dínni anaanuki áususee ootúpamásoofanoo moodáa qámunnara foora márinau. <sup>19</sup>Kafáa misá úiqaana maqaakuámaqara qámunna sipsípa akoona apata faéena ákirannai moó áuqiqau. Ínaaqianna amúaqa ákirana ooruku námmarikinaa áandau apatannai áuqirafa márinau.

<sup>20</sup>Misá akasia sáqarinna kai náaquqara úiqaana máqa átuna áuqusee kurádaqau. <sup>21</sup>Maaqí mándee máaqa átuna áuqiqau. Saqári dínni dínni kurádarafa 4 metres márinau. Miná ausana qúsa 66 centimetres amana kái áuniriqau. <sup>22</sup>Aiqáma atuna maqáki rakíqaranara irisée áti óoqiqaramásee ateeqáqau. Aiqa máaqa atuna miqí kaimásee ateeqiqau. <sup>23</sup>Misá súani áfu ataaqéenni south kísaaqandanai máaqa átuna 20 narísaan narísaan apámandee kurádaqau. <sup>24</sup>Máaqa atuna óosana sía maqáki káqi rakíqau. Siruaannai ámaaqa áuqusee minakí kurádaqau. <sup>25</sup>Misá uiqaana máqa súani dínni ataaqéenni north kísaaqandanai máaqa

atuna 20 narísaar narísaar apámandee kúradaqau. <sup>26</sup>Máaqa atuna sía maqáki káqi rakíaqau. Siruáannai 40 ámaaqa áuqusee minakí máaqa atuna kúradaqau. <sup>27</sup>Súani kéeqeemari qaannai west úiqaana máqa urúanatinai máaqa átuna dínni qísaiku taikásee dínni ani moodáa marasée 6 narísaar narísaar apámandee áuqiqau. <sup>28</sup>Máaqa dínni dínni munu raqáranaki kafáa qaaraqánda áuqusee kuradaqau. <sup>29</sup>Raudáranaki máaqa átuna óosanaki apámmasee kurádama soofanoo ámiqimasee narísaar narísaar apínoo márinau. Máaqa átuna rakíqarana óosanaki rumbá atukarasée miqí kai mámaree mirínni mürufi saqau. Dínni dínni munu raqáranaki miqí kaimmiqau. <sup>30</sup>Miqímmaseeqa máaqa átuna 8 óosanaki siruáannai qaaraqánda qaaraqánda ámaaqa áuqusoofanoo 16 márinau.

<sup>31-32</sup> Misá aunírifandinnana akasia sáqari 15 máraqau. Úiqaana maqa dínni dínni ataaqée faqa urúanai faqa fáifa faifannóo aunírifandinnana móoqau. <sup>33</sup>Mi maaqa atunná aunírifandinnana saqari fánnoo máaqa amana kái dínni dínni ati márinau. <sup>34</sup>Máaqa atuna ainqáma kóorannai kai rafáaqa fiqau. Máaqa átunamau ainqáma kóorannai kai anaanu mámaree fiqau. Aunírifandinnana saqárisa faqa kóorannoo mi anaanusáki rafáaqa fiqau.

<sup>35</sup> Misá sipsípa asausi dirindáasi ákirana faqa pánnóona ákirana faqa faéena ákirana faqa sufusée minánnái ámiqira qamunna áuqiqau. Miqímmasee mi qamunnánasaa angiroo níqoosa faqaasa nimana áuqiqau. <sup>36</sup>Mi qamunnána dírianee qímasee qaara fáqa qaara fáqa 4 átuna akasia sáqari atekásee kóorannai rafáaqa fusee kúradaqau. Mina atimau kóorannai qamunna dírifandínna anaanusa áuqiqau. Mi saqarísaa óosanaki siruánnai ámaaqa áuqusee minakíqa kúradaqau. <sup>37</sup>Úiqaana máqa kooqíki itíefandínna qámunnana sipsípa ásauri dirindáasi ákirana fáqa pánnóona ákirana fáqa faéena ákirannai faqa marasée kooqíki dírifandinnna ámiqira qamunna áuqiqau. Óosana óosana sándannai mooká máakira áinainauqa mi qamunnánasaa áuqiqau. <sup>38</sup>Mi qamunnána dírifandinnana moodáannai qísaiku 5 akasia sáqari marasée kóorannai mina átimau rafáaqa fusee qamunna dírifandínna anaanu áuqusee quqáqau. Mi atunnána qumáraanífeera kóorannai saqári kukúqamasee átimau auníriqau. Miqímmasee booróosannai moodáannai qísaiku 5 átuna óosana ámaaqa áuqusee minakí kúradaqau.

**Ínnee moodáanaki kíra ufa mári bóokisana áuquaqa.**  
(Rafúdoo 25:10-22)

**37** <sup>1</sup>Beesareerafa narí dadaaqí márusa faqa akasia sáqari marasée minánnai moodáanaki kíra bookisa áuqiqau. Miná kísaqa 110 centimetres áuqiqau. Miná qúsándanai faqa miná kúradarafa faqa amana amana kái 66 centimetres amana áuqiqau. <sup>2</sup>Misá ámiqira koora marasée

túrimmásoofanoo ausirúma fufafa minánnái kai bookísa adisáa faqa aundurái faqa ititaqau. Mi bookísana áfaimau kóorannai ámatookika másee rafáaqafiqau. <sup>3</sup>Misá kóorannai qaindúsí fandínnana ámaaqa qaara faqa qaara faqa <sup>4</sup>áuqusee aiqáma áikusaa quqáqau. Dínni áikusaa qaara qánda dínni áikusaa qaara qánda quqáqau. <sup>4</sup>Misá akasia sáqari qaindúsí fandínna qanda kóora túrimmandee ausirúma qumáree minánnai kukúqiqau. <sup>5</sup>Kukúqammaseeqa dínni dínni ámaaqa áuqupoonaki áusiqau.

<sup>6</sup>Bookísa afu faqa kóorannai kai áuqiqau. Miná kísaqa 110 centimetres amana márinau, miná qúsa 66 centimetres amana márinau. <sup>7</sup>Misá kóora túrimáseenoo bookísa áfu áuquseeqa minánnai kai dínni dínni qangiroo qaaraqánda nimana áuqiqau. <sup>8</sup>Afu dínni átinni moó qángiroo amana áuqusee dínni moó qangiroo amana áuqiqau. Áfu faqa mi qangiroo qandá nimana faqa moodáa kóorannai kai áuqiqau. <sup>9</sup>Mi qangiroo qandá bookísa áfusaa quqásoofaqa nóori narí qáfee narí qáfee iqá mériqau. Miqandá níqoosa uqéerasoofanoo bookísa áfusaa ititánoo márinau.

**Misá áiku faqaa teeboora áuqusee Yáaweeda ámiraree qu  
féemuna miqóo quqáqau.**  
(Rafúdoo 25:23-30)

<sup>10</sup>Beesareeráfa akasia sáqarinnoo teebóora áuqinau. Miná kísaqa 88 centimetres márinau. Miná qúsa 44 centimetres márinau. Miná kúradarafa 66 centimetres márinau. <sup>11</sup>Mifá ámiqira kóora marasée túrimmasoofanoo ausirúma fufanoo minánnai teebóora rafáqa fíusee kafáa moonnái teebóora átiqara fíqu fíqumma rafáqa finau. <sup>12</sup>Mifá teebóora átiqara fíqu fíqumma 8 centimetres amana ititásee miná áfaimau kóorannai rafáqa fiqau. <sup>13</sup>Mifá kóorannai qaindúsifandínnana ámaaqa 4 áuqusee teebóora aiqáma áiku námusaa quqánau. <sup>14</sup>Teebóora áfai ameemaanandanai qaindúsirana amaaqa áuqinau. Mifa mi anaanúsa áfai ameemaanai ququseenoo atukarána. Atukarasáinaqa aindúsira sáqari minakí áusúaqeera atukurána. <sup>15</sup>Mifá akasia sáqari qaindúsifandinna qanda kóorannai kukúqinau. <sup>16</sup>Mifá ámiqira kóorannái kai teebóorasaa quqéefandínnna pírita kaafáusa faqa kísaqa káafauqa faqa Yáaweeda ámifandínnna úainna adíara pírita uqnaurírana faqa áuqiqau.

**Misa qóoma qumbífandinna aikána áuqiqau.**  
(Rafúdoo 25:31-40)

<sup>17</sup>Misá qóoma qumbira áika ámiqira kóorannai auqíqau. Misá kóora túriiseeqa minánnai kai qóoma qumbíra aika óosana faqa adaká faqa ásaanauqa faqa áuqiqau. Mi asaanáusa saa mi kooránannai kai taatuqée áqama áfueenáari márindee máseeqa káafara foorá afisú ámaqáqau.  
<sup>18</sup>Mi qóoma aikáusa qísaiku dínni taikásee dínni áni moodáa marasée 6

márinau. Dínni qaaramoó dínni qaaramoó márinau. <sup>19</sup> Aiqáma mi asaana namúna átimáu kóorannai taatuqée áqama áfufreenáari márindee máshee afaaqa áuqiqau. Mi afufreenaariráfa téeqnóorina aqamara foorá márufaqa mi asaana namúna sáa áuqiqau. <sup>20</sup> Miná adaká sáa qaara faqa qaara faqa 4 saa taatuqée áqama téeqnóorina aqamara foorá áuqiqau. <sup>21</sup> Moodáa aqama indaarúqaa ásaana qara ámeemaanai márinas, kafaa miná mûrufi ásaana qara ámeemaanai moó áqama márinas. Kafaa miná mûrufi ásaana qara ámeemaanai moó márinas. <sup>22</sup> Ámiqira koora turiiseeqa minánnai kai qóoma óosana faqa ásaanauqa faqa áfufreenaarirana faqa áuqiqau.

<sup>23</sup> Misá ámiqira koorannai qóomauqa dínni taikásee dínni ani qaara marasée 7 qóoma áuquseeqa mi asaanáusa átimau quqáqau. Miná úfaqaa faqa dandá afaqée máriana faqa áuqiqau. <sup>24</sup> Qóoma quqára áika ámiqira kóorannai 34 kilogram umaara amana kái marasée áuqiqau.

**Ámiqira úndimari munána suqára qáinda áuqiqau.**  
(Rafúdo 30:1-5)

<sup>25</sup> Misá akasia sáqari marasée ámiqira afundí mari ida munána áreefandínna aidarána áuqiqau. Mi aidaráfa dínni dínni amana kái márinas. Miná kísaaqandanai 45 centimetres márinas. Miná qúsandanai miqí kai ínoo 45 centimetres márinas. Maqásaa qari óoru fírafa 90 centimetres márinas. Miná qára qaara faqa qaara faqa ati moodáa sáqarinnaí kai burimakáu aanairá foorá auqiqau. <sup>26</sup> Miná áfu faqa aanai fooqáana faqa ataaqée qara faqa ámiqira kóorannai kai rafáaqafúsee kóorannai miná fíqu fíqumma áuqiqau. <sup>27</sup> Kóorannai qaaraqánda anaanu áuqusee dínni moó dínni moó quqásoofanóo qaindúsifandína sáqarina atukarammá qumáranau. <sup>28</sup> Mi qaindusira saqari qandá akasia sáqarinnaí áuqusee kóorannai rafáaqafiqau. <sup>29</sup> Misá náaquqara fadameenna Yáaweenaindi fee qímasee nikiiqa ámoondunna adíee fandínnana áuqiqau. Idáki quqásaaafanoo adíafaa íra úndimari pauraqára ámiqira úndimari fadameennará foorá áuqiqau.

**Misá fadaméena faqa pauráqa faqa ámiqira ída  
múna úndianiféera áuqiqau.**  
(Rafúdo 27:1-8)

**38** <sup>1</sup> Beesareerafa akasia sáqari marasée minánnai tatúfirana suqára qáinda áuqinau. Miná kísaaqandanai faqa qúsandanai faqa amana amanakai 2.2 metres márinas. Maqá sáaqari kúradarafa qaara faqa qaara faqa 4 amana 1.3 metres márinas. <sup>2</sup> Miná qaara faqa qaara faqa 4 átisaa aanairá foorá áuquqoofanoo márinas. Tatúfira qáinda moodaa saqari fánnoo kai átimau faqa qámbaanai faqa aanai faqa moodáa sáqarinnaí kai áuquqoofanoo márinas. Mi aiqama ainaináusa

booróosannai rafáaqa finau. <sup>3</sup>Mi tatusfirána suqée maría qaindánasaa suqée maría ainaináusa booróosannai kai auqinau. Dandá afaqára fútufitauqa faqa savóorauqa faqa uqnauríra píritauqa faqa táfa fooqáa irana áti saaee írana faqa idá qáuni afaqée mária futufitáusa faqa aiqáma booróosannai kai áuqinau. <sup>4</sup>Mifá fukaasáana booróosannai áuquseenoo tatúfira bookisa aundurái kasaqaqáí óoqeeqásee qámbaanai quqánau. <sup>5</sup>Tatúfira qáinda átiqara anaanu qaara fáqa qaara fáqa 4 áuquseeqa bookisa átiuqasaa rumbáqau. Misá aindúsi fandínna sáqari qánda upeekáaqueera rumbáqau. <sup>6</sup>Mifá akasia sáqari tatúfira qáinda aindúsifandínnana qaaraqánda maraséenoo booróosannai miqandá rafáaqafinu. <sup>7</sup>Mifá akasia sáqári marasée anaanu áuqupoonaki áusinu. Tatúfira qáinda indooíra saqarinnai kai aundurá faqaana áuqinau.

**Firaa prita nammári áuqèe fándinnana áuqinau.**

(Rafúdoo 30:18)

<sup>8</sup>Uíqaana máqa kooqíki dadaaqí maru ánaaseesa náriqa booróosannai áuquqoo tánukana Beesareerána ámufanoo minánnai nammári áuqara difaanína faqa miná óosana faqa áuqinau.

**Yáaweeda úiqaana máqa dapú áuqu fíqu fíqu iqau.**

(Rafúdoo 27:9-19)

<sup>9</sup>Ámiqira sanda sufusée áuquqaa qámunnanannóo úiqaana máqasaa quqúsara foorá áuqu ititánau. Súani áfu dínni ataaqeenni (south) miná kisaqaqá fánnoo 44 metres márinau. <sup>10</sup>Mi qamunnána dírifandínnana booróosannái dapu 20 áuqusee mina kúradeefandínnana ámaaqa miqí kai másee 20 áuquseeqa siruáannai táfára foorá miná amana kái áuqusee aunírfandínnna sáqarina faqa minánnai kai áuqiqau. <sup>11</sup>Súani áfu dinní ataaqeenni undée kai íqa dínni ataaqeenni faqa miqí kai miqáu.

<sup>12</sup>Súani kéeqee marú qáannai dapu qúsandanai miná kísaaqa 22 metres márinau. Miná dapu sáqari 10 faqa mina ámaaqa áuqirafa faqa 10 kái márinau. Qamunna dírifandínnana táfarafoo íranauqa faqa aunírfandínnna sáqarisa faqa siruáannnai kai áuqiqau. <sup>13</sup>Súani óosana qaannai kooqí márutinai aqa urúanai inóo máruna amana kai 22 metres márinau. <sup>14-15</sup>Mi kooqína dínni dínni dírifandínnna qamunnafa 6.6 metres márinau. Mi kooqína dínni dínni qaaramoó dápu faqa miná ámaaqa faqa dínni dínni qaaramoó faqa miná ámaaqa faqa márinau. <sup>16</sup>Aiqáma qamunna dapusa dírinoo márufa ámiqira qámunna kai áuqirafa márinau. <sup>17</sup>Aiqáma dápu fíqu fíqu írafa siruáannai rafáaqa fúqaa saqárinasa ootúpanoo márinau. Minásaa qamunna dírifandínnana táfara foo íranauqa siruáannai kai áuqiqau. Miná dapu átimau faqa siruáannai kai rafáaqa fiqau. Mi saqarísa rakíqeffandínnana amaaqauqa booróosannai áuqiqau.

<sup>18</sup> Kooqísa ititára qámunna ámiqirafa márinau. Misá sipsípa asausí dirindáasi ákirana faqa pánnoona ákirana faqa faéena akiranannái faqa sufusée mi qamunnana áuqiqa. Áuquseeqa ámiqira sándannai óosana óosana ainaina amana áuqiqa. Mi qamunnána kísaaqa fannoo 9 metres márinau. Miná qúsa fannoo 2.2 metres márinau. Mi kooqína qámunna dapu rakíqarana amana kái márinau. <sup>19</sup> Misá mi qamunnána dapu ságari qaara faqa qaara faqa kooqíki rakíqaranasa díriqau. Mi dapúsa óosanaki booróosannai amaaqa áuqusee minakí rakíqa. Mi dapúsa áti rafaaqafirana faqa auní rúmaqà saqárisaa faqa táfara foorá íranauqa faqa siruáannai kai áuqiqa. <sup>20</sup> Úiqaana máqa átimau apúpuka árifandínna áikausa booróosannai kai áuqiqa. Úiqaana máqa dapu rakíqarana qumáraanífee qímasee apúpuka áqoosai faqa áfuqai faqa aruqaafá aiqáma booróosannai áuqira apupuka kai márinau.

**Misá kóora faqa siruá faqa booróosa faqa marasée  
Yáaweeda úiqaana máqaki minánnai aináini mériqau.**

<sup>21</sup> Yáaweeda úiqaana máqaki qaara oonisáa qísaukuqara 10 sánda úfa ákara rírafa márinau. Mi maqánaki aináini marúna kóora faqa siruá faqa booróosa faqa márinau. Aanáiqikirana Áaroona ámaaku Itamarafa Reefina áiku ásauku qímannimi márufaqa misa mi koora ainaináusa ásaana rúmasee ákara rímaríqa. <sup>22</sup> Beesareerafa Urina ámaaku Hurana ánaiqi Yudana áti márufa mifá aiqáma ainaina Yáaweeda Mooseena qímàmúndèe kái másee áuqinau. <sup>23</sup> Miná dadaaqí márufa Ooqooriabafa márinau. Mifá Aasamakana ámaaku Dannana áti márinau. Mifá óonisa óosana óosana ainaina amana áuqi marúfa márinau. Mifa sipsípa asausí dirindáasi ákiranaannái faqa pánnoona ákiranaannái faqa faéena ákiranaannai faqa ámiqira sánda sufusee ámiqira qamunna áuqimarúfa márinau. Kafaa mifá óosana óosaná ainaina amana áuqirana akóofása márinau. <sup>24</sup> Aiqáma kóorauqa náaquqara úiqaana máqa usakárara Yáaweeda ámidee qufá miná ummaara úiqaana máqakinaa ainainauqa amana másee qáfee máru sikeerána amana 998 kilogram máree ániqau.

<sup>25-26</sup> Aiqáma fásiqauqa 20 aukuana faqáasa núqu marasoofaqa misá nambáqa 603, 550 fasiqauqa takísa munnimma áqi mériqau. Mi takisána áqusooqaqa mi siruaaná qumáree úiqaana maqa síkeerasáa diriséeqa qáfoofanóo 3,430 kilograms márinau. <sup>27</sup> Máqa atuna óosana amaaqa áuqirafa 100 márinau. Mi siruáana moodáanaki ásaana rúmasoofanoo 3,400 kilograms márinau. Náaquqara úiqaana máqaki qamunna díri marú ságarisu rakíqarana amaaqa faqa máqa átuna rakíqarana amaaqa aqáma moodáa moodaa 34 kilograms kai márinau. <sup>28</sup> Miqímmáseeqa akaqá síruua 30 kilograms amana káqi márunannoo aunírira ságari faqa átuna rakíqarana áti máu faqa qamunna dírirana táfara foo írana faqa áuqiqa.

<sup>29</sup> Yáaweeda ámu booroosána umaara fannoo 2,425 kilograms márinau.  
<sup>30</sup> Mi booroosánannai Yáaweeda úiqaana maqa kooqíki saqári rakíqarana ámaaqauqa áuqiqau. Aandáù tatífira qáinda fáqa miná fukaa ásáana fáqa minakí suqée marú áinainausa fáqa minánnai kai áuqinau. <sup>31</sup> Dapu sáqari rakíqarana ámaaqauqa faqa kooqí saqári rakíqarana ámaaqauqa faqa úiqaana máaqa apupukauqa faqa dapu fíqu fíqu írana apúpukauqa faqa aiqáma mi booroosánannai kai áuqiqau.

**Aanáiqi kírausa qamunna áuqiqau.**

*(Rafúdoo 28:1-14)*

**39** <sup>1</sup> Misá sipsípa asausí dirindáasi ákirana faqa pánnoona ákirana faqa faéena ákirana faqa marasée aanáiqikirausa náaquqara óosiranaki aináiniaeéra ámiqira qámunna áuqiqau. Áaroona aanáiqikira qámunna faqa Yáaweeda Mooseena qímamúndee másee áuqiqau.

<sup>2</sup> Misa sipsípa ásausi dirindáasi ákirana faqa pánnoona ákirana faqa faéena ákirana faqa kóora sánda faqa sufuséeqa eefooda qámunna áuqiqau. <sup>3</sup> Misa koora túriisoofanoo adamanáika máfufaqa tirítándara foorá aukíiseeqa sipsípa asausí dirindáasi ákirana faqa pánnoona ákirana faqa faéena ákirana námu faqa sufuséeqa ámiqira qámunna áuqiqau. <sup>4</sup> Eefooda qámunna anaanu qaaraqánda fánnoo áururusaa áakandiáninnana áuqusee eefooda qamunnasaa dínni dínni rumbáqau. <sup>5</sup> Miná oóiqanda íaninnana ámiqira qámunnannai eefooda qámunna áuqundee kai másee áuqiqau. Mifá eefooda qámunnasaa akúnirafa márinau. Yáaweeda Mooseena qímamúndee kai iqau.

<sup>6</sup> Eefooda anaanusáá ákumáaqa óoni qaaraqánda pupú óoni marasée dínni ánaanusaa moó dínni ánaanusaa moó ququéee Yakoooboona faiqi námu qísaukuqara taikásee qíkunni óoqu qaara marasée núqu mi ooni qandásaa ákara riqau. <sup>7</sup> Miqímmasee áururusáá eefooda qámmunna áakandammásoofanoo Yakoooboona faiqi námu qísaukuqara taikasee qíkunni óoqu qaara marasée 12 Isaraee máqannaasa kíkíqa úsinoo márinau.

**Nímuqusasáá rumbára qámunna áuqiqau.**

*(Rafúdoo 28:15-30)*

<sup>8</sup> Eefooda qamunna áuqu ainaináusanno kai ámuqusasaa rumbára qámunna áuquseeqa moodáa kárira ákara kai riqau. <sup>9</sup> Mi qamunnána tukáandasoofanoo aiqáma áti amana amana kái 22 centimetres márinau. <sup>10</sup> Misá óoni ámiqirana fíraa feefauru áqimaríana kai marasée qaara faqa qaara faqaki mi qamunnánasaa padíqau. Indaarúqaa pádiranaki moó óoni áuqu rubi fáqa moó óoni toopasa faqa moó óoni ganeeta faqa minamúna padíqau. <sup>11</sup> Miná ánaaqíanna padiranaki moo óoni áuqu eemeerara faqa moó óoni auqu safairee faqa moó óoni auqu daimánnna

faqa minamúnannai padíqau. <sup>12</sup> Miqandá múqufi padiranaki moó óoni áuqu teerakoisa faqa moó óoni áuqu agatee faqa moó óoni áuqu ameetisa faqa minamúnannai padíqau. <sup>13</sup> Ínaaqiana átimau padiranaki moo óoni áuqu beerira faqa moó óoni áuqu kanirianna faqa moó óoni áuqu yasapaa faqa minamúnannai padíqau. Mi oonísá kóorandannai ámuqusasaa máru qamunnanasáa isooqa áraqau. <sup>14</sup> Mi oonísá moodaa moodáa óoni fanno Yakooboona faiqi námu qísaukuqara taikásee qíkunni óoqu qaara marasée 12 Isaraee máqannaasa kikíqa úsinoo márinau.

<sup>15</sup> Misá nímuqusasaa rumbárana ánaanu ámiqira koorannai áuqira sándannai séenándara foorá áuquseeqa moodáanaki quqásee afundásee dínni dínni áti saa quisíqau. <sup>16</sup> Kóorannai anaanu qaara qánda áuqusee ámuqusasaa rúfuaninna qámunnana mirínni átisaa qara quisíqau.

<sup>17</sup> Qaaraqánda séenanda kóorannoo afundáranannai mi anaanu qandáki quisíqau. <sup>18</sup> Mi sandána áti qárannai áururusaa kóorandannai óoni isooqa aruqaanáki ootúpaaqa. Miqímmasoofanoo áururusaa eefooda qámunnasaa rumbánau. <sup>19</sup> Kafáa nímuqusasaa rufímariana anaanu qaara qánda kóorannai áuqusee aunduráindari átisaa mi anaanúna rumbásoofanoo eefooda qámunna mámmaaqai márinau. <sup>20</sup> Kafáa qaaraqánda ánaanu kóorannai áuqusee áfunni qumu máru eefooda qamunnánasaa aqaasanái ámiqira qámunnannai súfirana ooíqandi máruna áakaariqara rumbáqau. <sup>21</sup> Nímuqusasaa diri maría qamunnánasaa anaanukí dirindáasiandannai súfira sánda usuakí eefooda qámunnasáa qaraa anaanuki ususée rumbáqau. Miqimmásoofanoo ámuqusasaa ititára qamunna sía kási kásinau. Yáaweefa Mooseena qimamúndee kái iqau.

**Ínnee akaqá qámunna aanáiqi kírausaindi auquaqa.**  
(Rafúdoor 28:31-43)

<sup>22</sup> Misá eefooda qámunna meeáqoo qáraana áuqirara dirindáasi ákira sípsipa ásausinnai kai qamunna kísaqa áuqiqau. <sup>23</sup> Misá anuka ámaaqa áuqiqau. Qamunna raqándaammásee akunúsoofanoo anuka upeekóofanoo sía anaqínau. <sup>24-26</sup> Mina áti máu raqándaammásee akunúseeqa saqári aqama faqa káqikaa biru kóorannai áuqirana faqa mina átimau quisíqau. Dirindáasi ákira sípsipa ásausi faqa pánnoona ákirannanai faqa faéena ákirannanai mi saqari aqamána amana áuqiqau. Áuquseeqa mi saqari aqamána aaqa kóorannai áuqira bíru faqa qamunna átimau moó máfi quqée moó máfi quqée iqau.

<sup>27-29</sup> Misá sipsípa asusí dirindáasi ákirana faqa pánnoona ákirana faqa faéena ákirana faqa tirítia uganna namu faqa sufusée Áaroona narí faiqinámu siútauqa faqa Áaroona úriqarara qata faqa miná faiqinámu káqikaa qatauqa faqa áuqiqau. Áuqusee ooíqanda fáninnana minánnai kai áuquseeqa óosana óosana ákarannoo afaaqa áuqiqau. Miqímmaseeqa

misá tarausísa tiríta uqannánnai áuqiqau. Yáaweefa Mooseena qímamúndee kai íqa aiqáma áinaina áuqiqau.

<sup>30</sup> Misá ámiqira kóorannai níqinaaqa rumbéemaru doodapaanínara foorá áuqusee minásaa Ánutunaindi fee qímasee ákara riqau. <sup>31</sup> Misá doodapáani dirindáasiandannai áuqirana marasée qátasaa quqásee akúniqau. Yáaweefa Mooseena qímamúndee kái iqau.

**Dóo aíqama sáika taikanau.**

(Rafúdoo 35:10-19)

<sup>32</sup> Miqímasee Yáaweeena úiqaana maqá taikáqau. Isaraeena áiku ásauku Yáaweefa Mooseena qímamúndee kaí aiqáma ainaina iqau. <sup>33</sup> Misa úiqaana maqa faqa miná rafáaqa fímaria qamunnana faqa miná anaanu faqa mi maqána úsakara átunauqa faqa aunírira sáqari faqa óosuki faqa kooqíki faqa rakíqee fandínna saqárisa faqa saqári maqáki rakíqarana ámaaqaa áuqirana faqa maree Móoseefa márunnai múnú quqáqau. <sup>34</sup> Sipsípa ákoona ápata faéena ákirana minánnai úiqaana máaqasaa ákirana fáqa ooruku námmarikinaa áandau apata úiqaana máaqasaa ákirana fáqa káqa náaquqara óosiranaki ititára qámunna fáqa máree múnú quqáqau. <sup>35</sup> Misá moodáaniki kíra bóokisa qaara óoni minakí máruna faqa miná áfu faqa miná qaindúsira saqari qara fáqa máree múnú Mooseefa unnái quqáqau <sup>36</sup> Misá áiku faqáa qáindá faqa minásaa mári ainaináusa faqa Anutuna áfusaa quqára feemu faqa maree múnú quqáqau. <sup>37</sup> Misá ámiqira kóorannai áuqira qóoma sáqari faqa miná qóomauqa faqa mina óosana óosana áinaina uqa faqa mi qoomáusa fadaméena faqa máree munu quqáqau. <sup>38</sup> Kóorannai áuqira áidara faqa Yáaweenaindi fee qímasee útaaqama ámaqasee adía nímaqee maría fadameenná faqa áfundí marí pauraqána faqa úiqaana máqaki kooqí ititára qámunna faqa máree munu quqáqau. <sup>39</sup> Booróosannai áuqira áidara faqa mina fukaa ásaana booróosannai áuqirana faqa mina qaindúsira sáqari qára faqa miná óosana óosana áinaina faqa nammári adiee maría difaanína faqa miná óosana faqa maree muna Mooseefa unnái quqáqau. <sup>40</sup> Dapu qamunna faqa dapu fáqa dapu óosana ámaaqaa áuqirana faqa dapu kooqí qamunna faqa dapu sánda faqa apúpuka faqa aiqáma áinaina náaquqara úiqaana máqa aundurái áuqee maría ainaináusa faqa máree múnú Mooseena uqafíqáqau. <sup>41</sup> Mináuqa múnú uqafíqaseeqa Áaroona náaquqara qámunna faqa narí faiqi námundi faqa náaquqara máqaki ainainidaqa afisífandínna qamunnana ámiqirana múnú Mooseena uqafíqáqau.

<sup>42</sup> Isaree máqannaasa Yáaweefa Mooseena qímamúndee kai másee aiqáma áinaina áuqaqau. <sup>43</sup> Mooseefa aiqáma áinaina aiququ másee qáfamaseenoo Yáaweeena írirana máu kai auqeeaafoo qímaseenoo ámiqimma nímaqanau.

Úiqaana máqa usakásee Yáaweeda útaaqama ámaqaaqa.

**40** <sup>1</sup>Yáaweeda Mooseena qímaminoo qinau. <sup>2</sup>Indaarúqaa qúqoonasaa indaarúqaa faasaana ínnee qiní náaquqara úiqaana máqa óosana arasée usakáqa. <sup>3</sup>Moodáanaki kíra bookisaki qísaukuqara taikasee 10 sánda úfa márina káqa náaquqara óosiranaki quqásee itítée fandínnana firaan qamunna marasée minásaa ititaqa. <sup>4</sup>Áikufaqaa qáinda marée mini quqáseeqa minásaa aináinifándinna ainainausa minásaa míni quqáqa. Qóoma ságari faqa míni quqáseeqa miná qóomauqa miná ati mau quqáqa. <sup>5</sup>Quqáseeqa kóorannai áuqira áidara ámiqira áfundí marí pauraqána suqée máriana maréeqee maamíqoo óosiranaki moodáanaki kíra bóokisa ámummaqa quqáqa. Quqáseeqa kooqíki itítée mária qamunnána maraséeqa kooqíki díriaqa.

<sup>6</sup>Qáidara firaana aandáu tatúfirana suqée mariana úiqaana máqa kooqí amummaqa quqúsaki quqáqa. <sup>7</sup>Kafáa nammári difaani maréeqee máqa kooqi dínni firaan qaidara dínni qámbaana quqásee nammári adía umbiqáqa. <sup>8</sup>Quqúsa dapu úiqaana maaqa aru fíqu fíqumma datímasee kooqíki qamunna díriaqa.

<sup>9</sup>Yáaweeda Mooseena kafáa qímaminoo qinau. Qiní náaquqara fadameena maraséenana úiqaana máqa faqa minakínaa áiqama áinaina qiní útaaqama qímaqaranasaa rurúfá másainanoo náaquqanoo máriani. <sup>10</sup>Miqímmáseenana firaan aidara aandáu tatúfirana suqée máriana faqa minásaa qáraa áinainauqasaa faqa mi fadameenná rurúfa másainanoo káqa náaquqanoo máriani. <sup>11</sup>Nammári difaanisaa faqa miná óosanasaa faqa miqí kai iaqa.

<sup>12</sup>Miqí másee Áaroona narí faiqi námu faqa nífiqamaree úiqaana máqa kooqíki múnusáinaqa nammári áuqaaqa. <sup>13</sup>Áuqamásaisfana aanáiqikirausa qamunna marasée Áaroona afisú ámaqasee qiní útaaqama qímaqara fadaméena akiqa ámoondunna rurúfammásainanoo náaquqanoo máridanoo qiní aanáiqikira sáikaki máriani. <sup>14</sup>Miná faiqi námu nífiqee mníseinenana aanáiqikirausa qamunna afisú nímaqaa. <sup>15</sup>Miqí máseenana Áaroona íanandee ínana miná faiqi námu faqa fadameena níkiqa ámoondúnna rurúfamma nímaqaa. Miqímmásáinaqa qiní aanáiqikira sáikaki máriqa. Mi fadameenafa misá náaruara qiní aanáiqikira sáikaki márirana nímianno. <sup>16</sup>Móoseefa aiqáma áinaina Yáaweeda qímamúndee kai másee áuqanau.

<sup>17</sup>Isipa máqa máqa kíqari ánukari moo áukuana áiqróofaqa moo áukuana indaarúqaa úqoona miná indaarúqaa fáasaanasaa Yáaweeda náaquqara úiqaana máqa usakáqau. <sup>18</sup>Mooseefa qufaqá úiqaana máqa átuna ámaaqua maqáki quqáseeqa máqa atuna minakíqa kurádamasee ausana auni rúmasee kooqíndanai átuna faqa rakíqau. <sup>19</sup>Rakiqaseeqa indaarúqaa qamunna qairí akuséeqa miná ámuaqa

qaaramoó miná rafaaqafuanífeera qairí ákiqau. Yáaweedna ufamaú kaimbiqau.

<sup>20</sup> Mooseefa sánda ufa ákararira óoniqara bookíski quqáseenoo miná aindúsira áikaqara anaanukí upeekáseenoo miná nífauara afu rafáaqafinau. <sup>21</sup> Rafáaqafúseenoo mi bookisána maréeqeenoo úiqaana máqaki quqáseenoo qamunna qumáreenoo dirisoofanoo minásaa ititá ámaqanau. Yáaweedna ufamáu kai miqínau.

<sup>22</sup> Mooseefa áiku faqaa teeboora maréeqeenoo náaquqara óosiranaki súani áfu dínni átaaqeenni North quqánau. <sup>23</sup> Quqáseenoo mi teebooránasaa Yáaweedna ámiraree qù fémuna quqáqoofanoo márinalau. Yáaweedna ufamáu kai finau.

<sup>24</sup> Miqí máseenoo Mooseefa qóoma saqari úiqaana máqaki súani afu dínni átaaqeenni (South) máqa atuna mámmaaqai quqánau. Dínni tátatai áiku faqaa teeboora quqásee dínni tátatai qóoma sáqari quqánau. <sup>25</sup> Yáaweedna qúmi máru úiqaana maqánaki qóoma sáqari quqásee qumbísoofanoo qanau. Yáaweedna qímamúndee kai inau.

<sup>26</sup> Miqí máseenoo Mooseefa kóorannai áuqira qáidara maréeqeenoo úiqaana máqa maamiqóo óosiranaki ititáqoo qámunnana aaqá quqánau.

<sup>27</sup> Quqáseenoo mifá ámiqira áfundimaruna andaana rírana quqáseenoo idáranau. Yáaweedna úfamau kai finau. <sup>28</sup> Mifá úiqaana máqa kooqíki qámunnna dírinau.

<sup>29</sup> Diriséenoo tatúfirana suqée máru qaidarána úiqaana máqa kooqí amummaqa mádaanai quqánau. Quqáseenoo Mooseefa aandáù tatúfirana faqa sakuma fooqáa írana qaindi rírana faqa tatúfinau. Yáaweedna ufamáu kai miqínau.

<sup>30</sup> Miqí máseenoo Mooseefa nammári dífaani madáanai qaidara mianní márufanoo úiqaana máqa kooqí murúnni márufanoo qámbaana quqánau. Quqáseenoo nammári minakí adía qumbiqánau. <sup>31</sup> Mi nammarínaki Mooseefa faqa Áaroonaifa narí faiqi námu faqa mi nammarínaki níku nísauku nammári úqi máriqau. <sup>32</sup> Misa úiqaana máqaki kéeqararee qímasee fée tatúfira qáidara aaqá fíraree qímasee fée mi nammarínaki níku nísauku nammári uqusée fímariqau. Yáaweedna ufamáu kai miqí máriqau.

<sup>33</sup> Miqímma taikáseeqa Mooseefa qufaqá úiqaana maqa faqa fíraa qaidara faqa ququá dapu fíqu fíqumma rakíqaqau. Rakíqaseeqa dapu kooqíki faqa qámunnna ititáqau. Miqímmásee misa Mooseena faqa aiqáma áinainirana taikáqau.

**Qasuru fannóo Ánutuna úiqaana máqa ákiiqa ámummaqa márinalau.**  
*(Namba 9:15-23)*

<sup>34</sup> Miqí másoofanoo qasuru fannoo úiqaana máqa dukúnimámbufanoo Yáaweedna káqa qára dároo dáraa írafa úiqaana máqaki qumbiqá finau.

<sup>35</sup> Miqímmáfunara Mooseefa sía úiqaana máqa kéeqanau.

<sup>36</sup>Qasuru fannoo uqéeree fukári kai Isaraee máqannaasa nári úiqaana máqa faqa Yáaweeda úiqaana máqa faqa aiqáma áinaina faqa tatu máree fiqau. <sup>37</sup>Qasuru fannóo káqi miqoo márufaqa misá faqa káqi miqóo máriqau. <sup>38</sup>Isaraee máqannaasa fída márufanoo qasuru fannoo aiqáma fáasaana Yáaweeda úiqaana máqa ákiiqaqa márinau. Aiqáma eendaki idáuruara foorá miná ákiiqaqa márufaqa qáfee máriqau. Miqínoo márufaqa fífiufaqa Yáaweeda nímiraree qu máqa máaqanaki óonu ráqau.